

מדינת ישראל

משרד הממשלה

משרד

החל

תורכיה - יהודים

מבחן: 6.87

מבחן: 3.88

מס, יולקא לזא

9802/15



שם תיק: תורכיה - יהודים

מזהה פנימי: חצ-9802/15

מזהה פריט: 000XCSU

כתובת 1-16-2-120-2

תאריך הדפסה: 28/11/2017

מחלקה

לשכת

תאריך : 3.88 מעמד החוץ-מחלקת הקשר

דף 1 מתוך 2

עוֹתָק 10 מֵתוֹךְ 18

סודי ביותר

23382

יוצא **

**

**

**

חוזם: 3,23382

אל:ני/1139, וו/ש/882, אנקרה/172

מ-:המשרד, תא:280388, זח:1850, דח:מ, סג:סב

נד:א

מנייה - יח/א
טק/354/י

סודי ביותר/מידי

ע.ב.ש.

2494

ניו-יורק, וושינגטון, אנקרה.

אל: יגר, ארד.

דע: מילוא.

תורכיה

*1. באיסטנבול התקיימה ב-20 דנא הפגנה רבתי
נגד המתרחש בשטחים. הטלביזיה המקומית
סקרה ההפגנה בהרחבה יחסית.*

*2. הארוע אשר בלטו בו מוטיבים אנטי יהודים וטונים
אנטישמיים אורגן ע"י חוגים מוסלמים פונדמנטליסטיים.*

*3. בין הסמאות שאותרו :

- תורכיה תהיה קבר ליהודים.*

- יקוללו היהודים.*

- דמם של הפלשתינאים על ראשם של היהודים
והבונים החופשיים.*

- יהודים זכרו את חייבר.*

- ירושלים תהיה קבר ישראל.*

*4. חלק מהעתונות התורכית גנה בחריפות את ההפגנה
ואופיה. נודע לנו גם על מספר מעצרים שבוצעו בקרב*

משרד החוץ-מחלקת הקשר

דף 2 מתוך 2

עו"ת 10 מתוך 18

משתתפים לאחר סיומה ועל דרישות המשטרה תוך כדי
קיומה להוריד חלק מן הסמאות.

5. נראה לנו שמתחייבת פניה מצד אישים במסד
היהודי אל נציגי תורכיה בארה"ב על מנת
להביע דאגה מהתופעה ותקווה
שמממ תורכיה תנקוט בצעדים למניעת השנוטה.
עם זאת יש לזכור שעמדת תורכיה כלפי המתרחש בשטחים
*אופיינית ע"י זהירות ומתינות רבה (למעשה מס' מדינות באירופה
הת' יחסו למאורעות בשטחים ביתר חריפות).

6. הנ"ל על דעת סמנכ"לים ליאור, בירן ויועץ שה"ח
לתפוצות.

*מצפא - מזתים

*תפ: שהח, מנכל, ממנכל, בירן, מצפא, ליאור, מזתים, תפוצות

TO THE HONORABLE MEMBERS OF THE HOUSE OF REPRESENTATIVES
AND TO THE SENATORS OF THE SENATE

REPORT OF THE
COMMISSIONER OF THE GENERAL LAND OFFICE

FOR THE YEAR 1881

ALBANY: PUBLISHED BY THE STATE OF NEW YORK, 1882.

PRINTED BY THE STATE OF NEW YORK, 1882.

NEW YORK:

ALBANY: PUBLISHED BY THE STATE OF NEW YORK, 1882.

Jerusalem, 27 March 1988

Dear Ekrem,

It is in this informal manner that I wish to reiterate the point which came up during our recent conversation.

It has come to our attention, from a number of different sources, that during recent demonstrations in Turkey (particularly the one in Istanbul), over the events in the territories, there were some blatant anti-Jewish, anti-Semitic manifestations. Posters flaunted slogans like "Turkey will be a grave to the Jew", "The Jews are the cursed people", "Palestinian blood on the heads of the Jews and the Free Masons", "Jews remember Haibar", etc.

Needless to say that such expressions of prejudice, especially when they are shown on television, appeal to the lowest human instincts and may trigger even more trouble; but beyond that, they tarnish the image of Turkey and harm our joint efforts to emphasize the true attitude of tolerance and friendship which the Turkish people have demonstrated over the last five centuries towards the Jewish people.

Democratic governments are under a moral obligation to see to it that criticism and legitimate controversy do not deteriorate into incitement and threat against innocent citizens. One would hope that every measure will be employed by the competent Turkish authorities to prevent excesses of this nature.

With every good wish and a cordial Shalom, I remain,

Sincerely,

Yitzhak Leor
Assistant Director-General

His Excellency
Mr. Ekrem Guvendiren
Charge d'Affaires, a.i.
Legation of Turkey
in Israel.

Jersey, Jan. 25 March 1908

Dear Sir,

It is in this informal manner that I wish to reiterate
the point which came up during our recent conversation.
It has come to my attention, from a number of different
sources, that during recent years there has been a particularly
marked increase in the number of cases in the United States, Germany,
and other countries, where the authorities have been unable to
prevent the importation of goods which are known to be
of inferior quality and which are sold at a price which is
the same as that of the goods which are of superior quality.
The result of this is that the consumer is deceived and the
producer is injured.

It is my duty to point out to you that such a situation is
entirely contrary to the principles of fair trade and to the
interests of the consumer. It is also contrary to the
principles of the law of the land. It is my duty to point out
to you that such a situation is entirely contrary to the
principles of the law of the land. It is my duty to point out
to you that such a situation is entirely contrary to the
principles of the law of the land.

It is my duty to point out to you that such a situation is
entirely contrary to the principles of fair trade and to the
interests of the consumer. It is also contrary to the
principles of the law of the land. It is my duty to point out
to you that such a situation is entirely contrary to the
principles of the law of the land. It is my duty to point out
to you that such a situation is entirely contrary to the
principles of the law of the land.

Sincerely,
[Signature]

Very truly yours,
[Signature]

Wm. L. [Signature]
[Address]
[City]
[State]
[Country]

24.05.38

תאריך יד

סגודי בינתו

2	77.00	1	77.00
14	77.00	3	77.00

3,20155:4770*

אל: הקשר

*מ-איסטטבורג, נר: 102, תא: 240588, חז: 0900, דח: מ, גט: 10

Q: 73*

*סודי ביותר/מיד

*אל: י. ליאדו, סמבט'ל מז'ת, מנהל מזתי'ת

תצטרף אלינו

★ 1171

*הקהילה היהודית.

1* - בידיעת אהרן בן בית הרב הראשי ובתו שלבדור וועינד, גולריינד

* נחום ואחריים וכו' מרד-שעיר, הבישו דאגתם הרבה מהמתרחש

*בתורכיה ומוטו הצעדים שנקטו, שכלם פניות דיסקרטיות

*לשה"ח באמצעות אייטבאטאולו ולרה"מ' באמצעות דונא

*ובן למושל איסטנבול שהבטיחם שיפקחו עין ולא יתנו

*לדבריו לגלות. האנדרו בפניות שקדמו להפגנה באסטנוברל.

2*. ברטלי באדניס קהילה חורבן בשטחים והמצב הכלכלי

*והשבת לישראל, הצעתי בהמשך לטיקולו מרענן מרענן

*בעתונים התומה ט"י הרב הראשי ובמידת האפשר התומה

של אסטנבורג שהקרא לסדנאלנות, שת"מ' וכיוצ'ב בין העדות

*במסורת המנוארת של העבר היהודי-הערבי, הביעו דעות

*לכאן ולכאן. אינני צופה שיפעלו בכיוון זה. כ"כ'

• שווקהתי בנכוד עם וריסד ומבלי להזכיר מעולתנו הצמתי

*פיתקסר עם אייב נוקסטן ויבקש בעולתם. אמר שהדבר נראה

*לר דאמנא יעשה בן.

5*. למותר לציין שאנו רואים באן תשיבות עליונה בהשקעת

*מאמצים לעצירת שטן ההגנות והעצרות האנטישמיות כמדון

*כנרת, ההתנגדות, המילוליות בשלב זה, לקהילת יהודי

*תורכיה אן גם מתוך בן שמעיות הנ"ל תמנע התדוירות

*נרשמת בציבוריות התורנית בגד ישראל שכן לאורח חוביס

2 11

2 11.00 2 11.00
14 11.00 8 11.00

*המארגנים ההפגנות מניין רב הרבה יותר במיוחד ההזדונויות

*המורטלמית מאשר בתוכה בענין הפלסטטיני.

• אגלית • *

תפ: שהח, מנכ"ל, ממנכ"ל, ליאור, מזכית, תכונות

THE JOURNAL

OF THE

AMERICAN MEDICAL ASSOCIATION

CHICAGO

THE JOURNAL

OF THE AMERICAN MEDICAL ASSOCIATION

CHICAGO

CHICAGO

CHICAGO

CHICAGO

CHICAGO

CHICAGO

CHICAGO

CHICAGO

CHICAGO

CHICAGO

CHICAGO

CHICAGO

CHICAGO

CHICAGO

CHICAGO

CHICAGO

CHICAGO

CHICAGO

CHICAGO

CHICAGO

CHICAGO

CHICAGO

CHICAGO

CHICAGO

CHICAGO

CHICAGO

CHICAGO

CHICAGO

CHICAGO

CHICAGO

CHICAGO

CHICAGO

CHICAGO

CHICAGO

CHICAGO

CHICAGO

CHICAGO

CHICAGO

CHICAGO

CHICAGO

CHICAGO

CHICAGO

CHICAGO

CHICAGO

CHICAGO

CHICAGO

CHICAGO

CHICAGO

שגרירות ישראל / וושינגטון

ט ו פ ס מ ב ר ק

דף מתוך דפים

סוג בטחון/שמור

דחיפות מידע

תאריך/ז"ח 88 24 1615 מרס

מס' מברק

מ/כ - יואל
תלס / 35/1

574

המשרד

אל: מזת"ים, מצפ"א

K₂

דיוגארדי - שלכם 599.

לפי מיטב זכרוננו של דיוגארדי, התבטאויותיו הפומביות היו בכנס על יחסי תורכיה והיהודים
בניו יורק בינואר (בהשתתפות ליאור). התענדנותו נובעת מהקיץ שעבר עת התארח אצל קמחי
באיסטנבול ומאז הוא מעיד על עצמו כמנסה לקדם ענייני תורכיה בגבעה. דיוגארדי מתכנן ביקור
בארץ ביולי ולצאת משם לתורכיה.

לילה הרע
טובה הרצל

ק"י 1
ד"ר 2
סיאלה 1
ד"ר 1

3,17039: *הורח

17800 = 28 *

* אל: הספר

שם: אריאל לוי, ת.ד. 210388, ת.ז. 1030, ד.ת. 10:17

2:10

10

10

100

● ● ● ● ●

*טעג: ביטער / בעל

■

מל: י. ליאונרד, סמנ"ל, כנהל מזתי"נ

*דע: תמוצות, אנקדא (בגורד גר 42)

מגילת אסתר : ארבע

טוהר יצירה

*תורכיה - טטוניס.

*1. באסטנבורל התקיימה מתברל השגבה בה נטלו חלק 30-4 מלך

*א"ש. הגדולה ביותר שנערכה עד שנה בתורביה. בשבת התקיימה

*כ"ב' המגנה בעיר פירט שבמזרח הנדיבה (ב 20 אלף משתמשים)

*נועצה מרגזית באסטגול, 27.3 אמורה להמקיים הסגה

*המנוחית נוספת בשני ילעורפה שוודרוס תורכיה. להוציא העצרת

*באישטעטל	ניזדנו	הפגנות	מ'י	חרגים	מוטלמים
-----------	--------	--------	-----	-------	---------

*פרנדהוטליסטיות. בהתבונה באסטטיות השתתף יו"ר מפלגת הרווחה

*הגבולות מנטליסטית הקוץ פרלמנטרית נג'מטין ארבעאן.

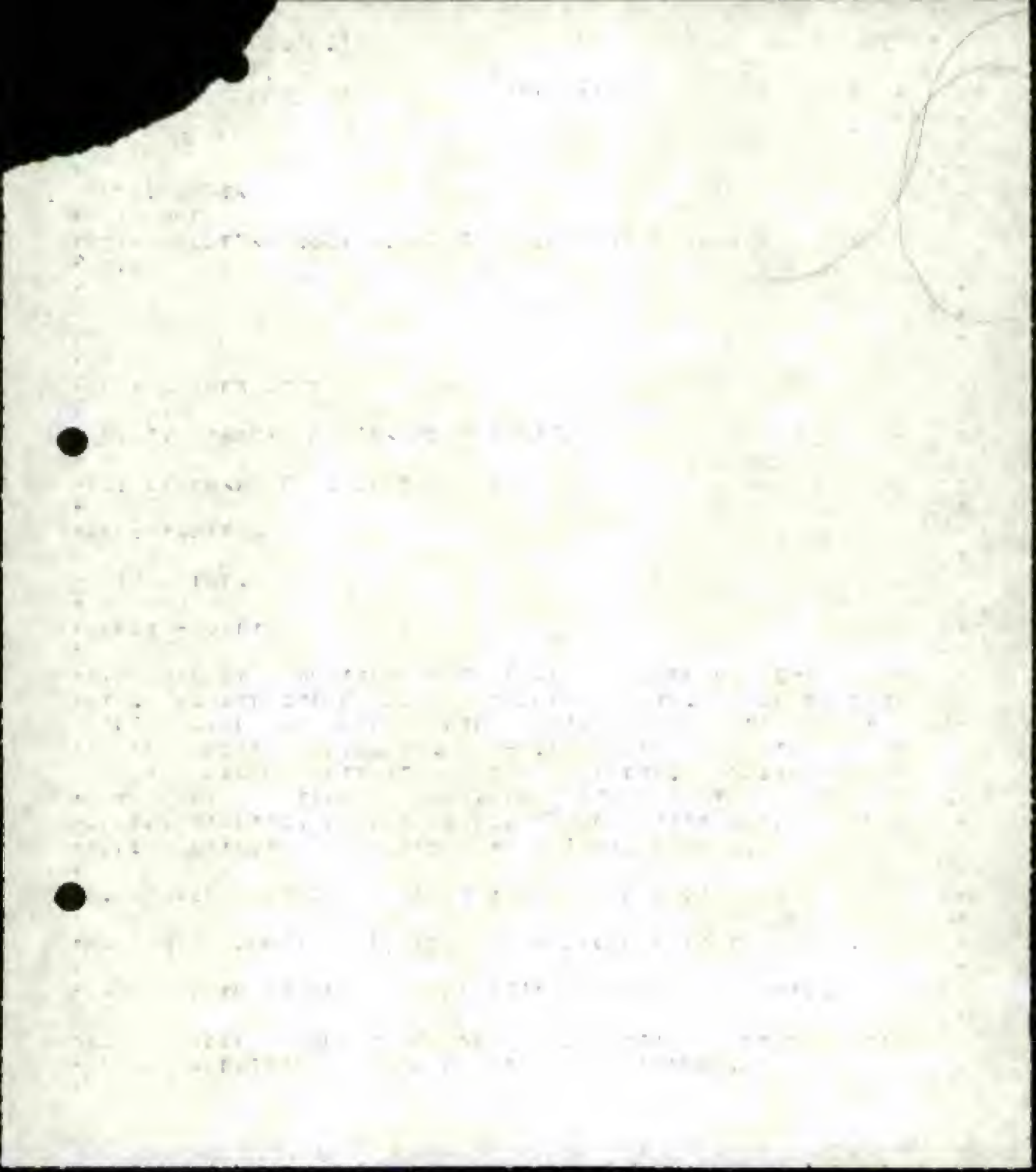
2. ההפגנה באינטנבול אהמול יחדה בכמה מאפיינים:

*א. הקיימת ברשימו (בן אמוס בן ההגנות הגדולות יותר).

*1. הסיכסוך שמשאו בזה אנשור ע"י השלטונות המקומיים.

* 27 שאלות 70 שאלות 100 שאלות 125 שאלות 150 שאלות 175 שאלות 200 שאלות

1911 00011 01117021 3740 24 0111 1100 0111011*



** 0333

שורד

הודעה: 17038/3

אל: המשרד

מ: איסטנבול, נר: 35, תא: 210388, זח: 1030, זח: ב, סג: שש

נר: 3

23/11/38
35/11/38

שורד/בהוד

אל: מזה"מ

זח: מאקרה (בנפרד נר 41)

הטורה, המוצות, מיי"מ

תא: איסטנבול

שורד

1. מעד ראיה שנבה בהכנה ההמונית (גרמאות שונות: בין 20 ל-30 אלף): לתמיכה בפלסטינים שנערכה אחרול (20.3) ב-1 בירן-נאשא, איסטנבול:

א. בין הטמאות שהושמעו, קריאת לנקמה ביהודים וב'בונים החופשיים' (בנוסף במדון לסמאות נגד ישראל).

ב. הנושא הראשי בהכנה היה מנהיג המפלגה הדתית (RF) ארואקאן.

ג. כרזי הזמנה להכנה הולקו בין התללי המפגים באסטנבול בתחילת יום השישי 18/3 בקריאה 'להובי' שלא נעלמו התאמונים מהורניה'.

ד. מפגינים רבים הגיעו מהראקיהל עד 300 ק"מ באסטנבול.

2. פרט נוסף במי שהובי' בשחונות, בנפרד מאקרה.

1. The first part of the report is a summary of the work done during the year.

2. The second part is a detailed account of the experiments carried out.

3. The third part is a discussion of the results obtained and a comparison with previous work.

4. The fourth part is a conclusion and a list of references.

5. The fifth part is a list of the names of the people who have helped in the work.

6. The sixth part is a list of the names of the people who have read the report.

7. The seventh part is a list of the names of the people who have helped in the work.

23/5. 25/5

" 357.1 / 217

29/march 1988

Commentary Combining "Fiddler On The Roof" With Arms Industry: Burhan Arpad in his column in Cumhuriyet (22) wrote about how the "Fiddler On The Roof" was first staged in Turkey in the 1969-70s then lifted all of a sudden as a probable gesture on the part of the then administrators towards the Arab countries, and also referring to its cancellation this year too, Arpad said the MP foreign policy administrators who were that sensitive about the play, saw no drawback in the transfer over Turkey of arms for the continuation of the Iran-Iraq war. Claiming that arms industry was the merciless profit area of world capitalism, Arpad said the only standard was "loaded profit" without differentiation between nationality and concluded quering, "How do you think relations are between the famous arms dealer Arab Adnan Khashoggi and Israeli FM Shimon Peres?"

מדינת ישראל

המשרד/החברה

זכרון רבדים

מס' הדיון	מס' החק	תאריך
משימה סלסולית עם		מדיון ב(מקום/רעדה)
הנושא		
השתתפו בישיבה/בפגישה		

תפוצה:

לכל אחד מהמשתתפים

רשם הדברים

תחילה

☐
☐
☐

☐ :
☐

נבנש

בלמש

חוזם: 3-17035

אל: המשור

מ: אנקרה-נר: 71/תא: 210388/ח: 1200/ד: מ, ט, י: 1/נל
נר: 6

בלמש/מיוז

אל: מזתית

דע: הטברה, ממז' מדינריה, איסטנבול-נר: 30,
ירשץ השר לתפוצות
מאת: מאנקרה/הז

הטברות מואה באיסטנבול

1. ב-20 בשעות אחהצ' נטרנה באיסטנבול (בירם מאשא)
הכגנת טנק אנטי ישראלית /יהודית (עמי התקשורת גיין
10000-30000 משתתפים) שאורגנה עז מכלגה החורנה
הפנדמנטליסטית וזנתה לטיקור תקשורתי ברחוב (פרוס בהמשכ).

2. מדיווחי התקשורת עולה כי:

א. הנאמים הראשיים היו יור' המכלגה ארבקאן, יור'
מחוז איסטנבול של המכלגה טאיף ארדואן, יור' הוועדה
שאירגנה ההכגנה עוד שאהין וחבר נציגות אשפ' בתורניה
אברהים תמיט. ארבקאן ביקר בנאומו יחסה הרך של
ממ. תורניה כלפי הארועים בשטחים, יחס המעורר אכזריותה
של ישראל, וקרא לאי הכדחה של תורניה בישראל שהינה
המשרת של ארהב', ברהמ' ומדינות אירופה. עוד אמר
כי מעשי ישראל בשטחים הנורים יותר ממעשי היטלר, והגדיר
את ברהמ' שרון X שרון כ"י קוב אכזריי' ש"י חשבון
המובה' שלו גדול יותר מאשר זה של היטלר. כמו כן
טען לקיומה של קונספירציה מערבית השואמת לצרף את
תורניה וישראל לקהיליה האירופית בשלב ראשון ולהביא
לאיחוד שתי המדינות בשלב מאוחר יותר..

משורד החוץ-מחלקת הקשר

יור מחוז איסטנבול ארדואן אמר בנאומו כי החלו באיסוף
מזון ובגדים בעזרה לפליטי וני ברשות כבר 10 טון קמח
. יור' הוועדה המארגנת שאהין ביקר העובדה שנאלצו
להעתיק ולדחות מקום ההכגנה מאוק מיזאני ל- בירם
מאשא לני בקשת יהודים רבים המתגוררים באזור אוק
מיזאני ואמר כי אל ליהודים לחשוש מהם מאחר ואינם
עושים דבר לאנשים חמים ממשיע ולא חרשים.

נציג אשף תמים אמר כי המלחמה הקדושה הזו נרשמת בצד
למען השארות פלסטיין ומסגד אלאקצה בידי מוסלמים לעולם.
כמו כן טען כי ישראל השתמשת בפצצות גז מרעיל המיוצרות
בארהב.

ב. התכנינים (שרובם היו בלוש הסורתי ותי) שרמו דגלי
ישראל והניחו כרזות כמו"י פלסטיין, והורכיה תהיה הקבר
ליהודים"י, "י לעזאזל הציונות"י "י היטלר ושרון שרונים"י
,"י המוסלמים (צוענים) יד בידי ו-"י יהודי זה
לא אשפ' העולה עליך אלא צבא מוחמד"י (כרזה זו הוסרה
מיד עז המארגנים) כמו כן השמיע סיטמאות נגד ישראל
היהדות הבונים החונשיים, ארהב ברהמ' והארמנים
(משמייע הסיטמאות נגד הארמנים הושתק עז המארגנים)
וקריאות "י אללה אכבר"י במהלך הנאומים.

ג. השלטונות אכן נעתרו לבקשת יהודים המתגוררים באזור
שהיה אמור להיות אתר ההכגנה (אוק מיזאני) והעבירו
ההכגנה לביירם מאשא.

ד. משתתפים רבים (אין אומדנ) הוכחו בהשעות מאורגנות
מקומות כמו: קוניה, אורנה, בליקעסיה מניסה ובורסה.
כל הטבקשים להיכנס לאזור ההכגנה עברו הימוש קמזני
עז כוחות הבטחון (צבא ונשטרה) שאיבטחו בצורה מאסיבית
את ההכגנה.

ה. עמי הטלביזיה והרדיו, שלה נציג אשף אבו פיראס למשתתפים
שור הוקרה על הבעת הטליוזריות.

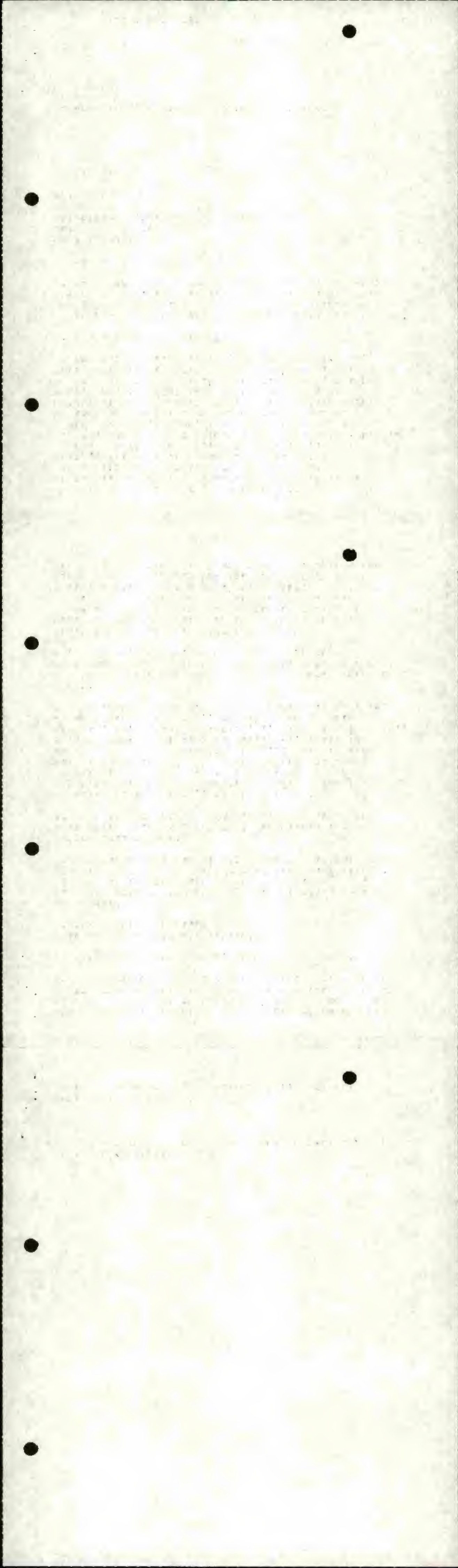
ו. בין המשתתפים גם הקונפלי' האיראני באיסטנבול.

ז. כאשר לטיקור התקשורת, הרי הטלביזיה הביאה טיקור
ההכגנה בראש כל מהדורות החדשות אמש ובצמידות לוויזיות
של הארועים בשטחים. גם הרדיו גיין הנל במהדורות החדשות
אמש והבוקר. רוב העיתונים (21) מסקרים הנושא ובלווית

משורד החוץ-מחלקת הקשר

תצלומים גדולים, כאשר במיליוניי' ובי' תרג'ומני'
הופיע הנל בעט הראשון.

תפ: שחה, רהה, מנבל, ממנבל, שהבט, ליאור, מזתים, נר/מרכז, ממד, אביטל,
העת, הטברה, תפוצות, בטמח



משרד החוץ-כוחלקת הקשר

5. בביה"נ' המרכזי ושישלי נכחו בבכילה השבתל המופד
המקורי להפגנה) ב-50 מפללים בהשגחה לן-150 בדי"נ'. גם
בביה"נ' האחרים ניכרת ירידה דראסטית בנספר המתפללים.

במדק עתיד.

תמ: שהח, ממכנל, ממכנל, ליאור, מזחיס, אביטל, משת, הסבורה

1. The first part of the report is a general
description of the project and its objectives.
2. The second part is a detailed description of the
methodology used in the study.

3. The third part is a description of the results of the study.

כושד החוץ-כחלקת הקשר

דף 2 רן 3
עמק 3 תרן 14

3. בהכנה באסטנבול הוכח חומר שגילה היהודים, הברנים
החופשיים והציונים. ההכנה היתה באופן בולט אנטי יהודית.
כמעט ולא נישאר ברשות נגד ישראל. אחת הסימאות אמרה
תורכיה תהיה לקבר של היהודים. הציבור אף השמיט
סימאות חומייניסטיות והניף אגודים קפוצים בתנועה
חומייניסטית המונהל ראה מרט בוסף במדוק מרק-עמיר).

4. החשיפה הכוללת בטלביזיה ובטלוויזיה (בהלקה בעמודים
הראשונים) עלולה לשמש קטליזטר להכנה דומות נוספות.
אמנם הנ"ל אמר להדאיג השלטונות, אך עד עתה כאמור קבלו
כל ההכנות אישורם.

5. מציע ע"י לשיקולכם להפעיל בהחירות ארגונים יהודיים
באר"ב (ADL) שיפנו להתחנך אם באמצעות מרכז
לרה"מ אוזאל, משלחת שתהיצב מצל אלקואג ברושנגטון או בדרך
שתואה להם ותהיחם להתפתחות הנ"ל ע"י הנקודות הבאות:

א. במשך מאות שנים התקיימו יחסי סובלנות, הגנה ושת"מ בין
הקהילה היהודית בתורכיה לבין השלטון התורכי.

ב. ההתפתחויות האחרונות גורמות לואגה עמוקה בקרב אחיהם
באר"ב שמטרת יחסי זו עלולה להשתבש.

ג. מצטרף לראות שבט שהעולם היהודי עוסק בהכנות לציון 500
שנים ליהדות תורכיה, כפי שבא הובר לכלל ביטוי בשמיר
ישיבה יונברטיטי שהתקיים לאחרונה. קוראים מנגינים בליבה
של איסטנבול קריאות נאצה אנטישמיות לואורה באשר
השלטונות והובר בא אף לחשיפה וכיסוי בולטים ברשת הטלביזיה
הממלכתית.

ד. המשלח תורכיה נקראת לנקוט באמצעים מתאימים לריסון
תובעות אלה המרכיב ידו ידירה בארה"ב.

6. אכנס מחר עם ראשי הקהילה כאן ואציע להם פעולה מקבילה
אך מהנרת הנפורה הפרעלות אני בטיל ספק שתצמחנה תוצאות
מעשיות לנ"ל.

לאנא שדכנרגי.

כושד החוץ-כחלקת הקשר

דף 3 רן 3
עמק 3 תרן 14

מילוא.

הפ: שהח מנכל, ממונכל, ליאור, מזמים, תכרצות

1. The first part of the report is a general
description of the project. It includes the
purpose, objectives, and scope of the study.

2. The second part of the report is a detailed
description of the methodology used in the study.

3. The third part of the report is a detailed
description of the results of the study.

4. The fourth part of the report is a detailed
description of the conclusions of the study.

5. The fifth part of the report is a detailed
description of the recommendations of the study.

6. The sixth part of the report is a detailed
description of the limitations of the study.

7. The seventh part of the report is a detailed
description of the future research needs.

8. The eighth part of the report is a detailed
description of the appendices.

9. The ninth part of the report is a detailed
description of the references.

10. The tenth part of the report is a detailed
description of the index.

11. The eleventh part of the report is a detailed
description of the glossary.

12. The twelfth part of the report is a detailed
description of the bibliography.

13. The thirteenth part of the report is a detailed
description of the list of figures.

14. The fourteenth part of the report is a detailed
description of the list of tables.

15. The fifteenth part of the report is a detailed
description of the list of abbreviations.

16. The sixteenth part of the report is a detailed
description of the list of symbols.

17. The seventeenth part of the report is a detailed
description of the list of acronyms.

18. The eighteenth part of the report is a detailed
description of the list of footnotes.

EMBASSY OF ISRAEL
WASHINGTON, D.C.



שגרירות ישראל
ושינגטון

מנוחה - י"א/אדר

21 מרץ 1988
ג' ניסן תשמ"ח

מזל/1/357

מזל/1/357
מזל/1/357
מזל/1/357

אל: מז"תים
מצפ"א

הנדון: ביקור המורשה להמן בתורכיה

מצורף עותק מעלון לבוחר שהוציא אחרי ביקורו שם בפגרת החורף.
משיחות עם משתתפים במשלחת מיד אחרי הביקור עלו שני דברים:
רוב המשתתפים במשלחת חלו, ובילו את מרבית זמנם במצב מאוזן,
ואת מרבית הזמן הבריא הקדישו לנושאי קפריסין.

ב ב ר כ ה ,
ג/א
טובה הרצל

העתק: אנקרה
איסטנבול

The Jewish population of Turkey is much smaller now than it was before the establishment of the State of Israel. Jews have emigrated to Israel and to other Western countries. Compared with 25,000 today, the Jewish population was 120,000 at the end of the Ottoman Empire in 1919.

Still, the size, importance and success of Jewish-owned businesses in Turkey are truly impressive. For example, in a country in which textiles is one of the largest industries, a Jewish businessman, Turgot Koyuncuoglu, is one of the country's largest cotton planters. Jak Kamhi is President of Profilo Holding Company, one of the most important businesses in Turkey. He is a key player in Turkish efforts to join the European Common Market.

I hope to return to Turkey in 1992 to celebrate an eagerly anticipated event — the 500th anniversary of the rescue of the Jews from Spain and the celebration of five centuries of Jewish prosperity and freedom in Turkey.

With every good wish, I am

Sincerely,

Bill

William Lehman
Member of Congress



CONGRESSMAN

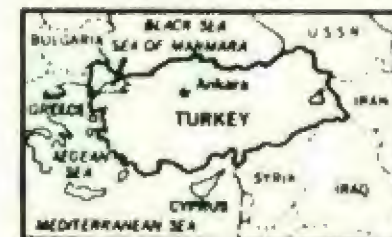
Jul
WILLIAM LEHMAN

REPORTS FROM WASHINGTON

THE JEWISH COMMUNITY IN TURKEY

Dear Friend,

The country of Turkey is of vital importance to our nation. Because of its strategic location with borders on Syria, Iraq, Iran and the Soviet Union, Turkey is a key member of the NATO alliance and an increasingly influential economic and political power in the Eastern Mediterranean. I was recently invited by the Foreign Policy Institute of Ankara to visit this country and to meet with its government and business leaders.



During visits to other Middle Eastern nations, I have noted the precarious and sometimes dangerous position of Jewish communities that are often tiny minorities. However, I was surprised and pleased to learn that the Jews in Turkey are doing quite well. I thought you might be interested in the following interview on this subject, which I have reprinted from the *Miami Jewish Tribune*.

The Miami Jewish Tribune

VOL. 1 NO. 10 JANUARY 25-FEBRUARY 4, 1988 900 N.W. 30th St. MIAMI, FL 33135

Congressman Lehman:

Turkey's Jews Are Thriving

BY JEFFERY D. ZBAR
Tribune Staff Reporter

Turkey and its Jews owe a great deal to each other.

Some Spanish Jews were saved from the Inquisition almost 500 years ago by a sympathetic Sultan of the Ottoman Empire. Again, less than two years ago, Istanbul's Jews were helped, this time by a Turkish government determined to rebuild a synagogue destroyed by a terrorist's bomb.

U.S. Congressman William Lehman, who visited Turkey earlier this month, said western political observers have noted recent trends toward the "westernization" of the country, in terms of politics and economics. He also noted the role Turkish Jews are playing as statesmen and powerbrokers in the country's renaissance.

The Miami Democrat was in Turkey January 3-10 at the invitation of the Foreign Policy

Institute of Ankara. Lehman said that, as a member of the Foreign Operations Appropriations Committee, he was there to talk politics and defense. But the Jewish presence in this Moslem country soon caught Lehman's attention too.

In an exclusive interview with *The Miami Jewish Tribune*, Lehman said that he was surprised to find Turkish Jews participating in so many aspects of public life.

"I did not go out to seek the Jewish community, like I do in other places. It was just circumstance," he said. "The [Turkish government officials] did not include the Jews because of me. They were there because of the fact that they were prominent in the community and because they were sophisticated, worldly people."

In a country with an estimated population of 52 million people, Turkey's Jewish population is miniscule — just 25,000, 15,000 of whom live in the nation's capital of Istanbul, said Lehman. Their numbers may be few, but their influence, he said, is great.

"They certainly play a role in the re-emergence of Turkey as an economic powerhouse," Lehman said. Turkey's gross national product is expected to be greater than West

Germany's by the year 2000, he said, coming mostly from technology, farm products and textiles.

"When I started talking to the business community, I was amazed to find that the economic power structure was headed, in large part, by Jewish business leaders," he said. "It was ironic that even though this is a secular, and not a theocratic government, it is nevertheless a Moslem country, and I don't know of any [other] country in the world where the Jews survived for 500 years without persecution."

Turkish Jewish political leaders include the former ambassador to the European Economic Community, Terfik Saracoglu. He led the 18-member congressional delegation to the Istanbul synagogue which was bombed on September 6, 1986, killing 21 worshippers. The bombing, Lehman said, was a terrorist attack, and not typical of Turkish attitudes toward Jews. And the full expense of rebuilding the synagogue was footed by the Turkish government. That "gesture of friendship," Lehman said, is typical of a Turkish attitude which seeks peaceful interaction between Moslems and Jews.

"There is a great deal of accommodation for their mutual benefit," he said. "The Jews who stayed there have a good life. [The bombing] was a horrible incident. Before the attack,



U.S. Congressman William Lehman (right) stands before a clock frozen at 9:15, the moment a terrorist bomb blew up in a Istanbul synagogue. With Lehman is Rep. Richard Durbin (IL).

the congregation had never taken any security precautions, an indication of how safe they felt in Turkey."

However, the Turkish government does recognize the Palestine Liberation Organization, signified in a 100-person PLO reception held in Istanbul's Ankara Palace. But anti-Semitic sentiments, he said, are not shared by most Turks.

"The PLO is a factor there, but that's life in the Middle East," he said. "Turkey is still not a westernized country, compared to some places in western Europe. Istanbul to me is as much a European city as it is a Mid-Eastern city."

** נכנס

טורי

**
**
**מערב
35/4

חוזם: 3,11661

אל: המשרד

מ-: איסטנבול, נר: 69, תא: 140388, זח: 1200, דח: מ/טנ: סר
נד: 6

טורי/מיד

אל: מזתים

דע: תוצות, תמ"ד, הסברה, אנקרה (בנדר נר 26)

מאת: איסטנבול

טורי

1. בקהילה היהודית באסטנבול שמועות אודות התכנונות על רקע אנטישמי. לדוגמא:
- א. תורני מוטלמי באסטנבול העליל נגד שכנתו היהודיה כי קללה את האסלאם והביא שני שדים. האשה עומדת בנני משפט.
- ב. אזרח תורכי ביקש לרשום את המקום המדויק של דירות היהודים בבנין מסוים באסטנבול "למקרה הצורך".
- ג. בבורסה התקבלו איורים נגד יהודים בגלל מעשי ישראל.
2. הנ"ל דוגמאות בלבד ויש רבות נוספות. כולן על רקע הנעשה בשטחים.
3. טרם הצלחנו לבדוק מידת האמת בשמועות (התמורות בשלעמך).
4. גורמים רשמיים בקהילה מבטים להנחיש או להמעיט בטרן הנ"ל.

משרד החוץ-מחלקת הקשר

ג. מרק עמיר.

תס: שהחברה, ממכל, ממכל, שהבט, ליאור, הזתים, תוצות, אביטל,
הסברה, מ/מכז, ממד

משרד החוץ-נוחלקת הקשר

6153

תאריך 07.03.58

נכנס **

**

**

**

מין אחר

מלך ארבעה

2

מיון 357/1
מיון 357/1

03-09540

הקשר

הודע: 3,6153

אל: המשרד

ת-אנקרה, נר: 19, תא: 070383, זה: 2200, דח: מ, טג: טו

נדפס

פרדי/מירי

אל: ממנהל מזגים

דע: מרק-אמיר, איסטנבול-נר-10-נכד

מא: מילרד אנקרה

מסמכות המעוררים

1) תה שהייה נודע שבו היום לבקשתי, שהעלתי נר בפני
אורידין, לקבל נציג המסמכות, ביקש שלא נכנס אליכם
בבקשה שכן מדיניות הברווה והמסמכות בענין זה
הינה שלא להתערב. היו להם בקשה יי ודמותי מלונדונים
בלטוניים, יורבים - קבוצתאים ואחרים והם נרבו לכלם
לא יסוגר מעמדתם דר.

2) כתב הג'ורנלויסט ד'אנדר
שמו שוחחתי היום לא יהיה בתורכיה במועד שהצעתם יהיה
באחונה לניסוי החילת השירות המדיני-יורביות. עדיין
לא ניתני לחברי מרלנט בענין זה אן אני חושש שתגובתם
לא תהיה מעודדת.

אנא חזרו והתייעצו בענין. נראה לי שאין טעם בביקור
באנקרה ואפשר אולי להשתק באיסטנבול (קשורה, יהווים
מדינאים לשעבר).

מילרד

ת: שהח, מנכ"ל, חתונ"ל, ליאור, מזגים, ורנט, ארבל

105

105

105

105

105

105

105

105

105

105

105

105

105

105

105

105

105

105

105

105

105

105

105

105

105

105

105

105

משרד החוץ-מחלקת הקשר

5528

תאריך: 07.03.88

יוצא **

שמו

**

**

**

זיכרון - 2/1

חוזם: 3,5528

אל: אנקרה/29

מ-: המשרד, תא: 070388, זח: 1506, דח: ב, סג: שמ

נד: 8

בהול/שמו

ח.כ. 324

אנקרה - הממונה

דע: ר'אכ'א, נפגעים (דרך מקמ'ר 8)

ביקור נעדרים

1. ממשפחת נעדרים סולטן יעקב מגיעים האב והאם ויונה באומל.

2. ממשפחת הנעדר יוסף פינק, שנחטף ע"י החיזבאללה באזור הבטחון בפברואר '86, מגיעים ההורים הדסה ומרדכי פינק.

מזת'ים

/אא

חפ: שהח, מנכל, ממנכל, ברנע, ארבל, ליאור, מזת'ים

100-100000-10

100-100000-10

100-100000-10

100-100000-10

100-100000-10

100-100000-10

100-100000-10

100-100000-10

100-100000-10

100-100000-10

100-100000-10

100-100000-10

100-100000-10

100-100000-10

100-100000-10

100-100000-10

100-100000-10

100-100000-10

100-100000-10

100-100000-10

100-100000-10

100-100000-10

CONSULAT GENERAL D'ISRAEL
ISTANBUL



קונסוליה כללית של ישראל
איסטנבול

י"ח אדר תשמ"ח
7 מרץ 1988
852.

תזכיר - 2/1
מלך / 95/1

אל: הפוצות

מאת: הקונסוליה הכללית, איסטנבול

הנדון: חסיד אומות העולם SELAHADDIN ULKAMIN - תזכור

מכתבנו 324 23.12.86

מכתבנו 630 20.02.86

מברקנו 7 02.12.86

מכתבנו 35 29.01.87

מכתב יד ושם 27.03.86

אודה לבדיקה מחודשת בנושא.

לדעתי תגישו הארכיבים יכולות לשמש רקע הולם.

אנא התיוחסותכם לפני יום השואה.

בברכה

גדיעון מרק-עמיר

העתק: מזח"ס

אנקרה



Chargé d'Affaires a. i. of Israel

אנקרה, יח' באדר תשמ"ח
7 כמרץ 1988
145

חתימה - 81-
מר 35/1/88

אל: דר' יהודע חיים, מנהל מזת"ם

מאת: הממונה אנקרה

הנדון: יהודי איסטנבול והשטחים.

בביקורי באיסטנבול בשבוע שעבר שוחחתי עם מספר ממנהיגי הקהילה שם ביניהם ז'אק ווסיד, ז'אק קמחי ולא לאחרונה הרב הראשי. אמרתי להם שאירועים כביטול הצגות "כנר על הגג" וציטוט דברים אנטישמיים בולטים בעתונות התורכית כמו דברי ר"ע שאנלעודפה על כך שהיטלר לא השלים מלאכתו וכיוצ'ב פוגעים בעם היהודי ובהם כמיעוט יהודי בתורכיה ישירות. בכל מקום אחר היתה הקהילה היהודית נזעקת לדברים ופועלת נגדם. אנו הנציגות פעלנו ושוחחתי ע"כ עם עורך ה"ג'ומהוריט" ועם עורכי ה"תרג'ומן" ואף העלתי הדברים במשה"ח בשיחותי אך הייתי מצפה שאף הם ינקטו בפעולה.

ע"מ לקצר סיפור ארוך, התגובה היתה גרירת רגליים, הסברים, התנצלויות וסיפורי מעשיות, מעשית מאומה. הרב הראשי השתבח בכך שדחה פניות מצד אירגונים ועתונאים לגנות פעולות ישראל בשטחים. ז'אק ווסיד דאג להסביר לי שביטול הצגות הכנר על הגג אינם אות אנטישמי והרקע הוא טכני בלבד. לשאלתי עוד כמה זמן ימשכו ה"קשיים הטכניים" לא ידע כמובן להשיב. בקיצור מהקהילה היהודית בתורכיה לא ניווץ ומהם לא נזכה לסיוע.

בכ"כ ה
יהודה מילוא

העתק: סמנכ"ל מז"ת

מר ג. תדמור, יועץ שה"ח לענייני תפוצות
איסטנבול



四三六

354/96

174

6:11

ל י ת ק

2. 1993

ת"מ: אביטל, השורה, תפוצות, אירא, אירב, מזתים, אסיה, אוקיאניה, מצבא, אמלט

[illegible]

207c - 30 - 11/1/75
3511/75

Istanbul Police On "Terror Alarm": Milliyet (18) with a photo of the EL-AL Bureau in Istanbul said that following the Arafat statement declaring the Cairo declaration null and void, the police in Istanbul were put into "terror alarm" against probable operations by the Palestinian "guerillas" and took under special protection the Israeli and American Consulates and the EL-Al and Pan-Am offices. Police stationed at Ataturk Airport were also instructed to control Palestinians entering the country. Furthermore it was also instructed that discreet protection be provided during the embarkation and disembarkation of passengers on El-Al and Pan-Am flights. In the meantime the homes of the Americans and Israelis were also taken under protection from a distance. The paper said the terror alarm was taken upon the demand of the Security Directorate General.

"Jewish Support To Turkey": Kemal Turkkan reporting from New York in Gunes (23) gave extensive coverage to the symposium held in New York on Turkish-Jewish relations where it was claimed that the Jewish minority which to a large extent kept in hand the economic life in Turkey, could help in Turkey's entry to the EEC. Turkkan said that during the symposium which was organised as part of the rapprochement between the Turkish and Jewish lobbies in the US, Turkish-Jewish relations were taken up by Jewish-origin academicians and the social-political standing of the Jews during the Ottoman period debated. Giving detailed coverage to the various lectures, Turkkan said that Rabbi Marc Angel of the Saphardi Jews in New York lectured on the Jewish intellectuals in the Ottoman Empire and their studies. Prof. Amnon Kohen from the Hebrew University in Jerusalem gave information about Palestine under the Ottoman rule and the Palestine Jews. Stating that it still wasn't quite known that the Jews led a very peaceful life for 350 years under the Ottoman rule, Kohen gave information about the relations between the Moslems, Christians and Jews in Jerusalem during the Ottoman rule. Stating that the Jews constituted the "elite" of the Ottomans during every period, Kohen stating that Ben Gurion was a Jew brought up with the Turkish culture, claimed one could observe the "Turkish influence" in the setting up of Israel due to his having studied at the Istanbul Faculty of Law.

Giving coverage to the lecture by Heath Lowry, the Director of the Turkish History Research Institute in Washington, Turkkan quoted him as giving information about the situation of the Jews in todays Turkey after stating that the Ottoman Empire acted as protector of the Jews against the anti-Jewish Christians. Stating that there currently were around 30 thousand Jews in Turkey, Dr. Lowry said the figure was once around 80 thousand but had gone down due to the terrorist

currents in Turkey during the last 20 years. Stating that an emigration movement from Israel to Turkey had now started due to the unending war conditions there, Lowry attached this to the gradual development of Turkey each day. Saying that it was Jewish-origin persons who were directing a major part of the business life and industry in Turkey, Lowry added that for this reason the Jewish minority would contribute greatly to Turkey's entry to the EEC. Stating that Turkey always had good feelings towards the Jews, he stated that Turkey also supported the Jewish movements adding that despite all obstructions of the British after WWII, the Jewish survivors of the war were transferred to Israel over Turkey and gave as example to this Teddy Kolleck's supervising this saving operation from Turkey for a long time. Giving briefly the lecture by Naim Guleryuz, owner of the Shalom newspaper published in Istanbul, Turkkan also gave detailed extracts from the lecture of Yilmaz Benardete whom he said was known as "Ozal's Jewish Favorite", the MP founder and member of the Istanbul Municipality Assembly. Emphasizing the Turkish support and protection of the Jews, Benardete said the whole world should know this and this was what was being aimed by the symposium. While asked by a member of the audience whether or not Turkey transferred over to Israel the Jews escaping from Iran, Benardete said, "Not just the Jews but everybody is escaping from Iran. And the Khoumeini regime is becoming hostile not just to the Jews but to every country which open arms to those escaping. Jews escaping from Iran can go to any country they want under the UN International Refugee Status. This has nothing to do with Turkey".

'Israel' Hitch With Iran: With major headlines, " 'Israel' Hitch With Iran" the daily Hurriyet (17) gave the difference of opinion between Turkey and Iran on the issue of an international peace conference which came out to the open during official talks between the Turkish and Iranian officials as disclosed by Foreign Ministry sources, and while also giving extracts from the banquet address of the Turkish FM in honour of the visiting Iranian FM, quoted him as denouncing "Israel's inhuman attacks".

Milliyet Correspondent On Interception Of Yenikoy-1 By Israeli Assault-Boat:

Milliyet (23) correspondent Turgay Gozdereliler who went and returned from Lebanon with the Yenikoy-1, under headline "Bullying From The Israelis", gave on the front page with major headlines, the frightful hours he lived through when the boat was intercepted by Syrian assaul boats on the way to Lebanon and by Israeli assault boats on the way back. Saying he was thinking about the hungry



אנקרה, ו' כאדר תשמ"ח

24 פברואר 1988

129

גאנרל - יהודה אלוש
תאריך: 35/1/88

אל: סמנכ"ל מז"ת

מאת: הצירות אנקרה

הנדון: סמפוזיון בנושא יחסי יהו' - תורכים.

רצ"ב סיכום שני מאמרים נרחבים בנושא שפורסמו ב"גונש" (23)

ו"סבאח" (24) לעיונכם.

כ י ב ר כ ה

יעקב זלמן - הנדלסמן

העתק: מנהל מזחי"ם

שג. דושינגטון

קונס' ניו-יורק

ממ"ד פריפריה

ORIGINAL PAGE 10



1

15TH 156921

"JEWISH SUPPORT TO TURKEY"

Kemal Turkkan reporting from New York in Gunes (23.2.1988) gave extensive coverage to the symposium held in New York on Turkish-Jewish relations where it was claimed that the Jewish minority which to a large extent kept in hand the economic life in Turkey, could help in Turkey's entry to the EEC. Turkkan said that during the symposium which was organised as part of the rapprochement between the Turkish and Jewish lobbies in the US, Turkish-Jewish relations were taken up by Jewish -origin academicians and the social-political standing of the Jews during the Ottoman period debated. Giving detailed coverage to the various lectures, Turkkan said that Rabbi Marc Angel of the Saphardi Jews in New York lectured on the Jewish intellectuals in the Ottoman Empire and their studies. Prof. Amnon Kohen from the Hebrew University in Jerusalem gave information about Palestine under the Ottoman rule and the Palestine Jews. Stating that it still wasn't quite known that the Jews led a very peaceful life for 350 years under the Ottoman rule, Kohen gave information about the relations between the Moslems, Christians and Jews in Jerusalem during the Ottoman rule. Stating that the Jews constituted the "elite" of the Ottomans during every period, Kohen, stating that Ben Gurion was a Jew brought up with the Turkish culture, claimed one could observe the "Turkish influence" in the setting up of Israel due to his having studied at the Istanbul Faculty of Law.

Giving coverage to the lecture by Heath Lowry, the Director of the Turkish History Research Institute in Washington, Turkkan quoted him as giving information about the situation of the Jews in today's Turkey after stating that the Ottoman Empire acted as protector of the Jews against the anti-Jewish Christians. Stating that there currently were around 30 thousand Jews in Turkey, Dr. Lowry said the figure was once around 80 thousand but had gone down due to the terrorist currents in Turkey during the last 20 years. Stating that the an emigration movement from Israel to Turkey had now started due to the unending war conditions there, Lowry attached this to the gradual development of Turkey each day. Saying that it was Jewish-origin persons who were directing a major part of the business life and industry in Turkey, Lowry added that for this reason the Jewish minority would contribute greatly to Turkey's entry to the EEC. Stating that Turkey always had good feelings towards the Jews, he stated that Turkey also supported the Jewish movements, adding that despite all obstructions of the British after WWII, the Jewish survivors of the war were transferred to Israel over Turkey and gave as example to this Teddy Kollect's supervising this

saving operation from Turkey for a long time. Giving briefly the lecture by Naim Guleryuz, owner of the Shalom newspaper published in Istanbul, Turkkan also gave detailed extracts from the lecture of Yilmaz Benardete whom he said was known as "Ozal's Jewish Favorite", the MP founder and member of the Istanbul Municipality Assembly. Emphasizing the Turkish support and protection of the Jews, Benardete said the whole world should know this and this was what was being aimed by the symposium. While asked by a member of the audience whether or not Turkey transferred over to Israel the Jews escaping from Iran, Benardete said, "Not just the Jews but everybody is escaping from Iran. And the Khoumeini regime is becoming hostile not just to the Jews but to every country which open arms to those escaping. Jews escaping from Iran can go to any country they want under the UN International Refugee status. This has nothing to do with Turkey."

Haluk Akdogan reporting from New York under "How The World Sees Us" column in Sabah (24) also gave coverage to the scientific conference held at the Yeshiva University in New York where the common history of the Turks and Jews was taken up. Akdogan said that throughout the conference the Armenians tried to obstruct it by staging demonstrations in front of the University but couldn't succeed in doing so despite the messages of threat they sent prior to the conference to the Turkish Consulate-General in New York, the Turkish-American Associations Federation and the Yeshiva University.

The correspondent said that the Jewish religious figures and academicians who participated in the conference, analysed historically the positive attitude of the Turks towards the Jews starting from the Ottoman period and emphasizing the liberal attitude of the Ottoman towards the minorities, stated that the Ottoman system brought long lasting stability and welfare to the ME. Saying that the Jewish academicians also voiced their appreciation on the issue related to seeking of refugee with the Ottoman Empire of the Jews escaping from Spain and Portugal, the correspondent quoted Prof. Bernard as saying that the attitude of the Ottomans towards the Jews was more liberal and humanitarian as compared to that of the Christians towards the Jews. Saying that Prof. Lewis attached the change which took place later in the attitude towards the minorities and the decrease of the Jewish population within the empire to the general collapse of the Ottoman community, quoted him as saying that traditionally the Turks showed closeness to the Jews while the Europeans showed closeness to the Greeks and Armenians .

Briefly covering the lecture given by Dr. Heath Lowry, the correspondent quoted him as saying that during the WWII the Turkish diplomats protected the Jews against the Nazis in various European cities and ended his reporting saying the other Jewish academicians dwelt on the various dimensions of Turkish-Jewish relations emphasizing the humanitarian aspect of this relationship.

11.30

★★★

מחיר - 27/2
תוא 35/2

2,10768:0470

אל :ההכשרה

מס': ארבעת אלפים ושלשים, תשנ"ב, 96:אח, 190288:תז, 1400:תח, מ:גמ, שש
ה:ד

שטרן/מיר

ש"דלד: זא

דע:תוצות, מעד/דור' בר רותי, סטנציל מז'ת

אנקערע (בנפרד גר 27)

קמח: מיסטובול

7134

הילול ספרי קודש.

מיהודי איסטנבול, שביה"ט באיזורה (בקרבת מפגש הגבולות
עם בולגריה וירוק) נפרץ לפני כשבוע ע"י אלמונים
וספרו הקודש שבו הוללו.

המקרה ידוע לקהילה אסטנבורג ההשערה שהוקם אנטישמי אולם
הציגה את המקרה כבלילי גרידא המקרה לא כרוסס בעתונות

באירוע זה כיום 3-2 השפחות יהודיות ובה' כ' סגור מזה כמה שנים.

ליד יעקב.

תשל"ח. 2

תב: שהה, הנכל, ממנכל, ליאור, מזתים, תנורות, פבררומי/ביונל2

100-100000-1000

100-100000-1000

100-100000-1000

100-100000-1000

100-100000-1000

100-100000-1000

100-100000-1000

100-100000-1000

100-100000-1000

100-100000-1000

100-100000-1000

100-100000-1000

100-100000-1000

100-100000-1000

100-100000-1000

100-100000-1000

100-100000-1000

10243

מושרד החוץ-מחלקת הקשר

תאריך: 19.02.83

נכנס **

**

**

**

שמו

ג' ני - 3/5
35/11

פרוט: 2,10243

אל: המשרד

מ-: אבקרה, נר: 79, מא: 180283, זא: 1100, דח: מ, טב: שמ

נד: 8

שמו/מיד

אל: מנהל מדתיים

דע: איסטנבול-נר-28-נמרד

מא: אבקרה הדס

משפחות הנעדרים

לשלכם 6690 נ- 15 זכא

התאריכים בשלכם מקובלים דמתוך הנחה כי ט. שה'ח שמו
התכנן התמונה להבגישם יהיה בתורבות בין הנ'י ל.

תפ: שהח, מכנל, תמכנל, לואור, מדתים, נרבע, ארבל 2

1. The Board of Directors of the
Company shall have the authority to
declare dividends on the common stock of the
Company.

2. The Board of Directors shall have the authority to
fix the amount of dividends to be paid on the common stock of the
Company, and to determine the time and place of payment of such dividends.

3. The Board of Directors shall have the authority to make and alter the
bylaws of the Company.

4. The Board of Directors shall have the authority to fill any vacancy in the
Board of Directors.



כ"ט בשבט תשמ"ח
17 בפברואר 1988
287

אנציה - יח"ל
תאריך 35/1/88



א ל: מר מ. חליפה, הקונס"ל, איסטנבול
מר י. מילוא, הממונה, אנקרה

מאת: מנהל מזת"ם

הנדון: חידון הגבורה היהודית במלחמת העולם השנייה

מצ"ב מכתב מלשכת המנכ"ל המדבר בעד עצמו. נודה לכם באם תבררו:

א. הסיבות לאי השתתפות נציגים מתורכיה בחידון לפני שנתיים. האם הדבר קשור היה בהתנגדות השלטונות או שהקהילה היהודית הסטה.

ב. האם ניתן לשגר נציגים להשתתף בחידון שיחיקים באפריל '88?

ב ב ר כ ה,

יהוידע חיים



ירושלים, 2.88
סימוכין: לשח-75/4

אל: סמנכ"ל מו"ח

מאח: לשכת המנכ"ל

הנדון: חידון הגבורה היהודית במלחמת העולם השנייה

בחודש אפריל '88 יתקיים בוורשה חידון הגבורה היהודית במלאות 45 שנה למרד גטו ורשה. לחידון עתידים להגיע מאות בני נוער יהודיים מכ-30 מדינות.

בחידון דומה בעבר, לפני כשנתיים, החעורה בעיה ביחס להשתתפות נציגים מחורכיה. לא ברורה למארגנים אם הבעיה באה מכיוון השלטונות או דווקא הקהילה היא שהיססה מלהשתתף. היש אפשרות לקדם נושא השתתפות נציגים מהנוער בחורכיה באמצעות נציגותנו שמה.

המנכ"ל ממליץ שתבדקו הנושא.

רצ"ב חומר בנושא החידון.

בברכה,

אוריאל פלטי

העתק: מנהל מו"ח



חידון הגבורה היהודית במלחמת העולם השנייה

חידון הגבורה היהודית - הצגת כוננות

במלאת 45 שנה למרד גטו ורשה, הוחלט לקיים את "חידון השני לגבורה יהודית במלחמת העולם השנייה", בפולין, על חורבות גטו ורשה, ב-17 באפריל 1988. (חידון הראשון החקיים בערב יום השואה, 5 במאי 1986 בירושלים וזכה להתלהבות רבה).

דור השואה הולך ומתמעט, ואם ספורי הגבורה והמאבק לא יתועדו, הם יאבדו לעולם. הדור הצעיר יודע אך מעט על פרקים חשובים אלה בהיסטוריה של העם היהודי. נושאים אלה ראויים כי יילמדו ע"י כל נער ונערה יהודים, ייחרכו בליבם ולא יישכחו.

אירועים שונים בחקופה האחרונה חשפו את בני הנוער מחדש לנושא השואה: הסגרת פושעים נאצים כדמיאניוק, בחירתו לקנצלר אוסטריה של קורט וולדהיים, סרטו של קלוד לנצמן "שואה".

אלפי בני נוער יהודים מכל רחבי העולם ישחטפו בפרוייקט זה. בחידון הבינלאומי ישחטפו אותם צעירים אשר יזכו במקומות הראשונים בחידונים המקומיים שייערכו בארצות מוצאם. צפויים להגיע משחחפים מיותר משלושים קהילות יהודיות ברחבי העולם.

חידון יתורגם באופן סימולטני לעברית, אנגלית, צרפתית וספרדית. חידון יכלול מבחר שאלות אשר יקיפו עד כמה שאפשר את אירועי הגבורה היהודית אשר התרחשו בתקופת הכיבוש הנאצי.

השאלות יהיו בעיקרן ויזואליות ויכללו קסעי סרטים דוקומנטריים ואחרים, עדויות חיות של ניצולים ישולבו במהלך החידון.

(מיותר לציין שבעקבות כל תשובה של משתתף, מנחה החידון יקרא את התשובה הנכונה והמלאה).

ספר על הנושא, כתוב בידי פרופ' ישראל גוסמן, מבכירי חוקרי השואה ביד ושם והאוניברסיטה העברית, יופץ בין כל משתתפי החידון ויהווה את הבסיס האחד להכנה לחידון. (הספר מהווה הרחבה של המקראה שנכתבה לחידון הקודם). ספר זה מאחד לראשונה את כל הארגונים היהודיים שפעלו בחקופת הכיבוש הנאצי.

רשימה בבליוגרפית מומלצת תשלח למשתתפים וכן ניתן יהיה לקבל קלטת וידאו של החידון הראשון.

חידון הוא האירוע המרכזי בפרוייקט אשר שמו "מסע החיים בנתיב הגבורה והייסורים של העם היהודי באירופה". 1500 בני נוער מישראל ומהתפוצות יגיעו לאותם מקומות באירופה בהם התרחשו מעשי גבורה ומאבק.

רשימת כבוד

יזום: שחר - ראש המועצה
סמלון פרס - מנחם ראש המועצה אור החיים
אורית דרור - יזם המועצה למחנכים הצעירים
העיתון חיי המועצה היהודית
דוד בראש - מנחם ראש המועצה אור החיים
פרס "אור חיי" - דוד בראש - מנחם ראש המועצה אור החיים
סמלון בראש - יזם המועצה למחנכים הצעירים
לוי, מרסלס ואמיר המועצה
אברהם הישור - יזם המועצה למחנכים הצעירים
במלחמת העולם השנייה

ישראל

דוד לוי - מנחם ראש המועצה אור החיים
יזום בראש - מנחם ראש המועצה אור החיים
העיתון חיי המועצה היהודית
יזום בראש - מנחם ראש המועצה אור החיים
העיתון חיי המועצה היהודית
יזום בראש - מנחם ראש המועצה אור החיים

ישראל

יזום בראש - מנחם ראש המועצה אור החיים
יזום בראש - מנחם ראש המועצה אור החיים

יזום בראש - מנחם ראש המועצה אור החיים
יזום בראש - מנחם ראש המועצה אור החיים

יזום בראש - מנחם ראש המועצה אור החיים
יזום בראש - מנחם ראש המועצה אור החיים

יזום בראש - מנחם ראש המועצה אור החיים
יזום בראש - מנחם ראש המועצה אור החיים

יזום בראש - מנחם ראש המועצה אור החיים
יזום בראש - מנחם ראש המועצה אור החיים

יזום בראש - מנחם ראש המועצה אור החיים
יזום בראש - מנחם ראש המועצה אור החיים

יזום בראש - מנחם ראש המועצה אור החיים
יזום בראש - מנחם ראש המועצה אור החיים

יזום בראש - מנחם ראש המועצה אור החיים
יזום בראש - מנחם ראש המועצה אור החיים

יזום בראש - מנחם ראש המועצה אור החיים
יזום בראש - מנחם ראש המועצה אור החיים

יזום בראש - מנחם ראש המועצה אור החיים
יזום בראש - מנחם ראש המועצה אור החיים

יזום בראש - מנחם ראש המועצה אור החיים
יזום בראש - מנחם ראש המועצה אור החיים

יזום בראש - מנחם ראש המועצה אור החיים
יזום בראש - מנחם ראש המועצה אור החיים

יזום בראש - מנחם ראש המועצה אור החיים
יזום בראש - מנחם ראש המועצה אור החיים

יזום בראש - מנחם ראש המועצה אור החיים
יזום בראש - מנחם ראש המועצה אור החיים

יזום בראש - מנחם ראש המועצה אור החיים
יזום בראש - מנחם ראש המועצה אור החיים

יזום בראש - מנחם ראש המועצה אור החיים
יזום בראש - מנחם ראש המועצה אור החיים

יזום בראש - מנחם ראש המועצה אור החיים
יזום בראש - מנחם ראש המועצה אור החיים

יזום בראש - מנחם ראש המועצה אור החיים
יזום בראש - מנחם ראש המועצה אור החיים

יזום בראש - מנחם ראש המועצה אור החיים
יזום בראש - מנחם ראש המועצה אור החיים

יזום בראש - מנחם ראש המועצה אור החיים
יזום בראש - מנחם ראש המועצה אור החיים

יזום בראש - מנחם ראש המועצה אור החיים
יזום בראש - מנחם ראש המועצה אור החיים

יזום בראש - מנחם ראש המועצה אור החיים
יזום בראש - מנחם ראש המועצה אור החיים

יזום בראש - מנחם ראש המועצה אור החיים
יזום בראש - מנחם ראש המועצה אור החיים

באמצעות ראש המועצה אור החיים - מנחם ראש המועצה אור החיים - מנחם ראש המועצה אור החיים

באמצעות ראש המועצה אור החיים - מנחם ראש המועצה אור החיים - מנחם ראש המועצה אור החיים

רח שפירא 23 תל אביב טל 03-258351, 1537 IQJ Att - 341067 RMYM



המסע שייערך בברכת נשיא המדינה, מר חיים הרצוג, יהווה הוכחה
לנצחיותו של העם היהודי.

המסע יתנהל בכמה מסלולים, הקבוצות יגיעו למסלולים השונים על פי
קביעה מראש:

- | | |
|--------------|----------------|
| 1. הולנד | 5. דנמרק |
| 2. צרפת | 6. איטליה |
| 3. יוגוסלביה | 7. יוון |
| 4. הונגריה | 8. צ'כוסלובקיה |

במקומות אלה התרחשו מעשי גבורה ומאבק של יהודים ולא יהודים נגד
הכובש הנאצי. בני הנוער ייפגשו עם ניצולים וכן עם נציגי הקהילה
היהודית במקום.

שני אירועים מרשימים יכללו במסגרת המסע:

1. עצרת זכרון באושוויץ - בני הנוער כולם ישתתפו בעצרת זכרון
באושוויץ, וכן ישתתפו ב"עצרת החיים" - הם יצעדו בין אושוויץ
לבירקנאו במסלול הצועדים למוות, ובכך יוכיחו לעולם כי "עם ישראל
חיי" כל משתתף יקבל תעודה ומדליה.

2. עצרת חגיגת בכוחל המערבי - הפגנת הקשר בין העם היהודי לארצו.

אין ספק כי בני נוער אלה יהיו נושאי מורשת השואה לדורות הבאים, הם
יוכיחו לנו ולקמים עלינו כי העם היהודי קם מאפרו ולא יפול שנית. כל
המשתתפים במסע יעברו הדרכה והכנה לקראת הנסיעה במסגרת סמינר הכנה.

בפגישות עם המנהיגות היהודית הועלה הרעיון כי כל קהילה יהודית חכמה
את ההוצאות של היוצאים מאותה קהילה. ועדה חינוכית הוקמה בכל מדינה
והיא אשר תקבע את אופן בחירת המועמדים להשתתף במסע.

המשתתפים כולם יגיעו לפולין, שם יבקרו במחנות דיכוז והשמדה ובקהילות
היהודיות.

לאחר החידון בוורשה, יום אי ה-17 באפריל, יוטסו כל בני הנוער
ומלוויהם לישראל. כאן יקחו חלק באירועים ובחגיגות השונות ביום
העצמאות ה-40.

מרכזיותה של ירושלים הינה בראש מעיינינו ועל כן טכס חלוקת הפרסים
ייערך בארץ וישולב באירוע אומנותי מיוחד אשר יבטא את הרעיון "משואה
לתקומה".

זהו פרויקט אשר ייחודו בשימת הדגש על פרק חשוב זה בהיסטוריה היהודית
והקשר שלו למדינת ישראל.

בשיחות עם ארגונים יהודיים בארץ ובעולם, התעוררה התלהבות רבה
לרעיון, אין ספק בחשיבותו ובייחודו, ואנו מקווים לשיתוף פעולה מלא
עם הגורמים כולם.

כל המערך - טיסות, תחבורה, לינה, מזון, מדריכים וכד' יאורגן על-ידי
"מליה" - חברה נסיעות בינלאומית.

"מליה" תהיה אחראית על ארגון המסע ועל הקשר עם המשפחות.

עלינו לציין כי כל המזון שיסופק למשתתפים הן בביקור בארצות השונות
והן בטיסות יהיה כשר, וכן תהיה הקפדה על שמירת השבת וחגי ישראל.

לקבלת אינפורמציה נוספת ניתן לפנות:
שושנה מירן, במשרדי החידון, טל.: 03-258351
עמיקם שפירא, דובר החידון, טל.: 03-249640, 03-5440253

יוצא **

טורי

**
**
**מ/יכ"ח - ית"ח
ת"ח 35/1/75

הוצא: 2,7521
 אל: 415/ני, 333/ורש, 67/אנקרה, איסטנבול/66
 מ-: המשרד, תא: 160283, זח: 1604, זח: 6, ט: 6
 ב: 6

טורי/מיוני

מ.ה. 578

ניו יורק, וושינגטון, אנקרה, איסטנבול

ידיד.

דע: הציר וושינגטון
 הממונה אנקרה
 הקונסיל איסטנבול.

א. להלן ידיעה שהוכיחה בתקשורת התורכית.
 יחצות הבכורה של 'בנר על הגג' בביצוע התיאטרון הלאומי
 התורכי שהיתה אמורה להתקיים ב-14 בפברואר נדחתה למועד
 שטרם נקבע. העתון TURKIYE קרא לבטל ההצגה ב-5 ונא, ב-7
 בטור' הוכיחה מודעה על זחיית הצגת הבכורה ב-11.2 מוסר
 TURKIYE שההצגה נדחתה על פי החלטת שד התיירות והתרבות עד
 להחלטה חדשה. הנוקד ב-GUNES נכתב שהביטול כמחווה
 למלטיניים. ההחלטת התיאטרון מוסרה שהסיבה לזחיית 'טכנית'.
 עד כאן.

ב. בידיד המעילים התורכים להפץ על א.ד.ל. להוציא
 הפרסומיהם התיאטרונית לנושאים האמורים למגזר בתורכיה.

ג. מן הדיון שא.ד.ל. יתרוש באותה דרך על נקיטת הצעד התמוה
 הנזיל על ידי גורם מהלכתי תורכי בזיקה נביכול לארועי
 השטחים. לא זו בלבד שיש כאן משום ערעור מין בשאינו מינו
 ומגישה חינם ביהודים אלא גם חריגה מאוריות שיתוף הפעולה
 וההבנה ששני הצדדים מעוניינים לסתם.

משרד החוץ-מחלקת הקשר

ד. אני מניח שאיוב מוקטמן יאות לכתוב בנדון לשביר
 התורכי ולבקשו להעביר הדברים לאנקרה.

ליאור.

הפ: שהה, מנכ"ל, מחנכ"ל, ליאור, מזח"ס, בירן, מצנא, תכונות, ר/מרכז

משרד החוץ-מחלקת הקשר

שומר

ירצא **

**

**

**

מקור : 357/1
 תאריך : 10/2

נודע : 2,6690

אל : אנקרה / 60, איסטנבול / 59, מנמח / 9

מ- : המשרד, תא : 150288, זח : 1646, זח : סג : שח

נד : 8

שומר

א-ר. 391

אנקרה, איסטנבול

דע : אליה מור, סי ראש מחקר, אמין

ביקור נציגי משמחות הנעדרים.

לשל אנקרה 49 מ-10/2.

1. מעונינים להגיע ב-15/3 ולעזוב ב-22/3. אשונא
 התאריכים.

2. לאחר שובו של מילוא לאנקרה תאמנא בינכם את ימי השעות
 המדויקים באנקרה ובאיסטנבול והודיעונו. כ"ב הוריקונא
 אז תכנית טנטטיבית.

מזתיים

מג.י

תב : שח, מנבל, ממנבל, ליאור, מזתיים, ברנע, אדבל

2

דף: -- --	מחלקת הקשר ניו-יורק		דחיפות: מ ל ד י
מחור: -- --	טופס מברק		סוג כסחוני: ש מ ר
א ל :	סמכ"ל ליאור		חז"ת: 121530
ד ע :	עודד ערן, הציר וושינגטון		נר : 00376
מאח :	סגן הקונסול הכללי, ניו-יורק		59 e11

תאריך: 2.2.88
תאריך/357/1/אחרי

טימפוזיון יהודי-תורכי בניו-יורק. מכתבך מה-26 בינואר.

מארגני הטימפוזיון עמרו בקשר עם הקונסול הכללי התורכי ותארגון היה מתואם. אין מדובר באירוע חד צדדי.

מרדכי ידיד

(11/1/88)

א.נ. 3/3

תאריך:	שם השולח:	מרדכי ידיד	אישור:
--------	-----------	------------	--------

12.2.1988

** יוצא

סודי

**

**

**

א.י. - י.א.3
 תאריך: 357/33

חוזט: 2,3655

אל: איסטנבול/33

מ-: החשוד, תא: 110288, זח: 1513, דח: ר, טב: סו

נד: 8

סודי/רגיל

224

איסטנבול

לשלכם 41 מטבעות זהב.

1. הרש"ד מטפל בנושא וירודעכם עתה קה"יט.

2. למיטב הונתנו המכתב של דולף ביסטריצקי לא התקבל או
 שאינם מוצאים אותו בתיקיהם וכדאי לשלוח באמצעותנו עותק
 נוסף.

יוטץ תכונות

אא/גא

תב: רשו, מזח"ט, מ"ק היט/גבירולרו, תכונות

ידצא

שמוד

מיני - יח"פ
מוקד 257/1

חוזם: 2,2744

אל:ני/155, ווש/135

מ-:המשרד,תא:100288,זח:1725,זח:מ,טב:שח

נד:ם

שמור/מיוזי

לנחשנים בלבד

מ.ה. 571

ידיו

זע: הקונביל, הציר וושינגטון

אגיעכם ב-20 זנא (פרטי טיסה בנמרד) ובכונתי להיות נוכח
בלתי מודמלית כמאזין בלבד בבגס התורכני-יהודי.

אנא תאם עם אייב פוקסמן והבריקני.
תודה.

ליאור

י.ל.י

חמ: ליאור,מזתים

DEPARTMENT OF THE INTERIOR
BUREAU OF LAND MANAGEMENT
WASHINGTON, D. C.

REPORT OF THE

COMMISSIONER OF THE

GENERAL LAND OFFICE

FOR THE

YEAR ENDING DECEMBER 31, 1897.

ALBANY, N. Y.: PUBLISHED BY THE GENERAL LAND OFFICE, 1898.

NEW YORK: PUBLISHED BY THE GENERAL LAND OFFICE, 1898.

CHICAGO:

1898.

U. S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE



אנקרה, טו' בשבט תשמ"ח

3 בפברואר 1988

076

גייסי - יואל
תאריך: 35/1/88

אל: מזתי"ם

מאת: הצירות אנקרה

הנדון: תורכיה והלובי היהודי בארה"ב.

העיתון "הורייט" פירסם ב-3 דנא ראיון עם פרופ' אוגן סויסל (חבר פרלנט לשעבר מטעם מפ' השלטון ו"אמריקנולוג" המכהן כיום כיועץ מיוחד לרה"מ אוזאל) עם חזרתו מביקור שתדלנות בארה"ב.

באשר ליחסים בין תורכיה והלובי היהודי אמר סויסל כי: "הלובי היהודי בארה"ב, ובראש ובראשונה ה-JEWISH ASSEMBLY (כך במקור) בניו-יורק חזקים מאוד. אנו שואפים לפתח היחסים הטובים עם קהילה זו אשר מזמן לזמן מביעה תמיכתה בתורכיה".

ב מ ר כ ה

יעקב חיים - הנדלסמן

העתק: מצפ"א

שג. וושינגטון

קונס. ניו-יורק

נכנס **

שמור

**
**
**ג'וי (יה) - יח'א
מלך 357/1

חוזם: 1,18543

אל: המשרד

מ: איסטנבול, נר: 79, תא: 280188, זח: 1500, דח: מ, סג: ש
נר: 2

שמור/מיד

אל: מר יהודע חייט, מנהל מזתים

ר: מאנקה (במדר נר 26)

מאת: קונביל איסטנבול

ביקר משכחות בעורית בתורכיה. מברקן חוזם 17625.

1. אבר נהאט את הפגישות שהוצעו ע"י הממונה התורכי לחט
מיאדני KISLALI, מנכ"ל הסהר האדום התורכי ומגישות
במשרד החוץ התורכי (יתואמו ע"י אנקרה). הערה: CANDAR
שומד להתמנות כנציג שתורכ באחרונה ויתכן שלא יהיה
באיסטנבול.

2. גורטן לניל מציע שיבגשו עם מספר מתורנאים נוספים ב-
METIN CORABATUR מ HURRIYET, ERGUN BALCI מ-
CUMHURİYET, ARDEN ZENTURK מ- GUNES, זר-
ZAFIR ATAY מ- TERCUMAN.

3. נמו כן נשתדל להפגיש עם שה"ח לשעבר ERKMAN.

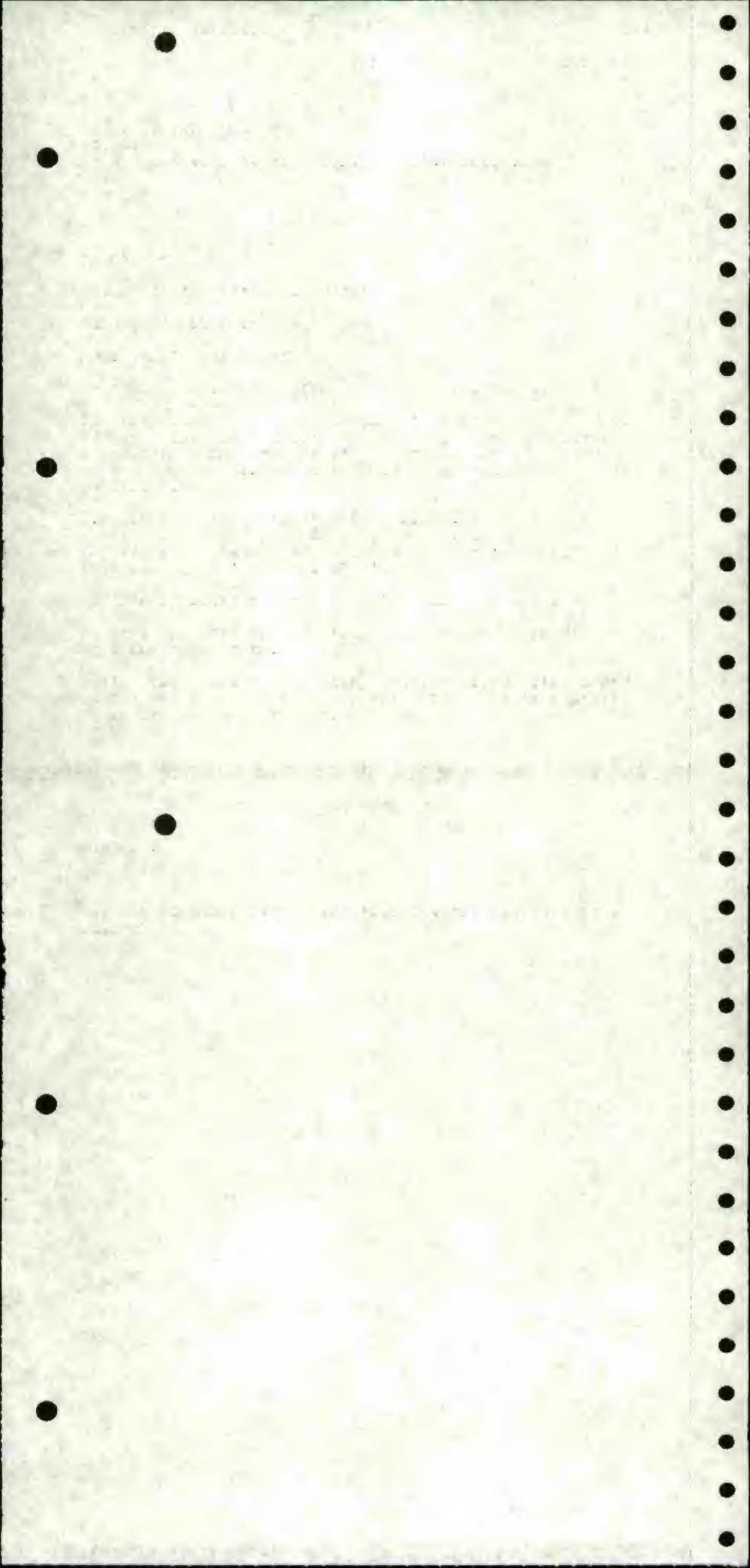
4. חודש מדץ נראה לנו כמתאים, אלא הדיועורו לפחות שבועיים
מראש ונמדיר הפגישות.

5. ז"א לבקשת המשכחה תאם גורטן מרק-שמיר פגישה בין פרחה
כמיר אחותו של הנשדד יהודה כץ לבין מר הלל מיצ'וטו שיפגשו
בה עם שדו ארצה בטבוע הבא.

מושרד החוץ-מחלקת הקשר

מ. חליפה.

תפ: טח, ממכל, ממכל, ליאור, מזתים, בדנש, ארבל, פאכא/נשדדים,
(במדר)





מינוי - יב/21
תאריך 357/1

שמור

ז' בשבט תשמ"ח
26 בינואר 1988
555

אל : מר מרדכי ידיד, ס/הקונב'ל בניו-יורק

מאח: סמנכ"ל מז"ח

הנדון: סמפוזיון יהודי-תורכי בניו-יורק (21/2)

רב תודות על מברקך 474 בנדון.

שמחי לב כי כמעט ואין השתתפות של מרצים תורכים (למעט
HEATH LOWERY). נוצר הרושם שזהו למעשה אירוע חד צדדי.

האם זו היתה כוונת המארגנים?

ב ב ר כ ה,

(-) יצחק ליאור

איציק ליאור

העתיק: הציר, רושינגטון
מנהל מזח"ים
מנהל מצפ"א

** ירצא

טווי

**

**

**

חוזם: 1,15642

אל: שיקבו/159, דוש/773

מ-: המשרד, תא: 250188, זח: 1502, זח: מ, סג: ס

נד: 8

טווי/מיווי

מ.ח. 548

שיקבו, דושינגטון

הקונכל

רע: הציר

שלך 58, תורכיה

א.תורה

ב.שקרובית יש לנו ענין בטמח דואלרג בין הקהילות
היהודיות לנציגים התורכיים. עם זאת השטח זרוע מוקשים
ועלינו לעמוד על המשמר

אחת. קיימות תזיר השלכות עליהצד השני'היינו היררכים
והלרבי המרו-יורני הכולל יהודים רבים

שתיים. הבעיה הארמנית אותה יעלה קרוב לנדאי הקונכל
קרטרברטואלית ביותר בציבוריות היהודית (חלק תורה מדוע
נכלל הענין הארמני במוזיאון השואה והאחרים מוחים כנגד
טענה ה'גנוסיות' הארמני דגו')

שלוש. התורכיים מזלימים לא פעם גירטאות משלהם על מפגשים
משוב זה. חשוב אימא לזוא מראש הויסקרטיות של ברי השית

גבעל רגישות הכושא ממליצים אימא להפריד בין פגישת

לונדון יולי 1972
מלך
357/1/1
הממשלה

1917-18
1918-19
1919-20

1920-21
1921-22
1922-23

1923-24
1924-25
1925-26
1926-27

1927-28
1928-29
1929-30

1930-31
1931-32
1932-33

1933-34
1934-35
1935-36

1936-37
1937-38
1938-39

1939-40
1940-41
1941-42

משרד החוץ-מחלקת הקשר

הגורמים היעוציים עם הקונסל התורכי לפגישותיו אתה
ד.נעבירך במקביל תודוך רקע על מסכת יחסיו עם תורכיה
ליאור

תפ: שהח,מנכ"ל,ממנכ"ל,ליאור,מזתים,בירן,מצמא,תכונות,ר/מרכז,ממו

1. The first part of the report is a general
introduction to the subject of the study.
It is a very short and simple one.

2. The second part of the report is a description of the
method used in the study.

מחלן סגור מיום 22.1.88
מחלן/35/מחלן

כאשר נאמן שיה' אלוהי "בה סה פה שהקדמתי את
המכירה אך לרוב כיווני סה בקלה של שלום
הוא מספר את צדדים של השלום אלוהים ונכחדים המכירה
אברה שיה' אלה אברה המספר נכח ב 1948 ומאס' י' כבד
שבתי את מספר המלחמה שהממנה בתי. ה"ת'
בז' צדד המאס' שנינו ליכושלים. בתי 1967 אך
ה"ת' לתי מלכה נצלה שנלחמתי למען. עכשיו
לשם מה נלחמים, אנו לא נוצרים צדדים אלוה
ואס' לוי, חבדו האד הילד לידו סה אברה שיה' בתי
מספרה בברית מאס' ומומח' י' פגם האומר
אס' תננים את כנול הדרינו שלר למטה מולה.
את הפגם ככה סה יהודי מלכ אך כנולה
שחבדי הממלה שבו זאת אחריה הון תננים'
אומתי לבול של לדתן? מתי שם אס' אנשים.
הצבא הפסיד ונ'סאס מלכה כד' בע"ת
הפאט'קים פוצה שלב. נמאס' אצ'יכני.
להלחם ולכן תלבים אנו להל' לידי הסכס'
אנו נהפכנו למלכה סוס שנים, ממשיך אברה שיה'
ומצביר של המאסרה שהלכה מכבה את המעלה
אלו. יתה כן נמאס' היהודים השמלים האלים
מאפליקה. הם סוס ש של אצ'מים. האלים שבאים
מאכילה והשמלים מאמריקה ארבים את ס'אס
הכב. אס' העיכום הם סוס א של אצ'מים. וזה
מאס' לבד' שהם מאונ'נים ש"מציאו מרבה האלים
ממלה בהקדמה המכירה "א אלוה.

בממלה אחראי- אלה הורצה לאוכל'ה ב%60
מצי" מוצה הדי שלר המ' מאקכס אקנ'ציק "מלה
מאס' שהכונים אליו למכאס' לאוכל'ה, למחר השתק

[illegible]

פנדאליהם פז כה שרם נבא, הם האבאזנין
מבין והן פ' סאבקי'ה.

ה
11

אמאג וצ'יבא—
יפאטל-תלכ'ה
י'א'י אב'ה

11. H. 988.

Fany - 2122

Pami-Beseck - 12

GÜNEŞ SAYFA 7

Dünden • Bugünden

29 Janu.

22 Ocak 1983

SAYA Baba, "Ülkeyi kuralı 10 yıl oldu. Daha 40 dakika barışın yüzünü görmedik" derken, 100 binlerce İsraillinin düşüncelerini yansıyordu. İsrail'in kuruluşunda katkıda bulunmak için 1948 yılında İstanbul'u terkeden Sayı Baba "Artık sayısını bile unuttuğum savaşımlara katıldım. 67 yılında Kudüs'e giren ilk birlikteydim ama, biz bir emel için savaştık. Şimdi ne için savaşıyor onu bilmiyoruz" diyordu. Telaviv'in "Küçük İstanbul" da denilen Türk Yahudileri semti Batyam'da gazino işleten Sayı Baba'dan sözü eski askerlik arkadaşı Yosef Levi alıyordu: "Bir Yahudi atasözü vardır: Sağlam başı hasta yatağına sokma diye. Aslında bu atasözünü her Yahudi bilir ama hükümet yetkilileri unutmuy olacak. Yoksa başımıza birce Lübnan belasını açarlar mıydı? Binlerce insan öldü, ordu yenik düştü geri döndü. Şimdi de Filistin meselesi yeniden patlak verdi. Artık gençlerimiz de savaştan bıktılar oturup anlamaya varmalıyız."

Geri dönüş

Yosef Levi 1948 yılında İstanbul'u terkedi İsrail'e "Kutsal Topraklar" a koşan fakat pişman olup da geri dönmek isteyen Türk Yahudilerinden biriydi. İsrail'de yaşayan tüm Türk Yahudileri gibi Yosef Levi de ilimli bir Filistin politikasından yanaydı. Ancak hükümetin ağır basan fanatik kesimi bunun tersini düşünüyordu. Sokaklarda Türk şarkılarının yankılandığı Batyam Denizkızı İstanbul'un deniz kenarında kurulmuş bir semtinden farksızdı. Aşırı dinci veya aşırı siyonist görüşlere sahip olmayan Türk Yahudileri sayılarının çokluğuna rağmen Kneset'te bir parlamenterlerince bile bulunamayışını İsrail halkının üç sınıfa bölünmesinden kaynaklandığına inanıyorlardı. "Biz ikinci sınıfa dahil edildik" diyen Sayı Baba kütüphanesinde söndürdüğü sigarasına işaret ederek "Afrika'dan gelen siyah Yahudiler işte böyle ezilen üçüncü sınıf insan. Amerika'dan gelen siyah ve Avrupa'dan gelenler bu sınıflandırmayı yapıyorlar ve onlara göre kendileri birinci sınıf insan. Ülkenin yönetiminde en fazla kendi sınıflarından insanların bulunmasını istemeleri gayet normal" diyordu. Şarklı Yahudiler sınıfına yani ikinci sınıf İsrailli olan Türk Yahudileri genelde esnaf oldukları için ülkeye en çok vergi ödeyen gruplar arasında yer alıyordu. Vergi, İsrail halkını canından bezdiren bir faktördü. Yüze 65 vergi ödeyen İsrail halkı için bunun orduya yapılan büyük masraflardan kaynaklandığı bir sır değildi. Kadınların da as-

Ortadoğuda İsrail Çizmesi

6

Hayrettin Kalyoncu

FANATİK İsraillilere karşı barıştan yana ve Filistinlilere reva görülen baskılara karşı olanların sayıları giderek artıyor.

YÜKSEK vergi ve düşük gelir nedeniyle kadınlar arasında fuhuşa yönelenlerin sayısı hızla yükseliyor

Türkiye'ye dönmek isteyen Yahudilerin sayısı artıyor

Seferberlik haline göre planlanmış yaşamdan bıkmışlar



İSTANBUL'DAN GELDİLER:

çok planlı" diyen iki Türk Yahudi, "Bak burada üç sınıf Yahudi var. Biz ikinci sınıfa dahil edildik. Birinciler Avrupa ve Amerika'dan gelenler, diğ-

Sayı Baba ve Yosef Levi, 1948'de, "Kutsal topraklarımızı" diye İstanbul'dan Kudüs'e gelmişler. "Nedir bu her-gür? Şimdi

diye İstanbul'dan Kudüs'e gelmişler. "Nedir bu her-gür? Şimdi

İl çok güzel bir ülke ama yalnız parası olan ve yaşam sanatından anlayanlar için çok güzel bir ülke" sözleriyle dile getiriyordu.

Ayda 1750 Şekel (1000 dolar) kazansam bile bir Filistinli k... yaşayabiliyordum. Diskolarda bir bardak içki için sevmeyişim adamlara gülmekle atmakla başladım bu hayatın içinde buldum kendimi." 1000 dolar ile "Bir Filistinli kadar" yaşamayan Janne hayat pahalılığının kurbanıydı ama İsrail Janne'den de kötü şartlar altında yaşayanlarla doluydu: Filistinliler...

Yarım maaş alıyor

El Aksa Camii'nde tanıştığım Mustafa, bir Türk Yahudisi'nin Kudüs'ün ana caddelerinden Jaffa Sok.'da işlettiği restoranın açısıydı. İki kız kardeşi ve yaşlı annesiyle El Aksa Camii'nin yakınındaki ahşap bir evde oturan Mustafa'nın babası bir çalışmada İsrailli fanatikler tarafından öldürülmüştü. Patronunun İsrailli aşçıya terahhüd edecek kadar mesleğinin ehli olan Mustafa, "Ama İsrailli aşçının yarısı kadar maaş alıyorum. Bunu patron açtıkça

Kerik yapma konusunda diğerkarşı
İsrail'de her şey ordunun üstüne ku-
rulmuştu. 50 yaşına kadar her yıl
talim yapmaya çağılan İsrail halkı
İsraili ordusu demekti. Belediye
otobüslerinin 15 dakikada askeri
nakliye aracına çevrileceği İsrail
her an bir savaşın eşiğinde yaşıyor-
du. Bir dondurmamacının 20 dakika-
da telsizini taktığı kamyonetiyle
cephane taşıyıcılığına başlayabil-
diği sistemlerin geliştirildiği ülke-
de kadınlı erkekli her İsrail vatan-
daşı silahı başucunda yatan bir as-
kerdi. 40. kuruluş yılının kutlandı-
ğı İsrail'de halk ilk kez bu zorun-
lu "Askerehlige" karşı gelmeye
başlamıştı. "Tedirgin bir hayat
yaşamaktan bıktık" "Araplarla
barış" pankartları taşıyan binler-
ce İsraillinin Kneset önünde po-
litikacılara vermek istediği mesaj
da büyüdü. Gazze ve Batı Şeria'da
ki olayların diğer Arap ülkelerine
de sıçrayacağından ve büyük bir
savaşın çıkacağından korkan halkın
"Filistinliler ile anlaşmaya
varılmalı" isteği aşırı muhafazakar
İzak Şamir ve fanatik lider Ariel
Şaron tarafından duyulmuyordu
hiç.

Tek çıkar yol

Devamlı savaşın eşiğinde yaşa-
maktan, savaşa hazırlık için kazan-
cının yüzde 65'ini vergi olarak ver-
mekten bıkan ve ülkeyi terketme-
yi tek çıkar yol gören İsrailliler'in
sayısı ise her geçen gün artmaktay-
dı. Bir savaş halinde dayanıklı ol-
ması için yapılan bir metre kalın-
lıktaki duvarlarıyla ve küçük pen-
cereleriyle binadan çok sığınacağı
andiran evlerini yok pahasına sa-
tıp geldikleri ülkelere geri dönen
Yahudilerin başında Türkler geli-
yordu. Geçtiğimiz iki yıl içerisinde
Türkiye'ye geri dönlüşlerin yüzde 60
arlığını belirten Telaviv Maslahat
güzarımız Ekrem Güvendiçen, "Ge-
çerliliği yıllar önce biten pasaport-
larıyla Türkiye'ye geri dönmek için
başvuran Türk Musevilerinin bil-
hassa yaşlı olanların Türkiye'ye
geri dönmek isteyişleri şaşırtıcı

Elimizden gelen yardımı
yapıyoruz" diyordu.

Ölkeyi terketmek isteyen İsrailli-
lilerin her geçen gün artan sayısı
komisyoncuların vitrinlerinden de
yansıyor. Evlerini yok pahasına
satıp geldikleri ülkelere veya Ame-
rika'ya göç edenleri durdurmak
için hükümetin mali ve hukuki tüm
önlemleri sayda sağlamıyordu. Do-
ğu blokundan göç eden Yahudiler-
in İsrail'e yerleşmeleri için Başba-
kan İzak Şamir'in Washington'a
"Doğu blokundan gelen Yahudileri,
Amerika'ya sokmayın. İsrail'e
gönderin" çağrısı İsrail nüfusunun
her geçen gün azaldığının işaretiy-
di. Zaten fanatik çevrelerin en bi-
yük korkusu da bu değil miydi?
"Beirut Kasabı" diye anılan Tica-
ret Bakanı Ariel Şaron'un en büyük
korkusu günün birinde Filistinler-
in nüfusun çoğunluğunu teşkil et-
mesiydi. İsrail halkına oranla üç
kez daha fazla artış gösteren Filis-
tinlilerden biran önce kurtulun-
malıydı. Bir yandan Batı Şeria ve
Gazze Şeridi'nin Filistinlilere geri
verilmemesinden yana olan hükü-
metin tutucu kesimi, buna paralel
olarak ikinci ve üçüncü sınıf insan
olarak ayırdıkları Filistinlilere hu-
kuksal haklar verilmesine de kar-
şıydı.

Geriye kalan yegane çözüm sa-
vas, yok etme politikası mıydı?

"Hayır" diyen bir İsrailli gaze-
teci "Biz en büyük hatayı Sina Ya-
rımadası'nı Mısır'a geri vermek-
le yaptık; Filistinlileri buraya dol-
dursaydık şimdi bütün bu sorunlar
olmazdı. Ama hiçbir şey için he-
nüz geç değil. Mısır ile bu konuda
anlaşmaya varılabilir
sanıyorum" şeklindeki konuşma-
sıyla Filistinlilerin uzaklaştırıl-
ması için çeşitli çarelerin arandığını
belirtiyordu.

Resmi dergideki ilan

Devlete ödenen yüzde 65 vergi
ve hayat pahalılığı İsrail halkının
en büyük sorunlarının başında ge-



50 DOLARA MUTLULUK: Birahane de karşılaştığım Janne, 50 dolara erkek-
lere mutluluk dağıtan kızlardan biri. Kendisine neden bu "Sonat" seçtiğini
sorduğumda, Türkiye'den bildik bir cevap aldım, hayat pahalılığından.

liyordu. Amerika'nın yılda ödedi-
ği 4 milyar dolarlık açık yardım-
lara rağmen ülke ekonomisinin
zor bir dönem yaşadığı İsrail'in bu
çıkılmazdan kurtulması ancak or-
duya yapılan masrafların kısılma-
sıyla gerçekleşebilirdi. Hayat pa-
halılığı dünyanın en eski mesleği
ve kazanç kaynağı fuhuşun son de-
rece gelişmesine neden olmuştu.
Arka saydıkları ilanlar ara-
sında "50 dolara siz mutluluk ede-
biliriz. Yalnız 50 dolar" veya "İste-
diğiniz boyda, yaşta ve renkte ba-
yan ve baylarımız emrinizde. Bir
telefon etmeniz kafi" şeklindeki
tekliflerin bulunduğu bir dergi her

ülkede bulunabilirdi. Ancak turist-
ler için her hafta çıkan resmi bir
dergide böyle reklamların buluna-
bilmesi şaşırtıcıydı. İsrail'de
mümkündü.

Kudüs'de bir birahane de karşı-
laştığım Janne de "50 dolara
memnun eden" kızlardan idi.
Elinde viski bardağı masa masa
dolaşan 17 yaşındaki genç kız
"Kutsal Topraklar" a, "Avustral-
ya'dan gelmişim. Daha binlerce
genç kız gibi bu hayata yaşam pa-
halığından düştüğümü belirten
Janne Kudüs'de, Telaviv'de, Hay-
fa'da sokakları dolduran yüzlerce
binlerce kızın düşüncelerini "İsra-

yaşıyorum" diyordu. Elinde bir
li olması, yarım masa alması an-
lamına gelen İsrail'de bu artık ga-
yet normal karşılanan bir haksız-
lık olmuştu. Mustafa'nın kalkan-
mak zorunda olduğu bir başka
"Normalleşmiş haksızlık da" ge-
celeli Kudüs'ün belli semtlerinde
gezme yasasıydı. Bana yol göster-
mek için birlikte gittiğimiz Ku-
düs'ün yeni İskan bölgesindeki bir
semtte askeri bir jipin önümüzde
acı acı fren yapmasıyla bu gerçe-
ği Mustafa'nın yansıra ben de çok
iyi anlıyorum. Önce ikimizi de Fi-
listinli sanan askeri polislerin sert
tutumları hıliyetlerimizi elimiz-
den koparıncasına kapmalarıyla
başlamıştı. Daha sonra benim
Türk vatandaş oluşum havaayı bi-
raz yumuşatmıştı ama jipin arka
tarafına çekilen Mustafa iki lokat
yemekten ve "Bir daha burarlarda
görülme" ihtarlarından kurtulu-
mamıştı.

Barışsever İsrailliler

Filistinlilere yapılan baskı-
lıkların anlatmakla biten yok-
tu. Bunu, sayıları henüz çok az da
olsa barışsever İsrailliler de bili-
yordu. İsrail'deki baskı politikası-
nı, "Askerehlige" oynamasını ve se-
ferberliğe hazır, tedirgin yaşamı
istemeyen gençlikte görünen kı-
pırdanmalar artık ellerde pan-
kartlarla sokaklara dökülmeye
kadar varacak durumdandı. İsrail
Parlamentosu önünde, Başbakan
İzak Şamir'in evi önünde "barış"
için protesto gösterisi yapan Ann
da bu göstericilerden biriydi. Elin-
deki pankartta "barış" simgesi
görünen Ann, İsrail gızi servisinin
işini de kolaylaştırmayı düşün-
müş, pankarta adını ve soyadını
da yazmıştı. "Savaşın sürdüğü,
haksızlıkların yapıldığı, insanların
sınıflara ayrıldığı bir ülkenin de-
ğil, barışsever bir ülkenin çocuğu
olmak istiyorum" diyen Ann'ın bu
hayali günün birinde gerçekleşe-
bilir miydi?

Barıştan yana olan yalnız İsra-
il halkının küçük bir kısmı değil-
di. Artık öldürmekten, kan dö-
külmesinden bıkan Filistinlilerde
de İsrail ile birlikte yaşamın yol-
larını arayanlar olmuştu. Simon
Perez'in "Biz İsrail'de yaşamın
Filistinlilerle anlaşma masasının
otururuz. Filistin Kurtuluş Örgü-
tü'ne değil" dediği Filistinliler,
Kudüs'ün Arap kesimindeki bir
bakkal dükkanında savaşın bitme-
sini isteyen bir tabloyu gösteren
Filistinli bayan gazeteci Şehyda
İttamın da barışsever bir Ortado-
ğu'uydu. İsrailli barışseverler ile
aynı düşünceleri paylaşıklarını
belirten bayan gazeteci "Maalesef
şimdiye kadar birlikte çalışmamız
mümkün olmadı. Ama işbirliği
için bazı köprüler atılmakta" der-
ken gözleri parlıyordu.

YARIN

ELVEDA İŞGAL
TOPRAKLARI



YAN YANA:

İsrail'de Yahudilerle
Filistinliler, günlük
yaşamda yan yana,
iç içe... En radikal
dinci Yahudilerle,
Filistinliler, sanki
aynı kadere
paylaştıklarını
bilincinde, kendi
işlerine bakıyorlar.
Derken bir gün bir
kıvılcım, ortadaki
karşıyor.



זחירות מ י ד י	מחלקת הקשר ניו-יורק טופס מברק	ת"פ: 7 מתור: 6
סוג כחונני ש י ר		א ל : סמנכ"ל ליאור
תז"ח: 22/200	ד ע : הציר וושינגטון, מנהל מצפ"א	
בר : 00474	מאת : סגן הקונסול הכללי, ניו-יורק	
106 011		

21/1
 357.7 / 100
 הסימפוזיון היהודי תורכי. שלר ח/812.

1. הסימפוזיון נפתח ב-21 בפברואר ולא חוזר לא ב-21 בינואר.
2. מצ"כ מכתב שקיבל הקונכ"ל מח-4 בינואר כצירוף תכנית הסימפוזיון.
3. הקונכ"ל ישחתף רק בארוחת ערב. באותו יום ב-21/2 מתקיימת ארוחת הבוקר הקונגרסיונלית המסורתית של ACRU ולכן לא אוכל להשתתף בסימפוזיון. ביקשתי ארלין כהר להשתתף ולהכין הדיווח.

מרדכי ידיד

1031
 2

1.1.88

אישור:

מרדכי ידיד

שם חשולח:

22.1.1988

תאריך:

New York Regional Office

Our 75th Year



NEW YORK REGIONAL BOARD

Chairman
DANIEL R. GINSBERG
Associate Chairman
WILLIAM K. PEREZ
Vice-Chairmen
DAVID HERSHBERG
ALAN G. HEVESI
RITA JANCU
LAWRENCE VERMAK

1913-1988

January 4, 1988

WESTCHESTER ROCKLAND-PUTNAM
REGIONAL BOARD

Chairman
HANNAH S. GROSS
Vice-Chairmen
ROBERT FRIEDLAND
BEN. WIN SCHAFER
MICHAEL SHIPREI

His Excellency Moshe Yegar
Consul General of Israel
Israel Consulate
800 Second Avenue
New York, NY 10017

Regional Director
Eastern Area Director

CAROL LISTER
Associate Director
RABBI BRUCE K. COLE
Assistant Directors
HILARY S. KAYE
GLORIA NEIMARK
ALAN M. SCHNEIDER

NATIONAL COMMISSION

National Chairman
BURTON S. LEVINSON
National Director
ABRAHAM H. FOXMAN
Chairman, National
Executive Committee
RONALD E. SOBEL
Associate National Director
JUSTIN I. FINGER
Honorary Chairmen
KENNETH L. BALKIN
SEYMOUR GRAUBARD
MAXWELL E. GREENBERG
BURTON M. JOSEPH

DIVISION DIRECTORS

Administration
HAROLD L. ADLER
Communications
LYNNE IANNIELLO
Community Service
SCH. B. KOLAR
Development
SHELDON FIEGELMAN
Intergroup Relations
THOMAS NEUMANN
Assistant to the National
Director
Leadership
MURVIN RAPPAPORT

General Counsel
ARNOLD FORSTER

Dear Moshe:

For the past year, our New York ADL Intergroup Relations Committee has developed a relationship with the Turkish community in New York through the Federation of Turkish-American Societies. Following from that, we are holding an important and unprecedented conference on February 21, described on the attached invitation to the scholars who are expected to attend.

That Sunday evening, there will be a special by-invitation-only dinner at the Metropolitan Club at which the world renowned scholar, Dr. Bernard Lewis, will speak. In addition, the Ambassador of Turkey to the United States will offer a few remarks, as will the Chief Rabbi of Turkey. We would like to invite you to join us and your counterpart, Murat Sungur as our guest for what promises to be an informative and delightful evening. While a formal printed invitation will follow shortly, I wanted to extend a personal one to you in advance, particularly so that you might schedule it on your very busy calendar.

Please let me know if we can expect the pleasure of your company.

Best regards,

Carol Lister
Regional Director

CL:cep
Attachment



Our 75th Year



1913 - 1988

3
6

00474

/106

Dear Scholar:

On Sunday, February 21, 1988 the Anti-Defamation League of E'nai E'rith and the Federation of Turkish American Societies in cooperation with Yeshiva University are sponsoring a one-day academic symposium on: "Turks and Jews: Half a Millenium of Shared History from the Age of Suleyman the Magnificent to the Present."

The program and participants are listed in the enclosure. The specific location of the conference on the campus of Yeshiva University will be sent to you upon receipt of your registration form (also enclosed).

We are hoping that you will find this symposium of interest to you, and that you will plan to be with us. May we ask that you please fill out the registration form and return it no later than January 21st so that we may send you registration materials.

We look forward to welcoming you on Sunday, February 21st at Yeshiva University.

Sincerely yours,

Daniel R. Ginsberg, Chairman
New York Regional Board

M. Ata Erim, President
Federation of Turkish
American Societies, Inc.

DRG/MAE:ym
Enclosure.

4
6

00474

/106

"Turks and Jews: Half a Millenium of Shared
History from the Age of Suleyman the Magnificent to the Present"

February 21, 1988 - Yeshiva University

Please return this registration form by January 21, 1988,
to:

Rabbi Bruce K. Cole
Anti-Defamation League of B'nai B'rith
823 United Nations Plaza
New York, NY 10017

NAME: _____

ADDRESS: _____

TELEPHONE: _____

REGISTRATION: \$10 _____

LUNCH: \$10 _____

TOTAL: _____

Please make checks payable to:

Anti-Defamation League

TURKS & JEWS: HALF A MILLENIUM OF SHARED HISTORY
FROM THE AGE OF SULEYMAN THE MAGNIFICENT UNTIL THE PRESENT

Sponsored By:

Anti-Defamation League of B'nai B'rith

&

Federation of Turkish-American Societies

In Cooperation With Yeshiva University

DATE: SUNDAY, FEBRUARY 21, 1988

PLACE: Yeshiva University's 180th and Amsterdam Avenue Campus, New York City

PROGRAM:

9:00 - 10:00 A.M. - Registration

10:00 - 12:00 - Morning Session:

Chairman: Professor Bernard Lewis, Cleveland E. Dodge
Professor of Near Eastern Studies Emeritus,
Princeton University & Director, Annenberg
Research Institute, Philadelphia, Pennsylvania.

10:00 - 10:45 A.M. - Speaker: Professor Avigdor Levy, Director, Program in Islamic
& Middle Eastern Studies, Brandeis University,
Waltham, Massachusetts.

Topic: "The Ottoman Socio-Political Order and the
Jews."

10:45 - 11:15 A.M. - Speaker: Rabbi Marc Angel, Congregation Shearith Israel
(Spanish & Portuguese Synagogue), New York City.

Topic: "Jewish Intellectual & Cultural Life in the
Ottoman Empire."

11:15 - 12:00 - Discussion: Chaired by Professor Bernard Lewis.

12:15 - 2:00 P.M. - Luncheon Session:

Luncheon at Yeshiva University

Speaker: Professor Amnon Cohen, Eliahu Elath Chair for the
History of the Muslim Peoples, Hebrew University,
Jerusalem, Israel, and Director of the Ben Zvi
Institute for the History of the Land of Israel.

Topic: "Jews in Palestine During the Ottoman
Period."

00474/

106

Σ
6

2:30 - 4:30 P.M. - Afternoon Session:

Chairman: Professor Jacob Landau, Professor of Political Science, Hebrew University of Jerusalem, and Visiting Professor, Department of Politics, New York University, New York City.

2:30 - 3:15 P.M. - Speaker: Dr. Heath W. Lowry, Executive Director, Institute of Turkish Studies, Inc., Washington, D.C.

Topic: "Jews & Turks in the Twentieth Century."

3:15 - 3:45 P.M. - Speaker: Dr. Vivian B. Mann, Curator, The Jewish Museum, New York City.

Topic: "Judaica of the 17th through 19th Centuries: A Case Study in Reciprocal Acculturation."

3:45 - 4:30 P.M. - Discussion: Chaired by Professor Jacob Landau.

21/12 - 30/12 - 31/12
35/1/77

January 4, 1983

Ogan Soysal On Turkey-Jewish Lobby Relations: Sabah (22) correspondent Savas Suzel reporting from Washington said that Ozal's consulatnt Ogan Soysal was in Washington for contacts with Congressmen where a meeting was organised for him last Tuesday in the room of Jim Wright, the Chairman of the House of Representatives. Saying he was on an unofficial visit, Soysal stated that he currently was trying to promote Turkey. Referring also to the lobbies in the US and the Armenian issues, Soysal stated that Turkey in fact could not be much influential within the Jewish lobby in the US and that he did not propose entering into good relations with the Jews by excluding all the Moslem countries but added that the Jews expelled from Spain were preparing a series of celebrations in the US and the world in 1992 and that Turkey had to contribute to these celebrations as much as possible. Soysal stated that Turkey should have a positive approach, as also dictated by her own interests, to certain requests if any, of the American Jews and Israel at a period when the celebration date was drawing closer. He stated that the Armenian genocide bill would pass through Congress in the end, and that Turkey regarded the incident more seriously than it actually was.

Jewish Tourism In Turkey: The Sabah, (22) under "How The World Sees Us" column, gave extracts from an article published by the Jewish Week in New York which stated that Turkey was very rich from the viewpoint of Jewish cultural existence adding that Jewish tourism could be developed towards Turkey. Giving extracts from the "Tourism" section of the weekly publication, Sabah said the article also carried the names of travel agencies ^{organising} tours to Turkey and the address and phone number of the Turkish tourism office in New YorkK and concluded saying it was known that the Jews living in New York placed more weight on "religious tourism" and visited in groups places mentioned in Jewish history.

13124

משרד החוץ-מחלקת הקשר

תאריך: 21.01.88

שם

ירצא **

**

**

**

ט.י.י. - י.י.י.
תאריך: 35/1/88

חומר: 1/13124

אל: 812/1, ווס/23

מ: - המשור, תא: 210183, זח: 1234, דח: מ, שג: ש

ש: ד

שור/מיד ששל

מ.ת. 542

ניו יורק, וושינגטון

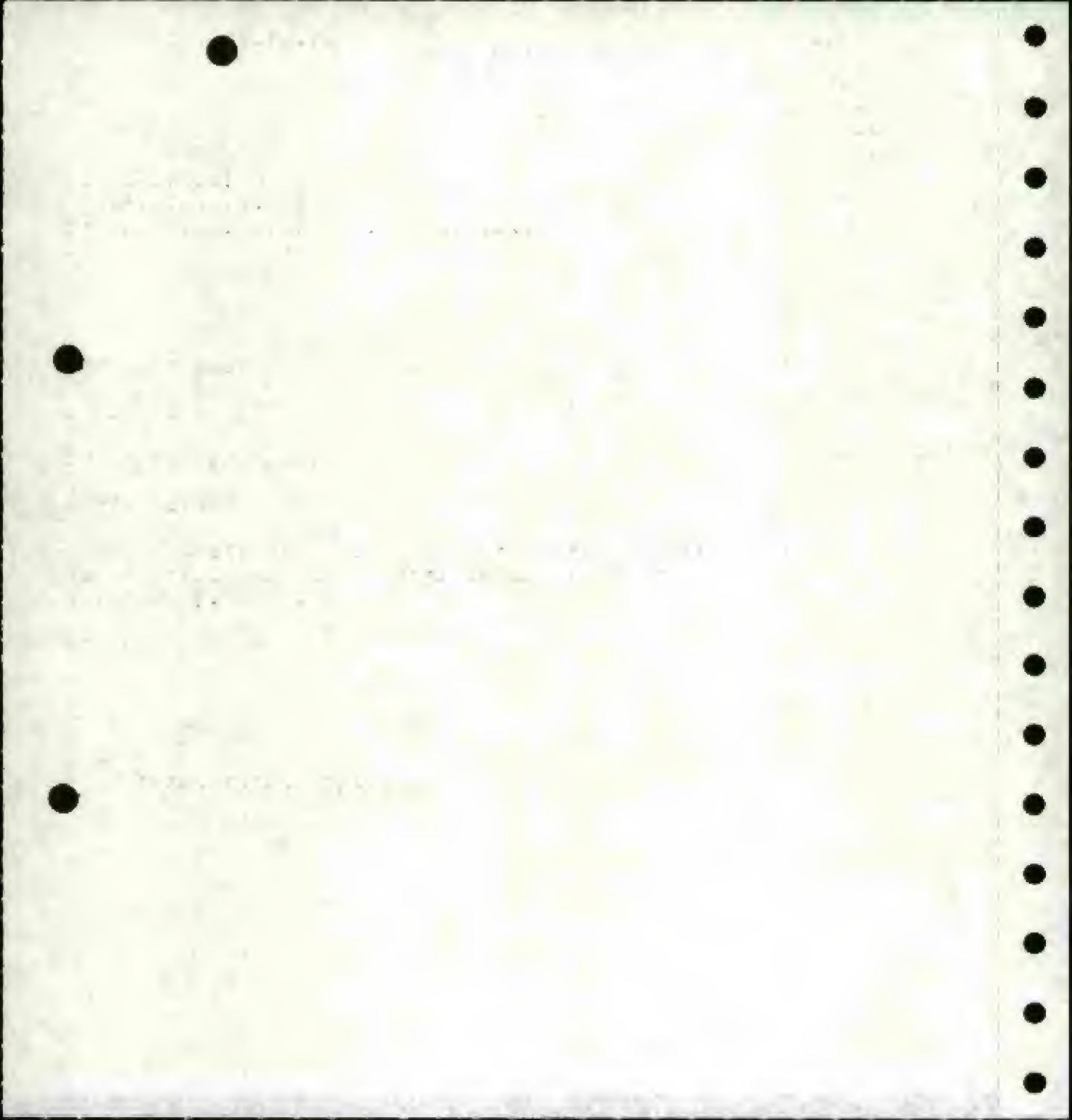
יורד, וושינגטון

כוח אש תוכלו לדווח על מהלך הסימפוזיון היהודי תורכי
הנפתח היום. תאריך בא שם אינו נקבע וכול גדור
וושינגטון. תורכי.

ליאור

מא

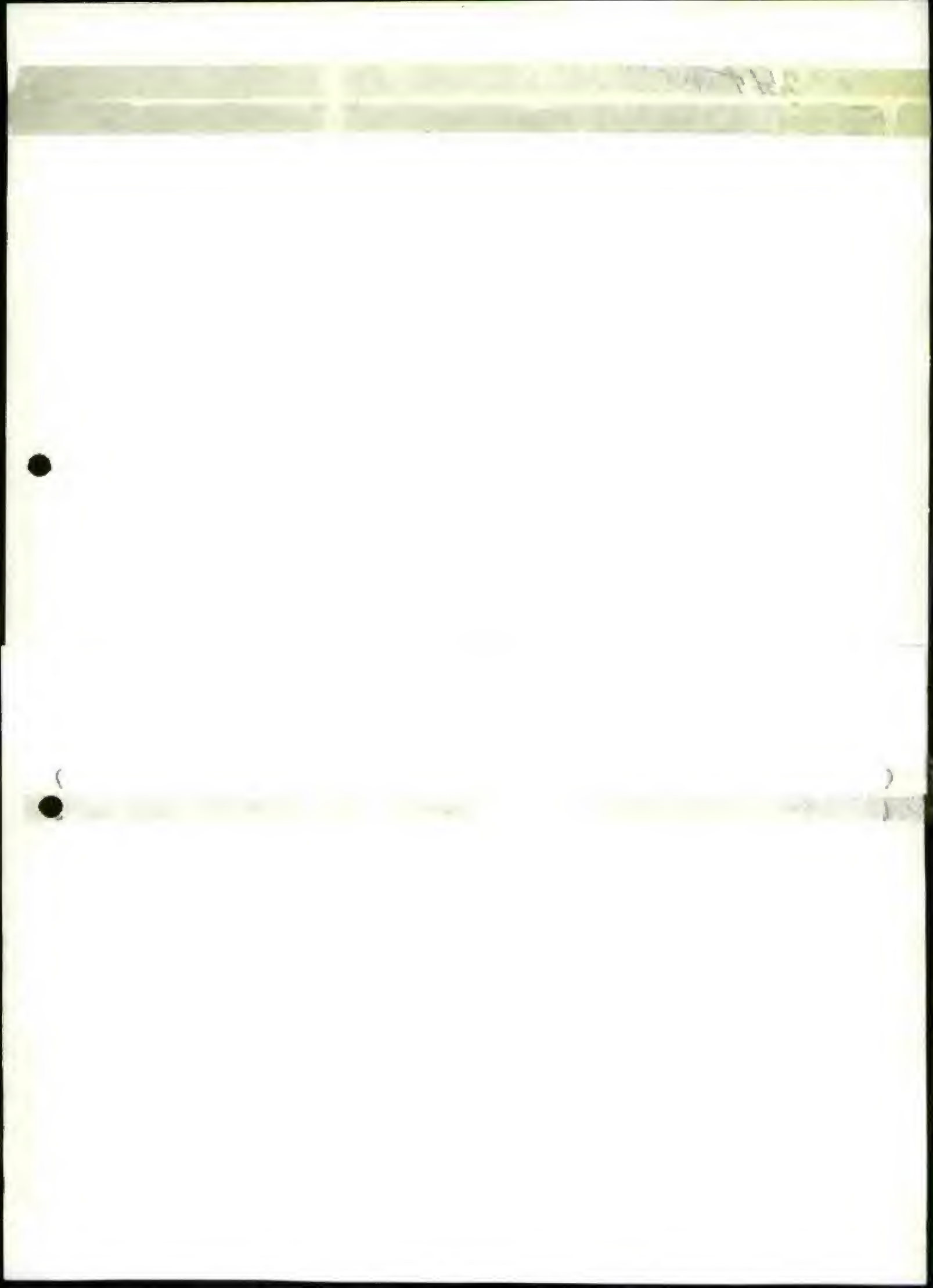
12 ליאור, מזרחי, בירד, תשס"א



20/10/88 35/7 (15/10/88) 71/11
5.1.88
Coverage Of Turkish-Jewish Symposium In US: While Soz (5) in a AA-New York dispatch referred to the Symposium to be held in New York on February 21 on "Turks And Jews: History Shared From The Period Of Suleiman The Magnificent To Our Day" saying it was being organised by the greatest Jewish organisation known as BNAI BRITH and the Turkish American Associations Federation where in addition to Turkish-Jewish relations, the tolerance towards minorities by the Ottoman Empire and Turkish Republic is to be taken up, Semih Idiz of Cumhuriyet(6) also wrote about the symposium and also gave details of the message sent to PM Ozal by the "World Sephardi Jews Federation" expressing gratitude at the hospitality and right of refuge recognised by the Turkish nation to Jews throughout history, and claimed these developments were evaluated by diplomatic circles as being "The Jew Winking The Eye At Turkey". (RS)

Writing on the same issue Dogan Uluc of Hurriyet (9) under major headlines "The War Of The Lobbies In The US-Turkish-Jewish Cooperation Started Against Armenian-Greek Unification Of Forces" reported from New York on page 2 that the Turks in the US decided to cooperate with the Jewish lobby against the hostile powers which have intensified their anti-Turkish campaigns with the Armenian Genocide Museum in Washington and the anti-Turkish schoolbooks in California and said that the Turkish American Associations Federation and the giant Jewish organisation named Anti-Defamation League Of B'nai B'rith jointly organised a symposium for the first time where the 500 year-old history of Turkish-Jewish relations would be analysed. Giving the date and name of the symposium, Uluc quoted Dr.Ata Erim, the President of the Turkish American Associations Federation as pointing out that the symposium would be the greatest attempt of the Turkish lobby initiatives in the US saying, "The scientific discovery of the close relations between the Turks and the Jews throughout history carries great importance for us. During this symposium historical facts will be brought out to the open."

Also pointing out that the Armenian and Greek pressure groups continuously sought the support of the Jewish lobby in their anti-Turkish campaign, Erim said, "The symposium is the first joint initiative of the Turks in the US and the Jews. This will be followed by other activities. During the first symposium experts on Islam-Ottoman and Turkish history such as Prof.Amnon Cohen and Jacob Landau from Israel, Prof.Bernard Lewis (Princeton University), Prof.Avigdor Levy (Brandeis University) from the US will deliver speeches together with Dr.Heath Lowry, the Director of the Turkish Research UInstitute in Washington, Dr.Vivian B.Mann, the director of the Jewish museum and Rabbi Marc Angel of the Spanish-Portuguese Synagogue. Our aim at the symposium where many community leaders and representatives will be present, is the disclosure of the humanitarian attitude of the Turks towards the Jews and other minorities living under pressure, oppression and genocide. The symposium will later be published as a book and distributed in the US and Western countries."



נכנס

בלמס

חוזם: 1,3052

אל: המשדד

מ-: אנקרה, נר: 24, תא: 060188, זח: 1400, דח: ר, סג: ב

נד: 8

בלמס/רגיל

אל: מזמתי' מ'

דע: מצפ' א' מע' ת' וושינגטון/קונס' ניורק

מאת: אנקרה הדס

1. ב' ב' גומהויי'ס' (6) ותחת ' הכותרת הלובי היהודי מאותה לאנקרה'.

מאמר מאת כתבו הדיפלומטי של העיתון העוסק ביחסי תורכיה והלובי היהודי.

2. מבסס המאמר על מברק התודה לרה' מ' אוזאל ששלחה הפדרציה היהודית הספרדית העולמית (מפרסם תוכן המברק שקיבל מאיתנו במלואו), וכן על כינוס בשם יהודים ותורכים היסטוריה משותפת העומד להערך בישיבה יוניברסיטי ב- 21.2 במסגרת ארועי שנת ה- 500 לגירוש יהודי ספרד.

3. מצטט מקורות דיפלומטים המציינים הערכיות הרבה מבחינתה של תורכיה בשת' פ' עם הלובי היהודי בארה' ב', וכי רואים כנ' ל' כאיתות מצידו של לובי זה כלפי תורכיה.

4. מסיים המאמר בציינו כי השטחים הכבושים מאז 67 יחד עם מדיניותה של ישראל כלפי האזכ' שם מהווים המכשול הגדול ביותר ביחסי תורכיה- ישראל

5. תרגום מלא בדיפ'

אכסד - ייחל אכסד
תאריך: 35/1/88

משרד החוץ-נוחלקת הקשר

תפ: שהח, מנכל, ממנכל, ליאור, מזתים, בירן, מצפא, תפוצות, אביסל, מעת,
הסברה



אנקרה, יז' בטבת תשמ"ח

7 בינואר 1988

019

תגובה - ינ/ק
מל/ 35/1

אל: מזתי"ם

מאת: הצירות אנקרה

הנדון: יחסי תורכיה והלובי היהודי.

בהמשך למברקנו 24 מ-6 דנא רצ"ב תרגום המאמר במלואו. מהמאמר
תושמט רק נוסח מברק הכרכה שנשלח לרוה"מ אוזאל, ואשר היה זהה
לנוסח שהעברנו לכותב המאמר.

כ/כ ר כ ה

יעקב הדס - הנדלסמן

העתק: הסברה

מע"ת

מצפ"א

וושנינגטון

קונס' ניו-יורק



האוניברסיטה העברית בירושלים

Jewish Lobby Winked The Eye At Ankara

Article by Semih Idiz in Cumhuriyet, 6.1.1988

It has been learned that the "World Sephardi Jews Federation" sent a message to PM Ozal. In the message, thanks was expressed to the Turkish nation due to the hospitality and right of refuge recognised throughout history to the Jews undergoing oppression. In the meantime it was stated that a conference on "Turks and Jews: History Shared From The Period Of Suleiman The Magnificent To Our Day" would be held at the Yashiva University in New York. These developments were evaluated by diplomatic observers as being "The Jew Winking The Eye At Turkey".

The message sent to PM Ozal dated 2 December 1987 carries the signature of Roger Pinto, member of the Chairmanship Council of the World Sephardi Jews Federation. Pinto is at the same time Chairman of "The Jewish Communities In Peril Commission".

The name "Sephardi" is given to Jews who throughout history have lived in the Mediterranean region. Some of the Sephardi Jews expelled by the Spanish Inquisition in 1492 settled in Portugal and North Africa while some sought refuge with the Ottoman Empire. A great majority of the Turkish citizens of Jewish origin are Sephardi Jews.

The message of Roger Pinto to PM Ozal reads as follows: (same as original):

In the meantime it has been stated that a conference will be organised in New York on 21 February on the occasion of the 500th anniversary of the migration to Ottoman territories of the Jews escaping from Spain which is to be commemorated in 1992. Diplomatic circles who stated that the Jews constituted the greatest lobby in the US, said cooperation of the Turkish and Jewish lobbies would provide great benefit from Turkey's point of view in the US.

The Arab territories occupied by Israel in the 1967 Arab-Israeli war and the pressure policy applied by Jerusalem to the Palestinians on these territories, constitutes the greatest obstacle in Turkish-Israeli relations.

news

AMERICAN JEWISH CONGRESS

STEPHEN WISE CONGRESS HOUSE, 15 EAST 84TH STREET • NEW YORK, N.Y. 10028 • 879-4500

Contact: Phil Baum
212-879-4500
3/1/88

For Immediate Release

2126 - 351 - 1116
351.1/217
AJCONGRESS HAILS TURKISH DECISION TO EXTEND

PACT ALLOWING AMERICAN BASES ALONG SOVIET BORDER

Theodore R. Mann, president of the American Jewish Congress, today hailed Turkey's decision to extend until 1990 a pact which would allow American air bases and monitoring stations along the Soviet border. Citing Turkey's role as a "courageous and independent" secular nation amidst other Muslim governments for its diplomatic and commercial ties with Israel, Mr. Mann praised Turkey as a "proven ally" and called on the United States to be more "cognizant of its recent positive developments."

The text of Mr. Mann's statement follows:

We are gratified by Turkey's announcement that it has ratified the extension until 1990 of a pact allowing vital U.S. air bases and monitoring stations along the Soviet border.

The American public generally has not been adequately cognizant of recent positive developments involving Turkey--including its democratic November elections and last month's promising meeting between the Turkish and Greek prime ministers.

A key NATO ally bordering on the Soviet Union, Bulgaria, Iran and Syria, Turkey's cooperative relationship with the United States since World War II has been a major factor in maintaining balance in that critical region of the world. Its courageous and independent stance has been further reflected in its role as the only secular democracy in the Muslim world and as the only Islamic state to maintain diplomatic and commercial ties with Israel.

Turkey's importance to the West too frequently has been overlooked. Our country must not be unmindful or unresponsive when a proven ally demonstrates its readiness to deepen and fortify its commitment to the defense of democracy.

#####

19124

מושרד החוץ-מחלקת הקשר

תאריך : 29.12.87

נכנס

בלמס

ג'ינבה - יחידה - ארבע
מס' 357/1

חוזם: 12,19124

אל: המשרד

מ-: אנקרה, נר: 115, תא: 281287, זח: 1600, דח: ר, סג: ב

נד: 8

בלמס/רגיל

אל: מזתי' מ

דע: נושיונגטון הסברה מעת'

מאת: אנקרה הדס

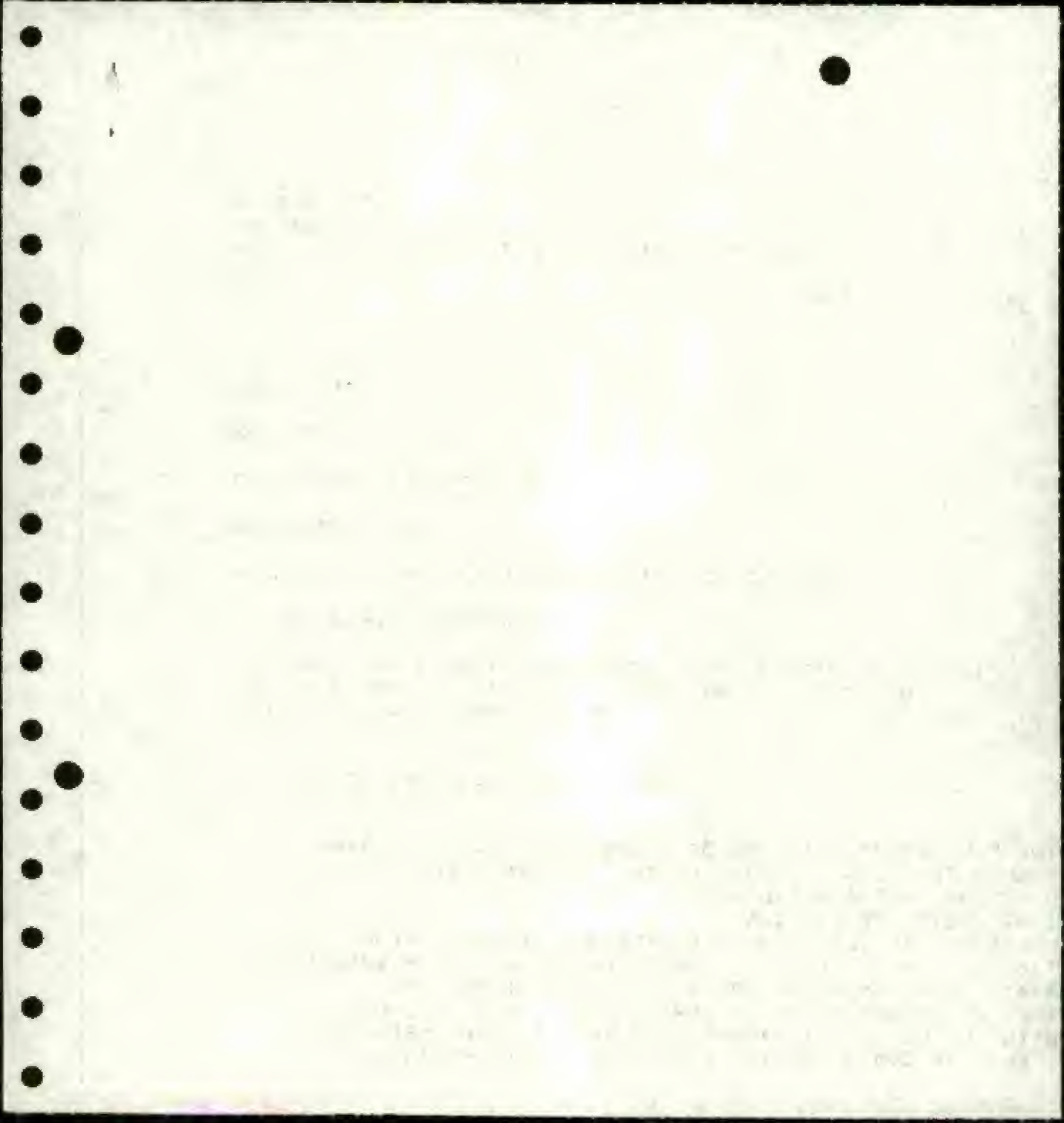
א. הסוז מפרסמ (27) ותחת הכותרת (בעמ' הראשי)

HYPOCRITICAL DIPLOMACY

מאמר מאת עלי ריזא קוראנל העוסק ביחסי תורכיה ישראל לאור
הסתייעותה של תורכיה בלובי היהודי בארה"ב מחד גיסא
והאירועים בשטחים מאידך גיסא.

ב. להלן תרגומו לאנגלית של המאמר:

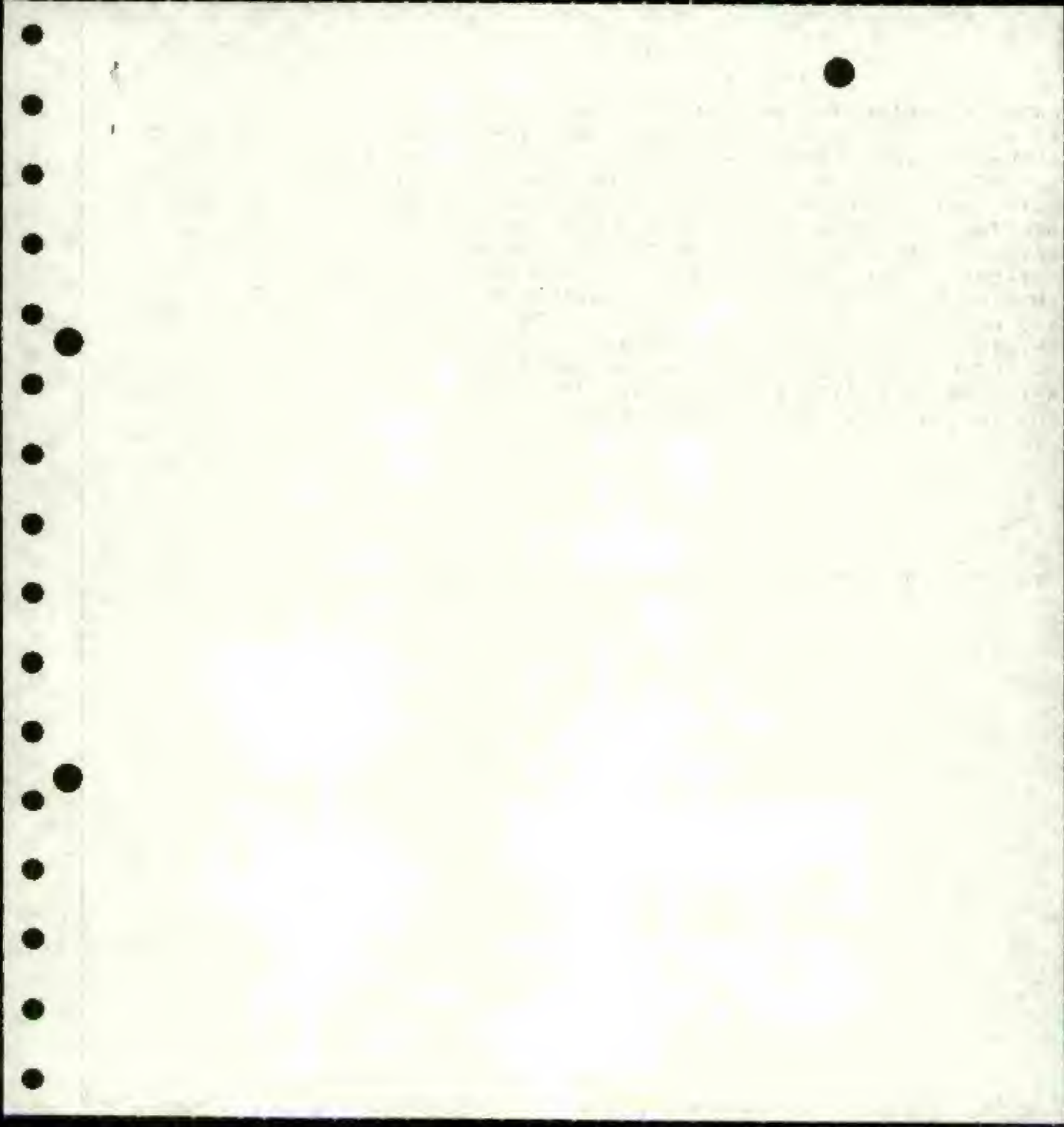
THE MILITARIST ATTITUDE OF ISRAEL IN GAZA AND W.BANK
PUSHED THE ISRAEL POLICY OF THE TURKISH FOREIGN
MINISTRY INTO A BOTTLENECK
. ACCORDING TO FOREIGN
MINISTRY CIRCLES, TURKEY'S SEEKING SUPPORT 'FROM
TIME TO TIME' FROM THE JEWISH LOBBY IN THE US CONGRESS
AGAINST THE AMERICAN LOBBY WAS TRANSFORMED INTO
THAT OF COMMON APPROACH DURING RECENT BARGAININGS
WITH THE US ADMINISTRATION OVER FOREIGN DEBT REPAYMENTS
, BUT THE COMING ON THE AGENDA OF THE PALESTINIAN



משרד החוץ-מחלקת הקשר

PROBLEM DURING THE SAME PERIOD, HAS, ACCORDING TO A FOREIGN MINISTRY OFFICIAL, MADE THE ISRAEL ISSUE "A VERY SENSITIVE SUBJECT" FOR THE MINISTRY. A FOREIGN MINISTRY OFFICIAL WHILE CONFIRMING CONTACTS WITH JEWISH-ORIGIN DEPUTIES DURING RECENT BUDGET MEETINGS OF THE CONGRESS RECONCILIATION COMMITTEE SAID, "TURKEY IS FROM TIME TO TIME ASKING THE SUPPORT OF THE JEWISH LOBBY". WITHIN THIS FRAMEWORK TURKEY LIKE ISRAEL, BECAME IN FAVOUR OF "DEBT RESCHEDULING AGREEMENTS" IN ORDER TO AVOID THE CRISIS IN FOREIGN DEBT REPAYMENTS. ISRAELI CIRCLES ON THE OTHER HAND STATED THAT THEY REGARDED THIS ATTITUDE AS POSITIVE AND DEFENDED THAT THIS WAS FOR THE INTEREST OF BOTH COUNTRIES.

תפ: שהח, מנכל, ממנכל, ליאור, מזתים, אביטל, מעת, הסברה, ר/מרכז, ממד



13403

משרד החוץ-מחלקת הקשר

16.12.87 תאריך

1171

1752

12,13403 חידוש

110/אמקרה

מ-:המשרד,תא:161287,זח:1043,דח:ר,27:2

2:2

1752/רבי

הצהרת קונגרס הצרפתית היהודית הספרדית העולמית.
46.2787

לשלך בוסת ההחלטה:

JERUSALEM DECEMBER 02,1987.

MR.TURGUT OZAL
PRIME MINISTER OF THE TURKISH REPUBLIC
ANKARA.

MR.PRIME MINISTER,

THE WORLD SEPHARDI FEDERATION,WHICH HELD ITS
CONGRESS IN JERUSALEM FROM NOVEMBER 30 TO DEC.2
1987, WISHES TO EXPRESS TO YOU ITS RECOGNITION AND
DEEP GRATITUDE FOLLOWING THE PLENARY SESSION ON
JEWISH COMMUNITIES IN PERIL THROUGHOUT THE WORLD
THIS GRATITUDE IS ADDRESSED ALSO TO THE TURKISH
PEOPLE.

WE HAVE NOT FORGOTTEN TURKEY'S POLICY OF ACCORDING
PERSECUTED JEWS FROM ALL OVER THE WORLD REFUGE AND
HOSPITALITY FOR CENTURIES.

PLEASE ACCEPT MR.PRIME MINISTER,THE ASSURANCES OF
MY HIGH CONSIDERATION.

מ/ח
35/1/1
י/ח

מושרד החוץ-מחלקת הקשר

ROGER PINTO
MEMBER OF THE PRESIDUM WSP
PRESIDENT OF THE COMMISSION
'JEWISH COMMUNITIES IN PERIL'.

עד כאן.

מחברים

צ"ש

ת"פ: אביטל, מעת, הסברה, ליאור, מזהים, המוצות

12104

תאריך: 2.87 בושלד החוץ-מחלקת הקשר

נכנס **

שמו

**

**

**

תאריך: 3/1-1
357.1/1

חוזם: 12,12104

אל: המשרד

מ-: מנקרה, נר: 46, תא: 151287, זח: 1000, דח: מ, סג: ש

נד: 8

מיד/שמו

אל: מע'ה

דע: מזהים

מאת: מנקרה/הדס

1. הבריקו נא נוסח החלטת קונגרס הפדרציה הירוקה הספרדית העולמית להודות לתורכיה ולר' מ אוזאל על יחסם ליבויים במשך מאות בשנים, זאת ע'מ שנעשה בנ'ל שימוש בעיתונות המקומית.

2. עד כה פורסם הנ'ל ובקצרה רק ב'מילייט'.

תפ: מעת, הסברה, תפוצות, מזהים

11
Jerusalem December 02, 1987

311' - 311' 11
357/1/215
Mr. Turgut ÖZAL
Prime Minister of the Turkish Republic
Ankara

Mr. Prime Minister,

The World Sephardi Federation, which held its Congress in Jerusalem from November 30 to December 2, 1987, wishes to express to you its recognition and deep gratitude following the plenary session on Jewish Communities in Peril throughout the World. This gratitude is addressed also to the Turkish people.

We have not forgotten Turkey's policy of according persecuted Jews from all over the world refuge and hospitality for centuries.

Please accept Mr. Prime Minister, the assurances of my high consideration.

Roger Pinto

Member of the Presidium WSF
President of the Commission
"Jewish Communities in Peril"

11



ד' בכסליו תשמ"ח
25 בנובמבר 1987
3620

גניני - ז"ל
שמו
תאריך 35/1/88

אל : מזתי'ם
ממ"ד

מאת : אירופה 2

הנדון: דו"ח ביקור יו"ר ה-ANGLO-JEWISH ASSOCIATION בתורכיה

1. מציב לעיונכם דו"ח שהכין יו"ר ה-ANGLO-JEWISH ASSOCIATION מר קלמנס נחן, בעקבות ביקור שערך בתורכיה. הדו"ח הועבר אלינו באמצעות שמואל מויאל מהשגרירות בלונדון.
2. לחשומת לבכם כי הנאמר בדו"ח הוא לא ליחוס.

בברכה,
ד"ר ירון
אשר ירון

TURKEY

REPORT ON VISIT TO TURKEY BY CNN re
IRANIAN JEWISH REFUGEES

BRITISH EMBASSY IN ANKARA

(telephone conversation with Dominic Chiltott)
and

Due to discussions I had in Istanbul with I.C.M.'s agents it was decided that to go to Ankara would not serve any purpose as all matters seemed to be well in hand and all reports which I received were satisfactory. The UN High Commissioner had been spoken to and had informed the British Embassy that there were no problems with Jewish refugees in Turkey. The clearance of refugees and the efficient co-operation with Jewish organisations had meant that everything appeared to be in order both on arrival in Turkey and in clearing them through Turkey to elsewhere. The Embassy however felt that perhaps a special discussion and clarification should take place with the Consulate in Istanbul as there was a 4 - 5 month waiting-list for visas for those who wanted to come to England except for exceptional political or ill refugees and I therefore agreed to a further meeting with our Consul James Patterson in Istanbul.

During the helpful discussions the view of Mr. Chiltott (confidentially) was that the Prime Minister, Turgetozal, was a moderate and had balanced the extremists groups where there had been total chaos in 1983 and he was making every effort for promoting reconciliation between different groups.

In cases of a crisis (appeared unlikely) in Turkey for the Turkish Jewish community it would be with the Prime Minister at that time or the Foreign Secretary that we would probably have to negotiate with, with the support of the U.K. appropriate Minister.

It was unlikely hopefully as the present situation was developing that this would occur but we were looking rather into the next 10 years not 10 weeks!

The procedure would have to be that we would first approach this problem through our Foreign Secretary or the Prime Minister. If we approach the Head of State directly in Turkey we would not be accepted unless another Head of State intervened. This was the Turkish protocol.

In view of the rather dramatic situation in 1983 it was perfectly normal for the Jewish community to be nervous although at present things were satisfactory.

Dominic Chiltott had agreed to inform all the Consulates that should a Jewish refugee appeal for political refugee status into the U.K. and they had families in the U.K. this would be drawn to their attention. (This was subsequently discussed further by myself with James Patterson).

BACKGROUND

We need to be aware that the problems surrounding Turkey are extremely complex and Turkey itself is terrified of extremist groups which could disrupt their own life. The new Iranian non Jewish refugees are no longer allowed to come into Istanbul and are being settled in areas around Ankara away from major areas of population. It is hoped that in this way there could be a reduction in fundamentalist disruptions which could affect the country. Perhaps it is worth reminding oneself that Iraq, Syria, USSR, Bulgaria, Greece and Iran are all on the fronts to Turkey!

MEETING WITH ISRAELI LEGATION

TURKEY

Mr. Gidon Mark Amir
Vice Consul
Consulate-General of Israel
Istanbul
Turkey

Tel. 146 41 26/6/7

Many Jewish immigrants/refugees from Iran approached him. He felt disappointed that so many requested to enter Israel as Maon-Clita (House of Absorption) through the Absorption Centres (Mircascilta). Afterwards they applied for visas to go to the United States. The Israelis of course wanted all Iranians to settle in Israel, but they would never stop an Iranian coming through Israel elsewhere if this is what they really wanted as they were concerned for world Jewry. In his view the Jewish Turkish community was living in a 19th century world like in Poland. There did not appear to be any restrictions on Jews. In fact, Jews were needed for the economy of Turkey. However, in his opinion, Turkish Jews do not feel so Turkish otherwise they would not highlight constantly their differences.

Many of them did not join the army. A Turk could legitimately be allowed to avoid conscription by paying into a special fund. Many Jews did this as well. Many were inter-marrying. There were only 20,000 Jews approximately in Turkey. His view of Ladino was that it was a conscious effort to try and find something to let Turkish Jews be aware of their background. They were inter-marrying at such a fast rate and therefore were desperately trying to instil some of the traditions of the past to slow this down. 90% of the Jewish children did not go to Jewish schools. Fewer were emigrating to Israel than in the past and very few went to a Synagogue! He felt that young Turkish Jews could demonstrate easily in Turkey, appealing for restrictions to be lifted on Syrian and USSR Jews, which would not endanger them in any way. He had not been successful in doing this-the young Jews were far too self-centred. An interesting comment was that the tension in Bulgaria was building up as all the Moslems there were being forced to take on Bulgarian names against using Moslem names and family name into Turkey was extremely difficult. They were not allowed to leave.

TURKEY

CATHOLIC INTERNATIONAL MIGRATION COMMISSION

Mr. & Mrs. Dumezic

This is a small office in the centre of Istanbul which is working in conjunction with ICM for clearance of refugees both for transfer to other countries and for settlement within Turkey.

Mrs. Dumezic is of French origin and her husband Yugoslavian (he came to Turkey during the occupation of Yugoslavia by the Germans). Their work is totally devoted to this.

I showed them the new Bibles in Hungarian which we had just published in Budapest. They would very much like copies of these. There are many Hungarians in Turkey who could make use of these.

I suggest we send six sets to Mr. & Mrs. Viviane Dumezic. These are important people who devote their lives to helping all refugees including Jewish ones through Turkey. This could at least be our goodwill gesture.

Address: Kalipci Sokak
146/2 Tesvikiye
Istanbul,
Turkey.

I checked with them whether the strategy which I was undertaking of dealing directly with the British Ambassador in Ankara and not through other organisations within Turkey was the correct tactics. They confirmed that this was the best way and felt that our Ambassador would enable us to meet the appropriate UN organisations

and others more efficiently. I believe that their judgement of what is happening is based more on those who have arrived in Istanbul. They confirmed to me that there has not to the best of their knowledge been any problems with Jewish immigrants in transit through Turkey. Some Jewish immigrants have come to Turkey on tourist visas from Tehran as there is no problem for them to go to Turkey. These have been extended every three months. They occasionally leave the country for one day and return or alternatively pay the fine for not having extended their visa. The fine has to be paid to the Local Police Station and they can leave the country. The tourist visa from Tehran seems to be working very efficiently. Most refugees are then cleared through Rome or Vienna and the HIAS work is extremely efficient and their clearance through Turkey is only a matter of a few days. They could not speak highly enough of the work of HIAS. Those refugees who wish to go to Israel are in touch with the Israeli Consulate. They do not have details of how this functions. The Turkish authorities do not wish to have more Iranian refugees in the Istanbul area due to the terrible disturbances some of these have caused.

Many of the refugees who are staying permanently in Turkey i.e. non Jews, are settled around the area of Ankara. They estimate that there are not more than 2 - 3000 in total classified as refugees at this moment. Refugees in Istanbul go to a special settlement area where there is a type of hotel where they stay until everything is sorted out. The Dumezic office also is clearing refugees from East European countries through Turkey. Occasionally they have of course Jewish refugees from some of these countries but very few. They estimate that at this moment only 4 or 5 Iranian Jews are coming through this route per year! This can of course alter at any time. There are also Iraqi refugees. The main routes into Turkey at this moment are through Dogu Bayazist, Baskali, Yuksekwa. The nearest airport is in Van.

The settlement of these refugees is around Sarum Tobat, Kayem, but there are no Jews in these areas of permanent settlement. They of course do not have statistics of those Jews who are coming in on the tourist visas. They are dealing with their own affairs.

Generally speaking the Turkish authorities are very co-operative with Jewish Iranians but it is possible that some of the Jews from Iran have not given their Jewish names but only their Arab names and in this case would not have been identified with the authorities. Mostly this problem has been cleared. They have only had one query in the last 2 months of the questioning of a Jewish immigrant that he was genuinely Jewish and this was cleared as satisfactory. More important than the Jewish refugees are the Bahai. These are being helped by the Turkish authorities and they are coming out in much larger numbers.

July 1987

TURKEY

MEETING WITH THE BRITISH CONSUL GENERAL
ISTANBUL AND HIS ASSISTANT IN CHARGE OF ALL VISAS
FOR EMIGRATION TO ENGLAND (Tel. No. 1447540)
James Patterson

PERSONAL BACKGROUND

The Consul General was in the army with a Sebag-Montefiore. He could not remember if it was Harold! He knows a great deal about the Jewish community in Istanbul and informed me that they were extremely influential in every political field! The magnificent palace in which the Consulate is in Istanbul reminded one of the 18th century visit of Moses Montefiore when Lord Palmerston had helped him in the famous negotiations with the Sultan Abdub Megid!

REFUGEES FROM IRAN AND ELSEWHERE

In accordance with the Turkish regulations there is no visa required from Iran to Turkey. The borders however are quite complex. Normally \$100 has to be paid by any Iranian wishing to leave with an exit visa but there are many mountain areas where Iranian Jews and others can walk across and there is no control there whatsoever. The best procedure for Iranian refugees who are requiring political asylum is to visit the United Nations Rights Commissioner in Ankara who apparently can process visas to the U.K. far more quickly than the Consul in Istanbul.

The Consul clearing visas in London informed me that there is a six-month waiting list until he can give an interview to those wishing to come to the U.K. and after this it takes another six months for the Home Office in London to clear these applications. He agreed with me that this was exceptionally long if English families had to finance someone who was a refugee staying in Turkey.

1. The Prime Minister's brother is a fundamentalist
2. Most of the police are fundamentalists.
The army which was in power until 1982 were not less fundamentalists. If a person is an ordinary person and not an influential Jew then it could be that his position could be more difficult but the general view of the Consul was that Jews were classed as "people of the Book" and therefore left alone whereas other people like the Bahai's particularly from Iran were considered as heretics having once been part of Islam.

TURKISH JEWISH EDUCATION

The Consul suggested that the AJA might want to give a scholarship to one or more of the children who were orphans from the massacre in the Synagogue. This would be seen as a very outstanding gesture by Moslems and Jews there.

CONCLUSIONS

1. A refugee from Iran has no priority because he has family in England in jumping the one-year queue.
2. If he is sick and ill there would be consideration given.
3. The Home Office can influence anything!
4. It seems that there is a shortage of officers at the Consulate in Turkey. The interviews with applicants after their six-month waiting time range from 5 minutes to 1 hour. They budget on an average of 20 - 25 minutes per interview.

4/

5. We should instruct any Iranian refugees who are moving into Turkey to first approach UNHCR declaring that they are Jews.
6. If this has failed then probably proceed to Istanbul and notify the appropriate people in England if there is reasonable cause for them to jump the queue. We should however not forget that it would be utterly unreasonable when a person is out of danger to jump the queue. The Consul does try to be objective and fair play works in both directions.

COMMENTS

The only Norwegian Consul who is Honorary in Istanbul is Mr. Dovkovitch formally Yugoslavian and a shipping magnate. There is no evidence that he is giving transit visas at this moment. It may be that criticism by Prosser at the Israeli Foreign Ministry is purely for the delay of processing of visas and not the sending back of refugees to Iran which by all comments I have heard does not seem to be correct.

July 1987



ס ו ר י

אנקרה, ד' ככסלו תשמ"ח

25 נובמבר 1987

543

מזכירה - יג/ג
תוקף 357/1

אל: מזכ"ם

מאת: הצירות אנקרה

הנדון: יציאת יהודים מאיראן.

כשיחה עם כתבו המדיני של ה"ג'ומהוריט" אמר ובהקשר לדיווחים בעיתונות התורכית (המבוססים על דו"ח "איראנגייט") כי עוד כפב' 87 בצעו מטוסים אמריקאים טיסות מעל שמי תורכיה לאיראן, כי אחד ממקורוהיו שהינו גולה איראני החי בתורכיה טוען בתוקף כי מייד לאחר נחיתת המטוסים בטהראן, הורשו 140 יהודים לעזוב את איראן. לדבריו אמר המקור כי כי הנ"ל עזבו את איראן דרך טבריז וכי "התשלום" עבור שחרורם היו משלוחי נשק שהובאו במטוסים הנ"ל.

כמובן שהכחשתי הנ"ל מכל וכל. לידיעתכם.

כ פ ר כ ה

יעקב קרס - הנדלסמן

העתק: ממ"ד פריפריה



המחלקה הכלכלית

משרד המבחן והמבחן

משכנך החוץ-מחלקת הקשר

4011

ידוא

טודי

א. גויני - טל. 4611
ב. גויני - טל. 4611
תאריך: 35/11/1971
יחידה: 4611

הדואר: 4611/11
מל: אנקרה/35
מ: דה: טרד, תא: 061107, דה: 1523, דה: 1523, דה: 1523
בד: 2

טודי/טודי

טודי (אויס)

בדוקורן הקרוב באיטליה נא לזאיק קהני כי נכנסו
באן עם ידיו STEINER צפצפה כדי להגדלה מחלוקת
בנושא שתיים כלכלי טרילטולי ישראל - תורכיה - ארה"ב.

שטיינר הוא איל ^מיחודי אמריקני במצב חצי תורכיה הנחלק
מסקאות ברחובות לחצי בתורכיה.

בענייניו לשמוע מזיאק מהם לזאתו הכיבוים בתחום זה ואילו
אפיקי בעולה סציכיים בראים לו ברו-ביצוט.

ליאור

רי

הם: מנבל, ליאור, מדתים, מינרבו, כלכליתא

3706

משרד החוץ- מחלקת הקשר

תאריך : 05.11.87

סודי

נכנס

א/כ

**

**

**

**

מיון 13/1
תאריך/מספר 11,3706

חוזם: 11,3706

אל: המשרד

מ: איסטנבול, נר: 18, תא: 051187, זח: 1300, דח: ר, טב: ס

נד: 8

סודי/רגיל

אל: מנהל המוצות, עבור יהודה איגרא קרן היסוד

וע: מנהל מזתי"מ, גבי ואלרו, קרן היסוד

מאת: הקוננ"ל אסטנבול

ויקטור ברונשטין, מברקנו נר 9 מ-1.9.87

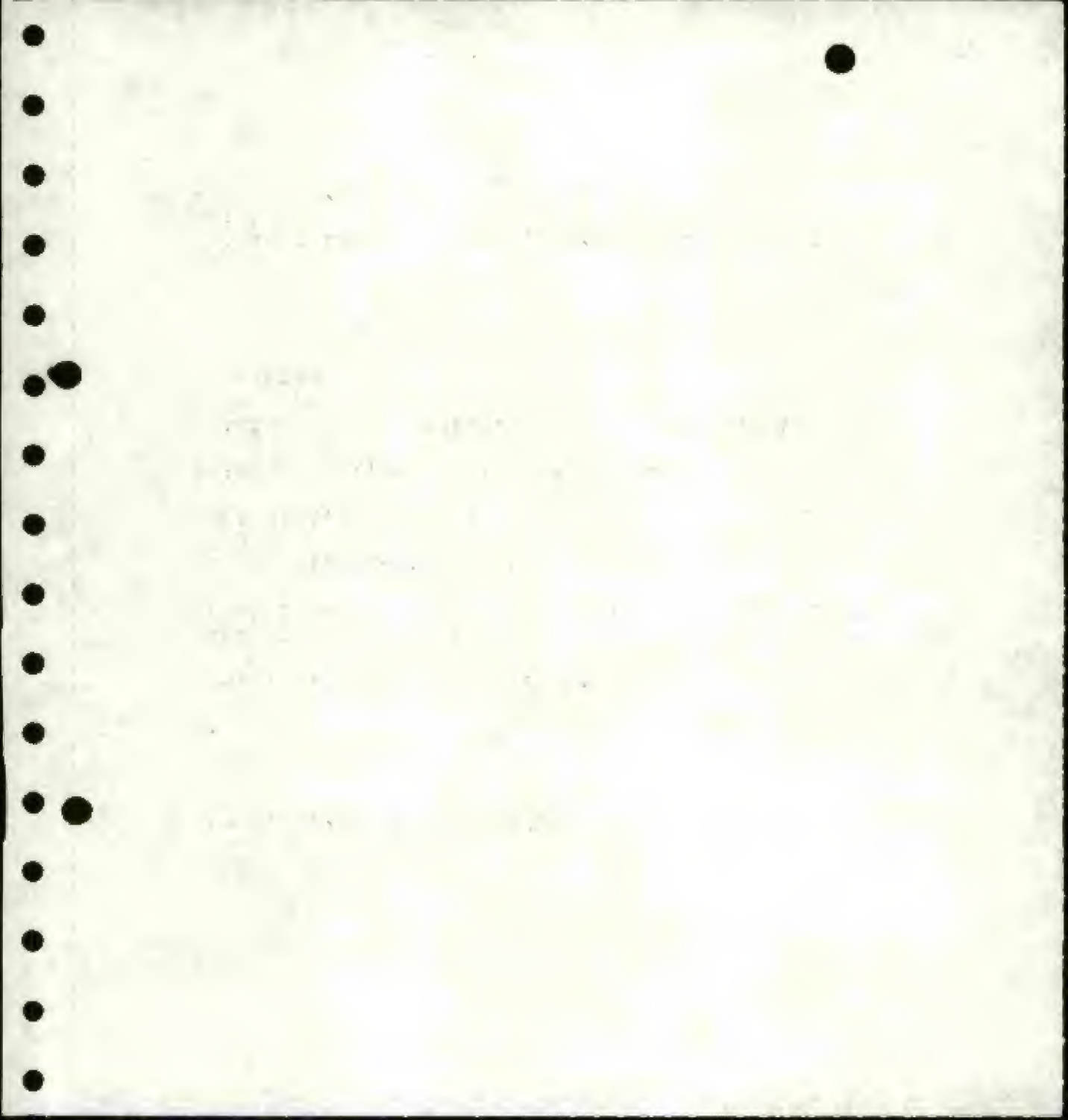
בהמשך למברקנו הנ"ל הננו להודיעכם כי הנ"ל יגיע
לארץ בליוויה רעייתו ובנו ב-18/4 וישזכר ב-22/4.

העבירו נא הצעת תוכנית ביקור.

מ. חליפה

ממ: ליאור, מזתי"מ, המוצות, קה"מ

י"ב 13/1 י"ח 2/1 א"ט
כא/כ
י"ב 18/4
י"ב 22/4
40





ש מ ר

אנקרה, יג' כחשון תשמ"ח

5 בנובמבר 1987

514

מזכיר - י"ג -
ת"מ / 35/1

אל: מזח"ס

מאת: הצירות אנקרה

הנדון: נימוח אנטישמיות במסע הבחירות בתורכיה.

גם השבוע המשיך יו"ר מפלגת הרווחה הפנדמנטליסטית נג'ימטין ארבקאן כשרכוב שמם של ישראל והיהדות כאחראים לכל צרותיה של תורכיה...
כין היתר טען כי אוזאל הינו משרתם של ישראל וארה"ב, כי הוא "שומר היהודים" ומשמש כגובה הריבית עבור הבנקים היהודיים בארה"ב.
הממונה והקוננ"ל מכררים בקהילה היהודית כאן אפשרות שוגיבו על הנ"ל.

ב ב ר כ ה

גטעל זיג
יעקב הדס - הנדלסמן

העתק: יועץ שה"ח לעיכובי תפוצות
מר יואל בר-רומי בינ"ל 2
ממ"ד פריפריה
קונס' איסטנבול

1997-1998



1997-1998





העניין - י.ה.ר.ק
מא/ 35/4

שמור

יא' בחשון תשמ"ח
3 בנובמבר 1987
328

מ.נ.

אל : הממונה אנקרה

מאת: תפוצות

הנדון : חילול בית-קברות בעיר צ'ורלי

רצ"ב מכתב שהופנה לשר הדתות שהעבירו לשה"ח עם בקשה להשיב לפונה,
עו"ד מנחם בכר.

נודה על התייחסותכם לעובדות.

בברכה,

ג. תדמור

העתק : ✓ מר י. ליאור, ס/מנכ"ל
הקונכ"ל, איסטנבול
מר אשר קולה, יועץ לשר הדתות

בכר מנחם משרד עורכי דין

BACHAR MENAHEM Law Offices

Petah-Tikva, 14 Hagana St. 14 פתח תקווה, רחוב ההגנה

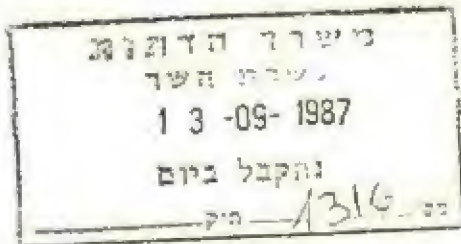
Tel. 91 35 02 טל.

BACHAR MENAHEM, ADVOCATE
ELYAHOO NAJJ, ADVOCATE

בכר מנחם עורכי דין
אליהו נאבי עורכי דין

PETACH-TIKVA 30.8.87 פתח תקווה

OUR REF. מספר



לכבוד

שר הדתות

משרד הדתות

ירושלים

כב' השר

צר לי להטריד אותך בנושא כאוב רחוק, אך אין לי ברירה אחרת אלא לעשות

זאת.

זה עתה חזרתי מחו"ל - במסגרת זו ביקרתי בעיר מולדתי צורלי שבטורקיה.

עיר זו היתה בעבר מרכז יהודי חם ומסורתי במשך מאות בשנים.

עם העליה הגדולה ארצה בית הכנסת של הישוב נמסר לוקף הטורקי שהפכו למסגד.

בהסכם עם שתי הקהילות נאמר אז, כי הישוב הטורקי, תמורת בית הכנסת, ישמור על

הקברות בבית הקברות היהודי במקום.

זה עתה - חזרתי וסיירתי בבית הקברות היהודי שם בביקורי זה:

א. לא רק שהתושבים עקרו את רוב המצבות וגנבו אותם למטרות אחרות.

ב. לא רק שהתושבים חפרו והרסו הקברים והוציאו אף העצמות.

ג. לא רק שהתושבים חרשו השטת שהקפו הולך ומצטמצם מדי פעם.

ד. אלא שעיריית הישוב שם הקים את בית הנושט הציבורי שלה - המותר על פי החוק

שם - ליד הכניסה לבית הקברות היהודי.

בכר מנחם משרד עורכי דין

BACHAR MENAHEM Law Offices

פתח תקוה, רחוב ההגנה 14 Petah-Tikva, 14 Hagana St.
טל. 91 35 02

BACHAR MENAHEM, ADVOCATE
ELYAHOO NAJJ, ADVOCATE

בכר מנחם עורכי דין
אליהו נאג' עורכי דין

PETACH-TIKVA פתח תקוה

OUR REF. מסמק

2

תופעות אלה גובלות בשערוריה בין לאומית, פגיעה במסורת היהודית וכבוד האדם
(אף המת) בנוסף להיותן פגיעה ישירה ביהודים וביהדות.
מכאן בקשתי להתערב במוסדות היהודיים בקושטא - הממונים על הנושא, אלה שנותרו
ובפני שלטונות דת ומדינה של טורקיה לתיקון וסילוק העוול והבזיון.

בתודה.

בכבוד רב

מ. בכר עו"ד



מיון: 2/א-
מס': 357/1/ע

יא חשוון תשמ"ח
3 בנובמבר 1987
734

אל: הקונסוליה איסטנבול

מאת: מנהל מחלקת חביעוח

הנדון: מידע לקהילה היהודית בחורכיה

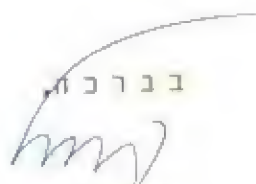
ראונא רצ"ב מכחבו של עו"ד גולן בנושא הנדון. כ"כ הננו מצרפים את חוות דעתה של מזח'ים.

בשל הנקבע בחוקי חורכיה האוסר בחכלית האיסור לאזרח חורכי להחזיק במקרקעין מחוץ לגבולות מדינתו נדרשה מכולנו משנה זהירות בבואנו לטפל בבקשה העו"ד ועל כל מקרה אין לערב את הקונסוליה כלל וכלל בענין.

אנו בדעה כי ניתן יהיה להציע לעו"ד אולין שם של אישיות חורכית יהודית מאגודת הידידות חורכיה-ישראל אשר באמצעותו יהיה אפשר לברר את הפרטים המבוקשים.

נודה על חוות דעתכם להצעתנו זאת.

קחונא בחשכו כי גם אפשר להשיב בשלילה מוחלטת לבקש שלפנינו.

ב ב ר כ ה

ויקטור הראל

העחק: מ. ארבל, מזח'ים



21/11

יא חשוון תשמ"ח
3 בנובמבר 1987
735

לכבוד
עו"ד דוד גולן
חז' דיזינגוף 292
תל-אביב 63117

א.נ.א.

הנדון: העברת מידע לקהילה היהודית בחורכיה

הננו לאשר קבלת מכתבד כ/7/8/א מיום 22.10.87 בנדון.

בשל רגישות הנושא-ובעיקר בהחשב באגוד בסעיף 4 למכתבד הנ"ל, העברנו אחר לידעו הקונסוליה שלנו באיטטנבול (אנו מניחים כי המדובר בעיר איטטנבול למרות שזה לא נאמר מפורשות בשום מקום) חוק בקשה שיחווה דעת על הדרך האפשרית לסייע לבס בהעברת המידע בהחשב בתנאי המקום.

מיד עם קבלת הערוו הקונסוליה נוכל להשיב לך לגופם של הדברים.

בכבוד רב.

ויקטור הראל, עו"ד

מנהל מחלקת מביעו

העמק: מ. ארבל, מחלקת מזת'ים



8/5/87

שני ימים יאללה
תאריך: 35/1/87

ט' בחשוון תשמ"ח
1 בנובמבר 1987
322

מנ

כבוד
גו"ד מנחם בכר
רחוב ההגנה 14
פתח-תקווה 49 591

א.נ.

מכתבך ללשכת שר-החוץ מ- 21/9 הועבר לטיפול בי בעת שהייתי בחו"ל ולפיכך לא נענית. עתה אבדוק המידע שלך ואמהר להודיעך.
הריני מודה לך על התעניינותך ורגישותך לנושא.

בכבוד רב,

גדעון חדמו
יועץ לענייני התפוצות

העתק סמוי: ס/מנכ"ל מז"ת

הנא.ל: הילול די-קמא - פתח תקווה.



כט' באלול תשמ"ז
23 בספטמבר 1987
2587

מ.י.כ.ה - י.ג.כ.ה

מסל/ 35/1 " "

אל : מר יורם שני, ציר-יועץ, לונדון

מאת : מנהל אירופה 2

צ"י

הנדון: תורכיה - יהודי בריטניה
מכתבך מה-15.9.87

התיעצנו בנדון עם מזתי"ם.

מוסרים שזו לא הפעם הראשונה שתורכיה נוהגת להשתמש בקהילה היהודית שם להעברת מסרים שונים אלינו או ליהודים. דרך זו אינה מקובלת עלינו, ואנו מעדיפים צינור קשר ישיר.

לאור זאת מסרו נא לקופלוביץ שעמדתנו בנדון שלילית.

ב ב ר כ ה,
איתן מרגלית
איתן מרגלית

העתק: ✓ מנהל מזתי"ם
תפוצות

1. 1000

2. 1000

3. 1000

4. 1000

5. 1000

6. 1000

מיון - יח"ס
(אגודה 2 חת)
בית דין
יח"ס

EMBASSY OF ISRAEL
2 PALACE GREEN
LONDON W8 4QB
Telephone: 01-837 8050



איש

שגרירות ישראל
לונדון

כ. כאלול תשמ"ז
15 בספטמבר 1987

אל: מנהל ארופה 2,
מאת: הציר-יועץ, לונדון.

הנדון: פעילות יהודית למען תורכיה.

1. לוטה עותק מכתבו האישי של דר' קופלוביץ אל השגריר המדבר
בעד עצמו.

2. ממכת ראשון לא נראית מעורבתנו בענין זה כרצויה.
נודה על חוות דעתכם.

בברכה,

יורם

שני

העתק: מנהל מזח"ם

מנהל תפוצות.

The Board of Deputies of British Jews

WOBURN HOUSE, TAVISTOCK SQUARE, LONDON, WC1H 0EP.

Telex: 262666 BOD G Telegrams: DEPUTIES, LONDON, WC1 Telephone: 01-387 3952 or 388 7651

FROM THE PRESIDENT

9th September, 1987

PRIVATE & CONFIDENTIAL

H.E. Yehuda Avner
Ambassador of Israel
2 Palace Green
LONDON W8

To Dear Yehuda

When I was in Turkey, several leading members of the Jewish community requested that I convene a meeting of Jewish Members of Parliament with the object of gaining their support for Turkey's application to join the EEC. They impressed upon me that this would be good for Turkey and would be of advantage to Israel.

I did mention this to you casually at Lambeth Palace yesterday afternoon, but I thought on reflection it would be better if I now submitted the point to you on paper.

I would be grateful for your views, and perhaps you could advise me whether we can discuss this by correspondence, or whether we should meet to discuss the issue.

All good wishes for the New Year

Blumip
Lionel
Kopelowitz
(Dr.) Lionel Kopelowitz JP

Board - 6 mdy 20.20 Joe - 2/1 21.1 (1)
- 2/20 21.1 9/1 - 2.10 21.2

2/11 W (2)

ירצא **

טורי

**

**

**

חרוט: 9,13974

אל: איסטנבול/127, אנקרה/106

מ-: המשרד, תא: 210987, דח: 1440, דח: מ, שנס:

נד: 8

ליני - יליני
מ/ 357/1/1

טורי/מיוור

אל: הקונביל - איסטנבול

דע: הממונה - אנקרה

א. יושף דנה'מ למלחמה בטרור עמדת ביר, יוצג את ישראל בכנס
בינלאומי לטחון האוכלוסיה האזרחית שתקיים באיסטנבול
בתאריכים 1-4 אוקטובר 1987.

ב. הכנס נערך ע"י קרן הנס זיידל, וישתתפו בו גורמים
ממלכתיים בנדיים מארצות אירופה והים התיכון. מטעם המדינה
המארחת תורכיה ישתתפו שרי הפנים וההגנה. הכנס יתקיים
במלון שרתון באיסטנבול והמשתתפים יתגוררו במלון.

ג. יושף דנה'מ למלחמה בטרור ירצה בכנס על 'הטרור ובטחון
האוכלוסיה' ב-2.10.87.

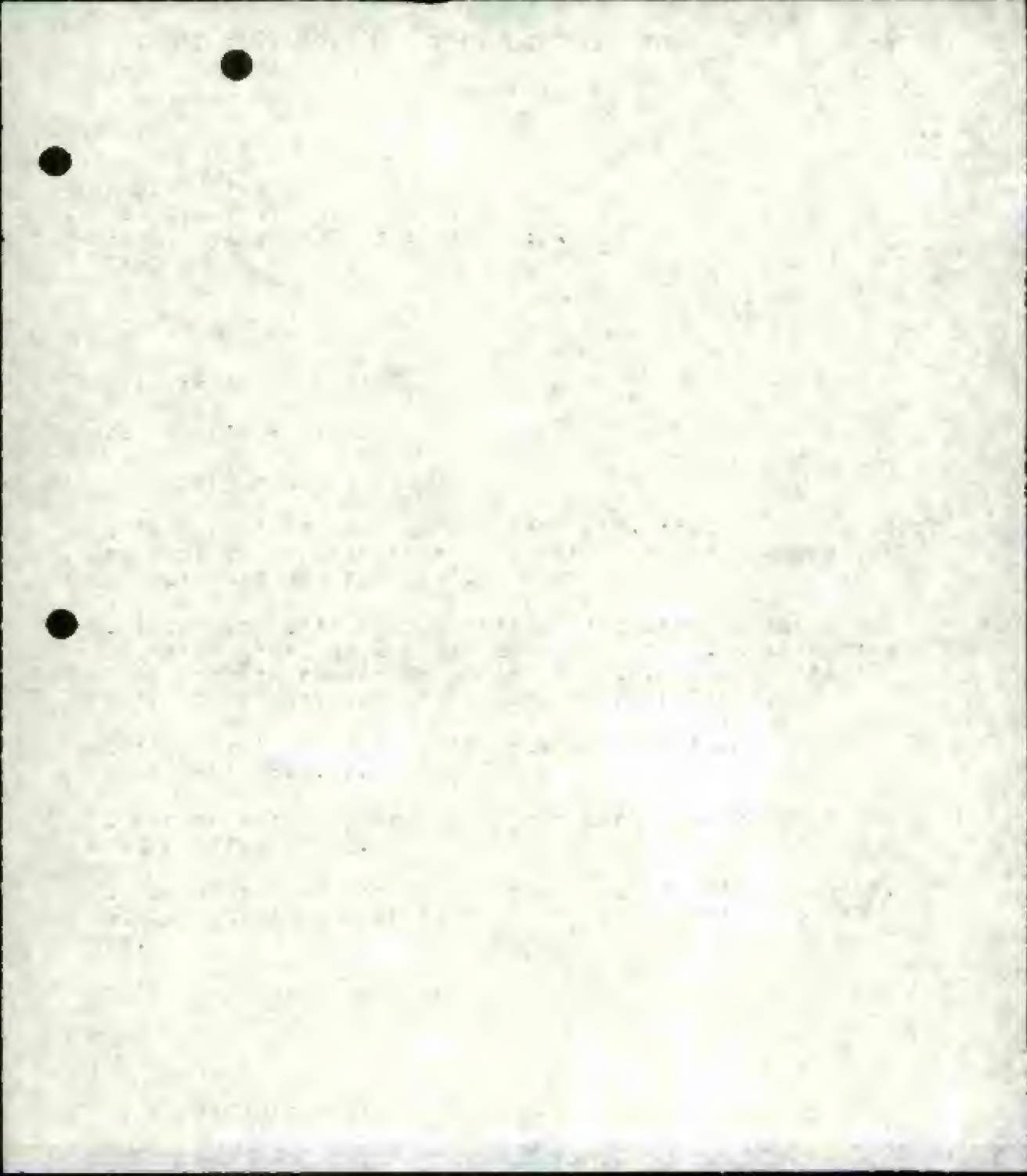
ד. סידורי הטיסה והשהיה במלון יאורגנו מן הארץ. פרטים
ירשמו אליכם בהמשך.

ה. אנא החלוצה אל ניר לתפילת יום הביטורים ב'נורה שלום'.
תאם נא זאת מראש עם הרב אולם שמור הנפא בפרופיל נמון
האז.

מזרים

יד

תפ: מנבל, לואור, מזרים



שמו

נכנס **

**

**

**

מחשבה - 35/1

"

35/1

מסר/

חוזם: 9,11692

אל: המשרד

מ-: אנקרה, נר: 76, תא: 170987, דח: 1200, דח: מ, סג: ש

נד: 8

אל: מזמים

דע: איסטנבול (נר 31)

מאת: סילורא/אנקרה

מידוי/שמו

יהודי איראן-

1. העתונות ממשיכה לזרש בנושא בעיקר עקב תגובתו של דובר משה'ח באטור שהותירה מקום לספקולציות בעניין. וחשבתו לעתונאים אתמול אמר באטור שאיננו יכול לאשר או להכחיש את הסיפור אודות יהודים העוברים מאיראן לישראל דרך תורכיה. הוא הוסיף שתורכיה נהגה תמיד להתחשבות ובחוס כלפי פליטים וכן היא נוהגת אף ביחסה לפליטים מאיראן. תורכיה איננה מפלה בין פליטים לפליטים עקב מוצאם האתני או דתם. מאידך תורכיה לא שת'פ עם אף גורם בעניין מעבר יהודים מאיראן לישראל. העתונים מציינים הכחשתי החד-משמעית את הסיפור כולו.

2. נראה שהתורכים מנסים להפיק תועלת מהידועות בנושא ולהציג עצמם כהומניטרים מלידה הוראגים לפליטים באשר הם. ממקור אמריקני שמעבר שאת הידיעות בנושא מפיצה ככל הנראה שגרירות עיראק באנקרה.

סילורא.

חפ: שהח, מנכ"ל, ממנכ"ל, ליאור, מזמים

100 100 100
100 100 100
100 100 100
100 100 100

100 100

100 100 100

100 100 100

100 100

100 100

100 100 100 100 100 100 100 100 100 100
100 100 100 100 100 100 100 100 100 100
100 100 100 100 100 100 100 100 100 100
100 100 100 100 100 100 100 100 100 100
100 100 100 100 100 100 100 100 100 100
100 100 100 100 100 100 100 100 100 100
100 100 100 100 100 100 100 100 100 100
100 100 100 100 100 100 100 100 100 100
100 100 100 100 100 100 100 100 100 100
100 100 100 100 100 100 100 100 100 100

100 100 100 100 100 100 100 100 100 100
100 100 100 100 100 100 100 100 100 100
100 100 100 100 100 100 100 100 100 100
100 100 100 100 100 100 100 100 100 100

100 100

100 100 100 100 100 100 100 100 100 100

7704

★★ 0111

◆ ◆

✶ ✶

מחיר 357.1 / מ"ר

9,11692: 2470

178 = 78

מ-אנקרה, כר: 76, תא: 170987, דח: 1200, דח: 1200, סג: 1200

212

PID=78

מ:א יס ט ט ו ו ל (נך 31)

מכת: 001/1997

7705/7710

• 1N11N 17101

1. העתונות ממשיכה לזרז בנפשו בעיקר עקב תגובתו של דובר משה"ת באטו שהותירה מקום לספקולציות ועניין. בתשובתו לעתונאים אמר באטו שאיננו יכול לאשר או להכחיש את הסיפור אודות יהודים העוברים מאיראן לישראל דרך תורכיה. הוא הוסיף שתורכיה נהגה תמיד בהתחשבות רבה עם כלפי פליטים וכך היא נוהגת אף ביחסה לפליטים מאיראן. תורכיה איננה מפלה בין פליטים לפליטים עקב מוצאם האתני או דתם. מאידך תורכיה לא שית"פ עם אף גורם ועניין מעבר יהודים מאיראן לישראל. העתונים מציינים הכחשתי החז-משמית את הסיפור כולו.

2. נראה שהתורכים מנסים להפיק תועלת מהידיעות בנושא ולהציג עצמם כהומניטרים מלידה הדואגים לפליטים באשר הם. מתקור אמריקני שמעבר שאת הידיעה בנושא מפיצה בכל הנראה שגרירות עיראק באנקרה.

• K1270

הפסוק: "והוא יבנה לנו בית" (שם) – וזהו המבנה של המלכות.

12252

תאריך : 20.09.67 **סדר החוץ-מחלקת הקשר**

נכנס **

שמו

**

**

**

יוריגה - יח"צ
ש"ס 35/1/1

חוזם: 12252/9

אל: המשרד

מ-: סקס, נר: 131, תא: 170967, זח: 1545, דח: ר, טב: ש

נר: ש

שמו/רגיל

אל: תמוצות

יהודי איראן

בעתונות כאן מורטמה ידיעה מה- TURKISH DAILY NEWS
עפיה אמורים לצאת בחדשים קרובים 30 אלף מיהודי איראן
דרך תורכיה לישראל. עפי ידיעה ישראל שלחה לאיראן
נציגים רשמיים שנבחרו בקפדנות על מנת שיסויעו בבחירת
היוצאים. מורטמה זכורות האדם בבני ברית כאן, ביקשונו
לברר מה האמת בידיעה.

קינן

חפ: שהם, מנבל, ממנבל, תמוצות
יח"צ 35/1/1

1000-1000000

1000-1000000

1000-1000000

1000-1000000

1000-1000000

1000-1000000

1000-1000000

1000-1000000

1000-1000000

1000-1000000

מושרד החוץ-מחלקת הקשר

נכנס

2 למס

מא/11/35

חוזם: 9,11007

אל: השטח

מ-אנקרה, נר: 72, תא: 160987, זח: 1230, דח: מ, סג: ב

נ: ד

(9101 מא/11)

אל: משט

וע: מזמים איסטנבול (נר 30)

מאת: אנקרה/הדס

ולמס/מיד

ואיון דובר משטח ל"י גומהורייט"י

1. בגומהורייט (16) דמאת כתבו המדיני SEMIH IDIZ מאמר (בפורת בשמי הראשון) העוסק בפגישה הצפויה בין פהח פרס לעמיתו התורכי, והנולל הראיון הטלפוני שערך עם דובר המשרד אהוד בול.

2. מותח בציטוט דברי חוגים במשטח התורכי שהצטוו כי הפגישה המתוכננת לא תשנה וישתתף הבטיחות של תורכיה למזדהת. אמרו כי מימש הפגישה חשבו לכשעצמו, וכי על תורכיה, ברצותה למלא המקור פעול במתרון הסכסוך במזדהת, לדבר עם כל הצדדים. הוסיפו כי תורכיה בתמיכתה בהחלטות האומ(בנושאי המזדהת) הראתה גישתה לנושא, וכי חומכים בוועדה בינל בתנאי שכל הצדדים מסכימים לה. יתרה מזו, מאמינים כי המתרון לגישה עובר דרך ההכרה בזכויות המלטינאים.

במובן אישור החוגים הנל כי קיום הפגישה עשוי להביא חופלה לתורכיה מנקודת המבט של הלובי היהודי בארהב וכי יין ביוזמה כל מיזע אורדת היוזמות כי נושא הסדר יעלה בשיחה.



נושד החוץ-נוחלקת הקשר

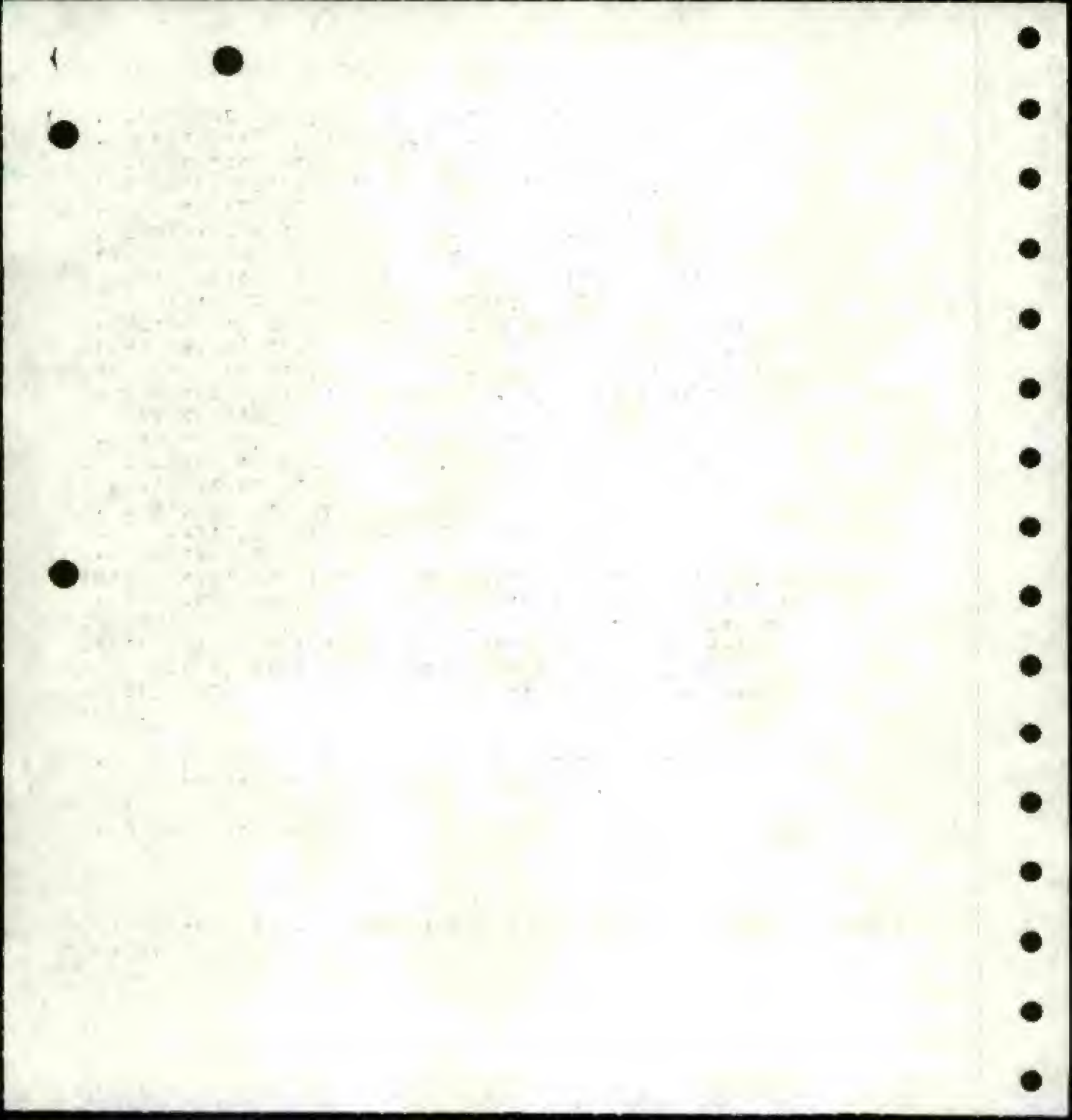
3. להלן נראה הראיון עם אחד בול:

- א. כיצד אתה מעדין בגישה השניים בניו יורק.
- ב. מרוצים מאוד מקיום המגישות, חושבים כי תהיה רבות לשיפור ומיתוח היחסים בין שתי המדינות. עצם המגישות מהווה סימן לשיפור ביחסים בין שתי המדינות.
- ג. האם ישראל בעד יחסים טובים עם תורכיה.
- ד. בהחלט, ושלל יהיה לן כל ספק בנושא. ברור שהשיפור ביחסים בין שתי המדינות היציבות באזור יוביל להשתקפות חיובית מנקודת המבט של הארצות והמדינות באזור.
- ה. מה יהיו הנשאים שיעלו בשיחה.
- ו. אנו מאמין שמוקדם מידו לעסוק בגל, אן בשם שיהיו נושאים שבהם ירצה להעלות, כן יהיו מספר נושאים שבהם שלכם ירצה להעלות. באופן טבעי, נושא המזרח יעלה בשיחה. במובן היתה התייחסות ליחסים הבינלאומיים, אן כרגע אינו רוצה להיכנס למרטים.
- ז. היחסים בין שתי המדינות נמצאים כיום ברמה (דומלומטית) נמוכה. מהם לועתן המכשולים המונעים פיסור היחסים?
- ח. מעדיף להשאיר נושאים אלה למגישות. עדיין מוקדם להכנס למרטים.
- ט. תורכיה בעד ועידה בינלאומית. האם ועידה כזו תפתור את בעיות המזרח?
- י. שזה כרס מאמין בצורך למדע ישיר עם ירון עמי להמשיך בהתקדמות לפתרון בעיית המזרח. אנו מבינים את בעיותיה של ירון ואנו יודעים כי היא מעדיפה לגשת למדע ישיר ורן המסורין אתה אמורה הועידה הבינלאומית לספק. אנו מוכנים לחרום בכל יכולתנו לכל היוזמות שיביאו למדע ישיר.

4. כסוכן מביא דברי גול המכחישים הידיעות אודות העסקה להעברה יהודי איראן לישראל ורן תורכיה.

5. הסקור בזוג הקרוב.

הס: שהח, ממנבל, ליאור, מזתים, אביטל, העת, הסברה, ר/מרבז, הסמו, רס, אסן



שומר

נכנס **

**

**

**

מסל/ 351.1
מסל/ 1115

חוזט: 9,5018

אל:המשרד

ב-אנקרה, נר: 65, תא: 140987, זח: 1115, דח: 65, סג: 65

ב: 65

אל:מזתים

דע:הקרנבל איסטנבול (נר 26)

פאת:סילור/א/אנקרה

שומר/מיו

יהודי איראן.

1. היו אלינו פניות רבות משובניות וזיעות בינלאומיות
ועתונאים מקדמיות בענין הידועה ב-MSD (מברקבו 61).
אנו משיבים לכלם שאין לנו מושג במה המורבר ואין
לנו כל הערות בניזון.

2. מנה גם שבארהב שטראו-הוכה.אמדתי לו שבנראה הסיפור
ב-MSD הוא גילגול הכתבה באובזרבד ושאנני
כדל להחזיקו שכן אין לי מושג על כך.

סילור

תפ: שחח,מנכ"ל,המנכ"ל,ליאור,מזתים,אביטל,מעת,הסברה

תאריך : 09.67, 14 שרד החוץ-מחלקת הקשר

776

商
大
商

מאזינים - יורג 2/2
מאזינים - 35/1/1

אל : רמק שרר

מ-אנקרה,נר:67,תא:140987,זח:1315,דח:מ,גז:ש
@:73

ש"ת תש"ז

דע: אייטשטערל (28 נר)

סמ"ח: מילרד / אנקרה

צמח צדק / יד י

יִשְׂרָאֵל וְיִשְׂרָאֵל.

מסדתי לראש אמית'יק דוונר משהת התורני, אינאל ואטר
חשובתי לעתונאים בנושא. הווה ע"כ ועל תוכן התגובה
ואתר שהיו מכחישים הדברים מכל וכל.

81770

תפ: ליאור, מוזת ים, הפרצות, אביטל, מעת, הסברה

11-11-1944
 11-11-1944
 11-11-1944
 11-11-1944

11-11-1944
 11-11-1944

11-11-1944

11-11-1944

11-11-1944

11-11-1944
 11-11-1944
 11-11-1944

11-11-1944

11-11-1944



ת/ד/נ"י - י"ב/י"ג
מ"נ/ 35/1

Chargé d'Affaires e. l. of Israel

אנקרה, כב' באלול תשמ"ז

שמור

16 בספטמבר 1987

433

Handwritten notes and signatures:
① ~~הממונה, אנקרה~~
~~הנדרש: יהודי איראן~~
② ~~הנדרש: יהודי איראן~~

אל: דר' יהודע חיים, מנהל מזתי"ם

מאת: הממונה, אנקרה

הנדרש: יהודי איראן

הפרסומים כעתונות התורכית בנידון גרמו להתענינות כלתי רגילה מצד אנשי התקשורת התורכית והבינלאומית. הכחשנו כפי שדיווחנו במברקינו, אך הנושא איננו יורד מעל סדר היום והבוקר (16.9) מפרסם שוב צ'וויק ב-MND ע"כ שלאחרונה עברה קבוצה של 600 יהודים מאיראן לתורכיה, איסטנבול ומשם לניקוסיה וישראל. שגרירים רבים פנו אלי בשאלות בנושא. הבלגי והיווני אמרו לי שעמיתיהם הערבים כאן משוכנעים באמתות הסיפור ובמעורבותו של שג' איראן באנקרה מוטאקי ב"מו"מ". זאת על רקע ידיעות קודמות שכבר ביקר מספר פעמים בארץ. שוב הכחשתי הנ"ל בלהר"ם. התורכים מצידם מכחישים אף הם. תאמת הדברים עם דובר משה"ח התורכי.

בזרם טוה-טובה
יהודה מילר

העתק:

סמנכ"ל מז"ת

ממ"ד פריפריה

תפוצות

איסטנבול



מושרד החוץ-מחלקת הקשר

ロカレニ

२३३

מחיר - 35% / שנה

9,5528:0270

78: 78

-0711 ש:ב:ר:149,תא:090987,חז:1530,ד:כ:16

12

7947/0072

74: קרנב ל איסטנבול

ד"ר בומקין נשואת הוסה שאליה פניתי בקשר להשתתפות
בהוצאות אישיות וטיפול בנפגעי בית הכנסת. השיבה לי
בולקמן: היא בנתה להוציא יורגלים ובקשה הסתתה משטרתיות
בתשכון הטיפול הרפואי. הוסה השיבה כי אמנם השורן הוצאות
הריפוי הומתחו כבר 1-50 אחוז (מ-18000 דולר ל-9000
דולר) וזה בהסכם מוקדם עם משרד החוץ בירושלים שהסכים
לשלם המצי הנותר, ולכן הוא מתפלא על נביתנו הנדספת. היא
אמרה שזה המקסימום שאפשר היה לעשות.

ישראל וצדק

১৯৮৫ : ১০

10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200

201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300

301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400

401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500

501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600

601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700

701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800

801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
841
842
843
844
845
846
847
848
849
850
851
852
853
854
855
856
857
858
859
860
861
862
863
864
865
866
867
868
869
870
871
872
873
874
875
876
877
878
879
880
881
882
883
884
885
886
887
888
889
890
891
892
893
894
895
896
897
898
899
900

** נכנס

סורי

**
**
**

תזכיר - לזכרון
מל/א/35/1
מ-: איסטנבול, נר: 6, תא: 010987, זח: 1300, דח: 0, טג: 0
נר: 0

חוזם: 9,2908

מל: המשד

מ-: איסטנבול, נר: 6, תא: 010987, זח: 1300, דח: 0, טג: 0

נר: 0

סורי/זכרון

אל: מנהל הפרצות, עבור יהודה איגרא קרן היסוד, גבי
ואלרו, קרן היסוד

וע: מנהל מזחים

מאח: קונכיל אסטנבול

סורי

1. ויקטור ברונסטיין (שיוחננו הטלפונית) ראש הקהילה
האשכנזית באסטנבול, גדול התורמים למגבית ומסייע
לנו רבות בנושא.

2. מעונין לנור ארצה עם רעיתו ובנו (שמעולם לא ביקר
בארץ) ליום העצמאות ה-40, לביקור בן שבוע.

3. אודה עם תקבלוהו כאורחכם ותארגנו עבורו ביקור בן
שבוע שיכלול סיורים בגליל ובנגב, קבוץ, ביקורים במפעלי
אלקטרוניקה (מגדולי יבואני האלקטרוניקה מהמזרח הרחוק)
ביקור בטכניון (תורם לו) הזמנות לארועי יום הזכרון
ליום העצמאות ואם אפשר גישה קצרה עם הנשיא.

4. מר ברונסטיין דובר אנגלית צרפתית וספרדית על בורין.
אודה אם תשקלו הנושא בחיוב ותעבירו לנו תכנית ראשונית
בהקדם האפשרי.

מ.חליפה.

תב: תפוצות, ליאור, מזחים, קהים

1945

1946

1947

1948

1949

1950

1951

1952

1953

1954

1955

1956

1957

1958

1959

קהילה יהודית בפרופיל נמוך

מאת ירח טל

כלפי חוץ מפגינים ראשי הקהילה היהודית באיסטנבול ביטחון עצמי ושביעות רצון. אולם שיחות גלויות עם חושפות חשש וראגה מפני הסימנים להתגברות האיסלאם הקיצוני בטורקיה, בהשראת החומייניזם האיראני

הרבנות ולהגשת עזרה ל-11 מוסדות קהילתיים, כמו בית הספר תיכון יהודי, בית חולים "אור החיים", בית כנסת, בית יתומים, בית לאבות וכן רומה, המועצה החילונית מורכבת ממשכילים, בעלי מקצועות חר פשוטים, כמו עובדי בית, אנשי אי קרואה, סוחרים ועוד.

ליהודי איסטנבול בית ספר יסודי אחד, הממומן עליידי הקהילה המרבית "נוה שלום". לומדים בו כ-200 תלמידים בחמש כיתות וגן. זהו האחרון מבין חמשת בתי הספר היהודיים שהיו קיימים בעיר עד לפני שנים לא רבות, ואשר נסגרו כזה אחד זה משום שמרבית המשפחות היהודיות העדיפו לשלוח את ילדיהם ללמוד בבתי ספר פרטיים כדי שהקנה להם השכלה כללית.

ראש הקהילה היהודית ואיש הקשר שלה עם השלטונות הטורקי קים ודא הרב הראשי ליהודי טורקיה, הרב רוד אסיאן (73), נמסר בתפקידו כ-26 שנה. הוא נישא בתואר "חכם כאשי", שמקורו עוד מימי האימפריה העות'מאנית. הוא ניתן על ידי השלטונות הטורקיים כמשרה ממשלתית לראש הרבנים.

מאז כיבוש הטורקים ועד היום ישנו על כס הרבנות בטורקיה 33 "חכם כאשים", משרדי הרבנות, שהם גם מרכז הקהילה היהודית, שוכנים ברובע טפכאשי בלב איסטנבול.

מידה של פאראנויה

זה בצד זה שוכנים בשלום משרדי הרבנות ובתריהבנות והמסגרים. גם מבנה הרבנות נתון באבטחה רציפה של שוטרים ואנשי ביטחון. את לשכתו של הרב מעטר ציור ענק של אהאמורק, תצלומי האומנים ציורים הרבה יותר, הרב אסיאן נרתע מפני ראיון עיתונאי, "יש לי ניסיון רע עם עיתונאים", מצהיר הרב, ודורש שאצבי לו את שאלותי בכתב תוך שהוא מתחייב להשיב לי עליהן "בתוך שבועיים". שבוע קצר מצד הרב, והרב נפתח לביחה "ספונטנית". רבר זה לא מנע ממנו לקטטה לשון זדירה.

"מפה חושש הרבני הרי הוא התגאה בפני שטורקיה היא המוקד, טיול וליתורים חופש מוחלט בה, שאלתי את אחד שמעילי הציבור הרבנים שפגשתי במקום עם צאתי במשרדו של הרב, "יש פה מידה מסוימת של פראנואידיות שמי אפיינת חלק ניכר מאנשיהציבור היהודיים, אלה זוכרים עדיין ימים חשוכים מן השערים וחששים, בלא סיבה, לומר משהו שעלול לסכסך בכיבוד בעיניהם לבין השלטונות או עם העם הטורקי", הסביר לי כך שיחי.

"אין אנטישמיות בטורקיה", הצ' היר הרב אסיאן, אבל הוא מבקשני שלא לגרור לענות על שאלות פני ליטיות, כאשר נשאל על "רוח חר מיניסטית" המנסבת כיום ברחבי טורקיה, בעיקר במורת המדינה ובמרכזה, בתוך יאמרו לי מכרו של הרב, שהוא מודאג מהקיצוניות הרתית האיסלמית המתגברת כי טורקיה.

מצב הקהילה היהודית, אליבא דרב אסיאן, הוא טוב למדי, התבוללות, לרובני, מעטה כלכר וכך און קשבת אצל נציגי הממשלה הטורקית כל אימת שיש צורך לפנות אליהם.

בכלל 5,000 המשפחות היהודיות המתגוררות באיסטנבול, כ-400 נוסף קות' לסער ולתמיכת מוסדות הר קהילה - אומר עוז' זק וייסר

הטקס לציון שנה לטבח בבית הכנסת "נוה שלום" באיסטנבול, שבו קיפחו חייהם 22 מבני הקהילה, נערך ביתם שני שעבר כצינעה, במעט כחשאי, באילו כיסשו ראשי הקהילה שלא להרגיו. כמשר כי חשעה חודשים היה בית הכנסת סגור לרגל שיפוצים עקב החורבן שחולדו אחריו שני הממכלים, שנורגו במהלך תקיפתם הרצחנית. בחודש מאי השנה נפתח בית הכנסת מחדש לקהל המתפללים. כסף רב הושקע בשיפוץ - בולו מכספי תרומות, בני הקהילה וראשי הקהילה מעליהם כי כיום הוא מפואר ומרשים יותר מאשר ערב הפגיעה, למעשה טקס פתיחתו מחדש של בית הכנסת הוסיפו שר המדינה הטורקי ומושל חבל איסטנבול, השניים נשאו רברים בטקס, וריכרו בנגות ההתקפה תוך הדגשת מי חוייבות השלטונות לבני הקהילה היהודית והקשר ההיסטורי רבי השנים בין המייששל הטורקי לבין נתיניו היהודיים.

לאחר שהובר מעבר לכליפסק כי מבצעי הטבח באו מחוץ לטורקיה ובי לא היה להם כל קשר לאירגונים פנימיים בטורקיה עצמה - רוח ליי הדי איסטנבול, "איסטנבול שימשה יעד אקראי לתקיפת מחבלים ערי בים, כשם שרומא, וינה, ופרו שר משו יעדים כאלה וכשם שעור ערים בעולם מהוות בפרטנציאל יעד להתקפות כאלה, משובצים ראשי הקהילה היהודית באיסטנבול.

בית הכנסת "נוה שלום", הנדול בכך זו בתריהבנות הפגרים ברחבי איסטנבול ואחר אשכנזי והשאר ספרדיים, שוכן ברובע ינה, רובע "גאלטה", שבצד הצפוני של יתר רים רבים, היום זהו אחד שבו מתגוררים דלת העם, נותרו בו מעט יהודים שרם לא הותה מטבת לעקור לרובע החדשה של איסטנבול, כמו שישלי, הידאריאשה ובאריהבנות והמכינה של החוף האסיאתי של הנוסמורוס, הדרך לבית הכנסת יורדת במרחק צר ממגרל "גאלטה", נוכח המגרל 68 מטרים, ניתן לעלות בו במעלית או במדרגות לולייניות, ממרומי מתי כלא איסטנבול בכל יופיה וחדרה, נכאן ניתן לראות את החלק האסיאתי וחלקה האירופי של העיר, ולהבין את המבנה המעצין שלה.

רק בקושי ניתן לזהות מבחוץ את בית הכנסת "נוה שלום", מעצמי ביטחון, הסבירו לי, נמחקו לאחר הפגיעה סימנים שיוויה את המבנה בבית הכנסת, השוטרים המוצבים כי מניסה מלמדים כי המדובר ב"מבנה רגיש", עד כדי כך רגיש שגם לנו, כקוצה מטיילים ישראלים במסגרת טיול מאורגן של "החברה להגנת הטבע", לא ניתן להיכנס מנימה בטר ענה שהרב לא תואם מראש.

העלייה פסקה

20 אלף איש מונה כיום הקהילה היהודית באיסטנבול, זהו כמעט רוב אוכלוסייה היהודית של טורקיה כולה והערכה היא שבטורקיה חיים כיום כ-24 אלף יהודים, בעבר מנתה האוכלוסייה היהודית באיסטנבול כ-80 אלף איש וכ-150 אלף יהודים בטורקיה כולה. כרבים עלו ארצה עם קום המדינה ולאחריה, קהילת יוצאי טורקיה בישראל מונה כיום כ-70 אלף נפש, רובם מתגוררים במרכז הארץ, בעיקר כנתיים. זה שנים מספר שהעלייה בטורקיה פסקה לחלוטין. "ליתורים בטורקיה טוב כיום", הסבירו לי כמה יהודים תרשבי איסטנבול.

בראשות הקהילה היהודית עומדת מועצה רתית ובית דין ולירה פועל היסטורי לאקל, היא המועצה החרי לוגית, האחראנה מוסקרת, ביר השאר, על חלוקת תקציבה של הקהילה, שמקורו בתרומות המשויל מות עליידי כל חברי הקהילה הנשואים, עליי מצבם הכלכלי, התקציב מיועד בעיקרו לצורכי

"הבסיס" כי "טורקיה במהרה תיהפך למדינה מוסלמית".

וייסר מבטל הדברים, לדעתו אין לכך כל אחיזה בנציאות, "נכון שסכסוכים צצים בטורקיה כמו פטריות אחרי הגשם, אבל טורקיה מקפידה עדיין על הפרדת הדת מן המדינה וגם הציבור עצמו, שלמרות נטייתו לתור דלת, הפץ שלא לערב הדת עם הפוליטיקה, כשם שאינו חפץ שהצבא יתערב בפוליטיקה".

"צריך לזכור - מוסף וייסר - שהטורקים הם ברובם סונים ולא יתנו למהפכה שיעית נאדראן לי השתלט עליהם, זאת ועוד, טורקיה היא כיום עם 'הפנים' למערב, וצריך אשכ הוא כשלעצמו מהווה כלם זכר מפני הפיכה איסלמית ב-טורקיה.

"בעיות מובן שיש, אך מבנים להתגבר עליהן ברוח טובה", מציין עוז' וייסר, כרוגמא הוא נותן ויכוח שנטוש כיום בין הקהילה היהודית באיסטנבול לבין הוואקף המוסלמי לגבי הבעלות על נכסים שנותרו ברובעים היהודים פינו אותם.

היהודים בטורקיה מעורים וספר לבוס בעיקר בחיי המשק והכלכלה, שר יהודי אין בטורקיה "בבמה מדינות יש שרים יהודיים", אולם העומד בראש הקרן הלאומית לפיר תוח כלכלי של טורקיה, גוף כלכלי בעל השפעה חזקה ביותר במדינה, הוא איש עסקים יהודי, ז'ק קמחי, מעשירי טורקיה (המשמש, ביר השאר, כנציג חברת "סוני" בטורקיה, עין בריסית, שנות 100 האנשים העשירים ביותר בטורקיה שפורסמה בכתבה בעיתון מקומי, מלמד כי כ-15 מיליארד הונג יהודים.

מאת יהודה שרובי
אמנון גרינר, מי שהיה
הפרנס של אגף התקציבים
לענייני מערכת הביטחון, סי-
בגל בכיר בטלרד ובספילי



נירוד: מנכ"ל לנכ"ס

יד הדעה ויחצו הכלכלי של
מקור פרס, ופרס באחרונה
מפקידו כסמנכ"ל בכיר ב-
ויסקס, יעבור בלמים הקרובים.
הל את חברת ההשקעות
הרשה של סח המשימה
השתפת לישראל ולמסקינים
לריקאים.
התן של חברת השקעות זו
מקד כעת ב-1.2 מיליון דולר.
לק מהכספים הושקע ב-
לצעות חברת התאחדות ה-
שנינים, המגלה מעורבות רבה
עשה בחברה. החברה הרשה
לשכר משדרים בכין הת-
דות התעשייתיים. נזכר כי
החברה פרשו מחברת השקעות
רות זילכה חאכ הולצמן, אשר
ימשו יועצים מיוחדים לחברה.
ות נוכח עיסוקיהם המרוכזים.
די שעה, לא בוצעה בארץ שום
סקעה הרשה באמצעות חברה

הודעה לקהל הלקוחות

חברת "איכות מיקרו מחשבים" מכרה את פעילותה בשוק מחשבים אישיים ותוכנות
מודף לחברת "מאגרי טכנולוגיה" מקבוצת "כלל ישראל", אשר תמשיך ותפעל תחת השם
"מאגרי איכות", מאותם משרדים בהם פעלה "איכות מיקרו מחשבים" ברחוב היצירה
19 רמת גן.
"מאגרי איכות" תרחיב את פעילותה באותם תחומים ותשווק את מוצרי התכנה של
"אליטק" תוך שיתוף פעולה הדוק עם קבוצת "איכות מחשבים".
קבוצת "איכות מחשבים" תמשיך ותעמיק פעילותה בפתוח ושוק מוצרי התכנה הפיננ-
סית "שווקית", בתוכנות התקשורת והמשרד הממוחשב הייחודיות לה וכן בתחומי תכנה
נוספים.
חברתנו מודה לקהל הלקוחות ומקווה להמשיך שתוף פעולה מורה.

"איכות מיקרו מחשבים"
איכות מחשבים בע"מ

"מאגרי איכות"
מאגרי טכנולוגיה בע"מ

רח' היצירה 19, רמת גן
טל. 03-7514302

החוויה הישראלית (1979) בע"מ

הודעה בדבר פרסום תשקיף

ניתנת באה הודעה לפי סעיף 23 לחוק גירות ערך, תשכ"ח - 1968 בדבר פרסום תשקיף

הנפקה של

1,100,000 מניות רגילות רשומות על שם בנות 1 ש"ח ע"נ כ"א של החברה.

המניות האמורות מוצעות לציבור, בשלב א', בדרך של מכרז. המחיר המינימלי למניה 1.1
ש"ח (110%). המחיר המכסימלי למניה 1.3 ש"ח (130%).

מחיר המניות שייקבע במכרז יכול שיהיה גבוה מהמחיר המינימלי אך לא יעלה על המחיר
המכסימלי. מניות שלא תונפקנה בדרך של מכרז תוצענה לציבור, במסגרת שלב ב',
בהצעה רגילה (ראה עמ' 7 לתשקיף).

רישום המניות בבורסה מותנת בפיזור מינימלי של המניות בציבור (כמוגדר בתשקיף). אם
לא יושג פיזור מינימלי כאמור, תתבטל ההנפקה. אם יושג פיזור מינימלי אך לא יושג
פיזור נאות של המניות (כמוגדר בתשקיף) עשויה הבורסה לדחות את פתיחת המסחר או
תשקיף (ראה עמ' 9 לתשקיף).

והחברה בבורסה במסגרת 'הרשימה המקבילה' (ראה עמ'

1984	1985	1986
(956,390)	496,253	(159,417)

תה 619,554 ש"ח.

19 קימת ירידה בהכנסות לעומת המתצית הראשונה של
(תקיף).

סך 1,575,571 ש"ח ליום 31.12.86, הכוללות את
ל חברת מסעדות החוויה הישראלית בע"מ ושהפכה
המאן, עולות באופן ניכר על הנכסים השוטפים
ש"ח.

עודף ההתחייבויות השוטפות על הנכסים השוטפים
לדורות הכספי, רואי החשבון בדעה שאין בעודף הכל
עסק חי.

עדים 730,000 ש"ח (כ-75%) להחזר חובות ולהון חוזר.
ל אישויות של בעלי עניין שניתנו בעבר לטובת החברה בסך

מוצעות לציבור בדרך של מכרז. תפתח ביום 8.9.87
יום בשעה 14.00.

מפקה יגיע לכ-19.8% מתמורת ההנפקה וזאת בהנחה של
המינימלי.

על ידי החברה.

בנק כללי לישראל בע"מ

תאריך התשקיף: 31 באוגוסט 1987

דחפון

שירות מודעות מלבגי של דחפון
לבעלי כרטיס אשראי

03-611001

13888

תאריך : 23.08.77

משרד החוץ-מחלקת הקשר

סודי

ירצא **

**

**

**

חוזם: 8,13888

אל: אנקרה/94, איסטנבול/107

מ-: המשרד, תא: 230887, זח: 1448, דח: ב, ט: ג

נד: ג

בהול/סודי

הממונה אנקרה

וע: הקרנבל

לשל ענתבי 24. יהודי עיראק

אנא אל חוזר אל תפעל במבוקש במבוקש הנ"ל.

ליאור

ג.א.

תפ: ליאור, מזחית

למחלקת הקשר
תור/1453

433

כחל

845803: 2478

ל: המשרד

מ-א: אצטק, צר: 31; תא: 110, 87; חז: 1700; דח: 16; מ: 140

1997

0571/1750

ס' תשנ"ז: 74

דע: דרשינ'גסער, מאנאט א'

570 / 571 34: 145

ההחלטה הארמנית-ההקשר היהודי
(לשלוש 20 מ 10 דא)

1. תעמולנות התורבות ממשיכה (10-11) לעסוק בזווית ההצעה הארמנית מן איזבור חלקו של הלובי היהודי בהכשלת ה"ל. מביעים זאת במשפטים כמו:
"הלובי היהודי הפקיע מאתגרים יוצאי דופן בהכשלת ההחלטה"
(גומהדרייט). "יסולאדז המיוז הגן על המקרים הצודקים של תורבות" (יבז אסיר) וכו'.

שני מאמרי טרשנות בולטות בנושא:

א. מרדכי בן אהרן ארמאואלו בסדרו בתרג' רמון כותב כי
 "אומרים שהלוצי היהודי היה כעיל לטובת
 תורכיה בנושא, ואם אכן כן הוצרכו להי שצריך לחשוב כראוי
 בנפשו דמן המכרה לבצע התסרוכים הפוליטיים המתבקשים
 (באשר לשומר היחסים עם ישראל)".

ב. אסמטיל ג'מ בטורדו ב"י ג'נש"י מבקר העקרונות של תורכיה לעזרת הלוצי היהודי במאבקו בלוצי היווני-ארמני. לדבריו התנהגות כזו מרדידה את תורכיה לדרגת "מוטבה אמריקאית" וחביא שריכות נרשמת לנהרג כלסיה "ביחט סרג ב"י".

משרד החוץ-נוחלת הקשר

טפ : 011/177, טפסא, ליאור, מזמרים, תפוצות

הרב נפתלי הלוי ניוברגר

Y. Lesh...

RABBI HERMAN N. NEUBERGER

NEW ISRAEL HABBINICAL COLLEGE
STUDY MT WILSON LANE 484 7200
RESIDENCE 401 YESHIVA LANE 484 2833

BALTIMORE, MARYLAND 21208

August 11, 1987
16 Av 5747

מס' 351/1
מס' 351/1

Honorable Sukru Elekdag
Ambassador of Turkey
1606 23rd Street
Washington, D.C. 20008

Dear Ambassador Elekdag:


Last Wednesday we received an emergency call that a Jewish Iranian family of five, now in Istanbul, were threatened by Turkish police to be sent back to Iran because their papers were not in order. I contacted the Counselor of your Embassy, the Honorable Candan Azer, and gave him the pertinent facts of the case. Even though there was a holiday week, Mr. Azer sent a telex to your government. Because of his intervention the papers of this family were straightened out and they are able to leave Istanbul this week for Vienna.

I want to take this opportunity to thank you and the Honorable Mr. Azer for your most impressive humanitarian efforts. All of us in Agudath Israel World Organization thank you for your continuous life saving efforts of your government and appreciate it greatly. We have informed our friends in Congress and especially the Honorable Stephen Solarz, of the excellent cooperation we have been receiving from your Embassy.

Because this is a very sensitive matter, we cannot publicly acknowledge these efforts, but when the proper time comes, we certainly will publicize the constructive work of your government in facilitating the orderly movement of refugees.

Again, our deepfelt thanks, I remain

Sincerely yours,


Rabbi Herman N. Neuberger

HNN:mg

CC: Representative Stephen Solarz, U.S. House Representatives
Washington, D.C. 20515
Rabbi Morris Sherer, Agudath Israel of America, 84
William Street, New York, N.Y. 10038

10092

מאריך : 28.3.58 לחוץ-מחלקת הקשר

סודי

ג'ניא ארמא (אונג)

ג'ניא ארמא (אונג)

תאריך 35/4/58

(1)

(2)

חוזם: 10090/8

אל: המשרד

מ-אנקרה, נר: 25, תא: 110887, זח: 1700, דח: ר, סג: ס
נד: 8

סודי/רגיל

אל: סמנכ"ל, ליאור

ההחלטה

קמחי צלצל להורות על סיוענו והתערבותנו המהירה. אמר
שואג שומערכת כאן יועז היטב ע"כ (הזכיר שמן רשמי). גם
אלקדאג בתמונה נמוכן. מחר יפגוש גובנדירן הנרפס
באיסטנבול ויעדכנו.

אני עוזיך לא שמעתי מילת תודה מהם.

מילוא

ל.ב.

תכ: שהח, ממנכ"ל, ממנכ"ל, ליאור, מזתים

5543 תאריך: 11.08.87
דף: 1 מחון: 1
עו"ת: 1 מחון: 4
סודי ביותר נכנס
גויס (אנוני)
גויס - יחידה 800
תאריך: 35/1/87
מיון/סודי ביותר
אל: סמנכ"ל מז"ת, ליאור
דע: הבריר ורשינגטון
מאת: מילרד, אנקרה
ההחלטה הארכמית. למברק ליאור חוזם 14.
1. נודע מאוד על הברקה וחומה של עוקרי הדברים בתשובה
למברק הנ"ל.
2. באן מזכירה העיתונות את פרנק הורטון, ג'ייס מודי, סטיבן
טולארז ונ"הן מורטה נאוריכלי הנצחונות (תגובות השתתפות
בנכדו). נ"ב זוכה השגריר אלקואג לטבחיים. רק ההוריוט
במאמר קירצ'ה מאזכר הלוגי היהודי.
מילרד.
תאריך: 11.08.87

PR30/35/1/160

9-3-10-2000

Ozal's Favourite Turkish Jew: Hurriyet (15) while giving information about Yilmaz Benardete, the Turkish businessman of Jewish origin alleged to be a favourite of PM Ozal, said that it has been learned that Benardete who also is the founder of the MP islands township organisation, exerted great effort for the promotion of Turkey during a conference at ^{Indiana} University which he attended last week. "It was stated that Benardete who is one of the prominent members of the Jewish community in Istanbul and a colorful personality of the society, played an important role within the Jewish lobby exerting efforts abroad for the promotion of Turkey", wrote the paper, adding that he also has taken on the important duty of maintaining dialogue between the Jewish community and the Government. The paper also quoted Benardete on his various activities on this issue.

משרד החוץ-מחלקת הקשר

משרד החוץ-מחלקת הקשר 10764



מס' 957.1/יהל"ק

י' בתמוז תשמ"ז
7 ביולי 1987
855

דחוף

אל : הקונכ"ל, מילנו
הציר, פריז
השגריר, לונדון
ס/הקונכ"ל, ניו-יורק
השגרירות, אוטבה
השגריר, מכסיקו
השגריר, פנמה
השגריר, וונצואלה
הקונכ"ל, סאו פאולו
הקונכ"ל, ריו
השגריר, מונטבידאו
השגריר, בירס
דע: הקונכ"ל, איסטמבול
הקונסוליה, ציריך

מאח: מנהל חפוצות

הנדון: איתור רפיס חסרים של כתר ארם-צובה

1. הסופר אמנון שמוש פירסם זה עתה ספר בשם "הכתר - סיפורו של כתר ארם-צובה". הוא יוצא בשליחות בעקבות מאחיים הדפוס החסרים בכתר ארם-צובה - החשוב, המדויק והמוסמך בכתב-היד של התנ"ך. מנחקרו עולה התקווה שניתן למצוא ולו חלק מן הדפוס החסרים, וכן תצלומים והעתקים שנעשו בעבר הדחוק מן הכתר. במסעו זה מחכוון הסופר גם להטלים את מחקרו על-ידי גביית עדויות ואיסוף חפצות הנוגעות לאוצר זה של העם היהודי. אנו מייחסים חשיבות רבה לשליחות מצורה זאת היות שמדובר באחד מנכסי החברות והרוח היקרים והמקודשים ביותר לעם ישראל.

2. הסופר מר אמנון שמוש שוחח בנדון עם שה"ח ומ"ח רוח"מ שהבטיח סיוענו במשימתו הנכבדה והלא-קלה. לבד מענין "הכתר" מחכוון מר שמוש לנסות ולשכנע את ראשי קהילת חלב בכל מקום, להעביר ארצה כחבי-יו עבריים חסרבים השמורים עמם ו/או את פנקסי הקהילה.

3. מר שמוש עומד לצאת לדרך סביב 1/9 ויפתח כנראה במילנו, אך עדיין אין בידו לוח"ז המפורט וגם לא ברור אם יבקר בכל הנציגויות אליהן מופנה מכתבנו (צוריד ואיסטמבול, למשל). למקומות שלא יגיע בסיורו זה, מבקש מר שמוש לאחר אדם שילמד מעט את הנושא ויקיים עמו קשר ישיר. הסופר אמנון שמוש חבר קיבוץ מעין-ברוך (מיקוד 12220) והטלפונים שלו במזכירות הקיבוץ 06/944570 והטלקס של מפעל "מחבה מעין"

6784 MAYAN IL



4. אני מצ"ב טיוטת קול-קורא מאת חברי ועד נאמני כתר ארס-צובה שבראשה הרב הראשי מרדכי אליהו, מוצע שתתרגמוהו ללשון המקום ותביאנהו לידיעת חוג מעוניין מצומצם.
5. כמה מהנציגויות מקבלות במצורף למכתב זה פירוט בקשותיו של הסופר. לנציגויות בהן יבקר מר שמוש יוחר מאוחר יישלח התומך בנפרד.
6. נודה לכם על התגייסותכם הנלהבת למשימה קוואסי-בלשית זו שמוצע להחייס אליה בריסקרטיות משום שדפי הכתר מחירם בפז לא יסולה מה עוד שמחמת קדושתם ייחכן שיהיו כאלה שלא ירצו להיפרד מהם ואפילו, אולי, לספר שישנם ברשותם.
7. רצוי מאד שתקבלו את מר שמוש בהגיעו וזעמידו לרשותו מירב הסיוע הטכני (תחבורה, טלפון, סלקס וזיפ ואדם שיסייע לו במרגום). מר שמוש דובר אנגלית וצרפתית וכמובן עברית וערבית.

בברכה,

גדעון חרמון

העחק: מר אורי סביר, מנהל לשכת שה"ח
מנהל קשחום
ס/מנכ"ל אמל"ט
מנהל מצפ"א
ס/מנכ"ל מזחי"ס ✓

אבטאמבול

אברהם אצל הרב אייזיק דל (אבאז שולק) א

מדוייק (המקורב איז געבליבן) —

מה יצא או אז כגב' יצ, א דניק ש

קאר מנגב' יצ שמקורב גאלד. דניק

המלוייק זקאציאנאפ (ענגע) ובענז"בין.

נצני אבליק פוטק מדוייקין ככל האפשר

מפיו.

אוי אבליק אלאו געזאגט ש אז

מהדניק האלו ?

↓

באופן של מנהל משרד האוצר

של בן-דוד, (אשר היה מנהל משרד האוצר)

ד.א.ס. (א/כס) (א/כס) : אהרון

של. (א/כס) של. של. - MIR

מורה

17716

תאריך : 06-87 מס' שרד החוץ-מחלקת הקשר

נכנס

בלמס

הרצום: 6/17716

אל: המשרד

מ-: אנקרה, נר: 93, תא: 300687, זח: 1100, נח: 06, סג: 06

ד: 06

לחירה, יהלום
תאריך: 35/1/87

רגיל/בלמס

אל: מזמים

דע: איסטנבול (נר 44)

מאת: אנקרה/הזט

החלטת הפא"ר

הרב הראשי ז"ל אטיאן בהודעה לעיתונות תאר הוכן ההחלטה
כמחוסר כל יסוד והודגש חופט הזה והפולחן של כל המיעוטים
בתורכיה.

תפ: שהח, ממנל, ממנל, ליאור, מזמים, אידא, אידב, תפוצות

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

6039

1 צא

נושרד החוץ-מחלקת הקשר שמו

גוינה - יאזק
351/1
טל

אל: איסטנבול, נד: 503, מ: המשרד
דח: מ, סג: ש, תא: 7010687, רח: 1530

מיידוי/שמו

הקונביל.

אנא הטבר לגיאק קמחי ברבות לבניות ממני על המנוי החשוב.
מודה.

ליאור

י.ל.

תפ: ליאור



שמו

כ"ט באייר תשמ"ז
28 במאי 1987
661

אל : מר משה יגר, הקונסול

מאח : מנהל תפוצות

הנדון: הציונות והארמנים

1. התגלגלה לשולחני חוברת בכריכה אדומה (רצ"כ צילום) שכותרתה LE
ROLE DU SIONISME DANS LE GENOCIDE ARMENIEN שהוצאה לאור ב- 1985 ע"
מחלקת האינפורמציה של המחלקת הארמנית (A.S.A.L.A.).

2. מההקדמה מתברר שזוהי מהדורה חדשה של מחקר שנכתב בשעתו ע"י JOHN
GUIRAGOSSIAN שהיה כנראה שה"ח של ארמניה הסובייטית. יחרה מכן, מדברי
ההקדמה של המו"ל מסתבר שהמחברת מאמצת את עיקרי הדברים שהם, כביכול,
שהציונות שחפה פעולה עם החורכים הצעירים בחיכוך מבצע השמדת
הארמנים.

3. רצוי לבדוק אם הארגונים היהודים (אי.די.ל., הוועד היהודי
האמריקני, הקונגרס היהודי אמריקני, ה-W.J.C. כו') יודעים על קיומו
של המחקר ו/או העמדה של A.S.A.L.A. בנדון.

4. מציע להביא העניין גם לידיעת הרבי אלכסנדר שינדלר שלפני כחודש
הצטרף למקהלת "שוחרר השואה" הארמנית.

5. נודה על כל מידע שתוכלו להעלות בנדון.

בברכה,

גדעון חדמו

העחק: המ/למנכ"ל

ס/מנכ"ל מזח

מצפ"א

מר אלי אביון, וושינגטון

המוסר

LE ROLE DU
SIONISME
DANS
LE GENOCIDE
ARMENIEN

PUBLICATION DE
L'ARMEE SECRETE ARMENIENNE
POUR LA LIBERATION DE L'ARMENIE
DEPARTEMENT D'INFORMATION
1943

L'écriture en italique c'est de notre part.

NOTRE MOT

La nouvelle révolution arménienne de la lutte de libération nationale dirigée par l'Armée Secrète Arménienne pour la Libération de l'Arménie, a déjà parcouru un long chemin.

En 1975, avec la détonation de bombes, elle a pu transmettre la légitimité de la cause arménienne à tous les peuples du monde entier, en fendant le mur du silence et du perfidie de l'impérialisme, du sionisme et du fascisme turc; et elle a dit équitablement aux oreilles qui faisaient semblant d'être sourdes, que l'heure est arrivée pour compenser le sang innocent coulé des millions de martyrs, ainsi que le retour de la partie occupée de la patrie à ses propriétaires légitimes; au peuple arménien.

L'histoire a ses secrets qui ne sont pas toujours définitivement clarifiés. Mais sur la voie de la lutte pour une juste solution de notre cause il est indispensable d'élucider plusieurs événements historique et des faits d'actualité, afin que le peuple arménien prenne connais-

sance convenablement de l'orientation-objective de son combat; tandis que les autres peuples conçoivent sa vraie équitabilité.

Pendant la période la plus favorable pour l'animation de la Cause Arménienne; au début de la première guerre mondiale; les impérialistes et les sionistes avaient déjà endormi les notables arméniens avec de belles menonges. Une partie de ceux-là était attirée par ses rêves bourgeois; tandis que l'autre partie avait pris volontairement la voie du trahison envers le peuple arménien. Le résultat fut le carnage d'un million et demi d'arméniens, le pillage de leurs richesses matérielles, et la formation définitive de l'occupation de l'Arménie-Occidentale en la transférant de l'Empire Ottoman, à la république Kemaliste... Jusqu'à le fascisme militaire Eyrénien. Cette belle somnolence organisée par les états impérialistes occidentaux qui se nourrissaient tous d'un même chaudron, le sionisme; par l'intermédiaire des loges Francs-Maçonniques existantes dans leurs pays.

A côté de la lutte armée de libération, l'A.S.A.L.A. a entamé déjà avec son organe "HAYASTAN" et avec d'autres publications la révélation du grand secret historique, qui consiste de faire parvenir massivement au peuple la réalité qui fut la cause pour parvenir à la situation actuelle de la grande partie des arméniens de l'ouest en se dispersant sur toute l'étendue du monde dans des conditions infernales.

Les sionistes étant, les organisateurs, et les metteurs en exécution effectifs du grand massacre des arméniens, ils allaient établir naturellement un mur de silence comploteur contre la Cause Arménienne sur le plan international, pour qu'avec le temps en assimilant et en dégenérant les arméniens de la diaspora et même les arméniens de l'Arménie aussi; s'ils l'auraient pu - Pour mettre fin au problème de l'Arménie occidentale et à la question arménienne en général - en enterrant définitivement l'Arménie et les arméniens...

Mais le plus horrible c'est que; les restes des "partis" arméniens confinés dans les coins de la diaspora avec leurs "directions nationales" éternisaient ce silence en servant d'une façon ou d'une autre les ennemis de notre nation; sous prétexte de laisser à l'évolution du temps "La progression des circonstances avantageuses pour réanimer la question arménienne..."

Mais en face de tout cela se trouvait l'Arménie Soviétique, qui en se forçant chaque jour contribuait à l'effondrement du mur de silence et du perfidie; depuis le jour quand elle commençait à clarifier les secrets historique liés à notre juste cause. Avec le travail écrit du feu Professeur John Gulragossian, ex-Ministre des affaires - étrangères de l'Arménie Soviétique avec l'œuvre titré: "Les jeunes-turcs devant le tribunal de l'histoire" -Erevan, 1982-. Il mettait directement son doigt sur la plaie, en diffusant la lumière sur les moyens infâmes, dont les sionistes ont procédé dans l'organisation des massacres des masses arméniennes.

Au lieu de présenter ce travail avec qualification aux arméniens de la diaspora, et au lieu d'expliquer les vérités, "La Direction" classique, bourgeoise, ruinée et usée des arméniens de la diaspora présentait dans sa presse les parties du livre qui d'une manière se rapportait à elle; et cela grâce à quelques personnalités prudentes qui dans le temps avaient exercé dans ses rangs; tout en impressionnant leurs militants d'aujourd'hui que la grande partie du livre a été écrite à propos de leur "parti". Un autre "parti" informait simplement par sa presse la publication de ce livre parce que "l'activité patriotique de sa direction d'autrefois a été blâmée et clouée sur la colonne d'accusation dans ce livre.

Tous est clair. "Les leaders" qui pensent seulement à leurs chaises, une fois encore de cette façon ils prouvent leur complicité à la grande conspiration. Ce n'est pas possible de passer sous silence envers les trahisons et à

propos des services rendues au sionisme. Le Département d'Information de l'A.S.A.L.A., en prenant en considération l'indispensabilité de faire parvenir cette vérité aux masses arméniennes, voici qu'il republie la partie du travail du feu Professeur JOHN GUIRAGOSSIAN cette partie qui englobe les complots des sionistes contre notre nation dans l'intention de son extermination.

L'A.S.A.L.A., étant naquit du peuple arménien et ne comptant que sur lui, il considère de son devoir de lui faire parvenir toutes les vérités pour que le peuple arménien en prenant connaissance de la réalité s'attache plus fortement à sa lutte de libération afin de se dégager définitivement de l'atmosphère devenue irrespirable et pour se regrouper de nouveau sur ses terres historique, dans sa patrie, en Arménie. L'A.S.A.L.A. étant l'avant-garde de ce combat se dirige solidement vers cette direction avec la détermination de la victoire finale.

Par suite, nous présentons les deux dernières clauses du quatrième en-tête du travail du feu Professeur John Guiragossian, historien et Ex-Ministre des affaires étrangères de l'Arménie Soviétique, "Les jeunes-turcs devant le tribunal de l'histoire", pages 228-243". Cet œuvre qui englobe la partie relative aux sionistes est titrée "Les jeunes-turcs à la tête du pouvoir de l'état, années 1908-1914". Les numéros entre les parenthèses désignent les sources utilisées dont la liste se trouve à la fin des clauses.

*Département d'Information
de l'Armée Secrète Arménienne
pour la Libération de l'Arménie*

Puisque la conversation s'est ouverte à propos des relations entre les Jeunes-Turcs et des Sionistes essayons de donner au lecteur une description résumée de la réalité turque de ce temps, et à propos du rôle joué par les sionistes dans le mouvement jeunes-turcs en évoquant quelques événements importants.

Les sionistes jouaient déjà un rôle déterminant dans la vie politique de l'empire ottoman, surtout dans la politique anti-arménienne que le sultan Abdul-Hamid II pratiquait depuis les années 90 du 19ème siècle. Les dirigeants sionistes essayaient de se servir de tous les moyens possibles pour réaliser leur propre projet. De-même ils essayaient de profiter de la question arménienne et de l'antagonisme international propagé autour d'elle.

Déjà à ce moment, dans les relations arméno-turques le rôle joué par les sionistes est très sensible dans les rapports existants entre les activistes des partis arméniens et les jeunes-turcs. Les leaders sionistes ont pris les options pratiques par l'intermédiaire du Sultan Abdul-Hamid II pour créer un foyer national juif en Palestine, dans le but de l'établissement de l'ancienne patrie des juifs. Dans l'empire ottoman effectif le nombre des juifs ne dépassait 500 mille personnes (42, page 193). La communauté juive jouait un rôle actif dans la vie économique et socialopolitique de l'empire ottoman; à Constantinople, à Izmir, au Salonique, et dans d'autres villes côtières, dans le commerce dans les affaires bancaires, dans les finances et dans des carrières productives.

A la fin du 19ème siècle lorsque le sionisme est parvenu à une certaine niveau d'organisation, quand il se propagea et se confirma, l'un de ses soucis primaires fût la question de rétablissement de la nation juive sur les terres de Jérusalem; qui se trouvait sous la domination du sultan et la réhabilitation de l'administration juive. Voilà pourquoi ce n'était pas un

hasard que les sionistes ont noué des rapports en même temps, comme avec le sultan Abdul-Hamid II, ainsi que, avec les prétendants du gouvernement de l'état turc à l'avenir, les jeunes-turcs. Le mouvement jeune-turc encore dans son berceau avait déjà des sympathisants et des protecteurs juifs. Mais avant de passer à clarifier ce problème, essayons en quelques mots de décrire les liens de dirigeants sionistes avec le pouvoir du sultan à propos de la question arménienne. Rappelons aussi au lecteur que les plus sombres parties du problème jusqu'aujourd'hui encore ne sont pas claires. Quoique ces dernières années des pages d'histoire jusqu'aujourd'hui confuses, sont devenues des propriétés publiques: cela grâce à la publication des éléments d'archives dans différents pays.

Déjà, en 1898, Arpiar Arpiarian avait écrit que - "Le Judaïsme n'a pas d'armée mais il a de l'argent. De grands talents juifs brillent en Europe, sa force est énorme. Chaque Etat est plus ou moins sous la domination juive" (15b, No 20, 1898).

Le pere du sionisme, Herzl, avait établi des liens étroits avec Abdul-Hamid II. En 1979, à l'initiative de N. Hovhannessian fut présenté à l'attention publique l'article de l'historien arabe Marouan Bouheiry "Théodore Herzl et la question arménienne" (71); qui décrivait précisément le rôle joué par les sionistes pendant la période difficile des arméniens de l'ouest. Le guide des sionistes essayait de profiter de la question arménienne pour fondamentaliser les objectifs politiques du mouvement qu'il dirigeait. En Europe il tentait de convaincre les comités révolutionnaires arméniens de se soumettre au sultan. Il essayait de parvenir à cela, pour que la presse européenne n'écrive pas en faveur des arméniens, et ne donne pas d'importance à la question arménienne (71, Page, 34).

L'idée de se servir de la question arménienne au profit du sionisme, par l'intermédiaire du Sultan, a été

signalée à Herzl par un noble polonais un aventurier international, Philippe-Michaël de Newlinsky (1841-1899). Herzl fut persuadé que dans le cas où il promettera, dans la question arménienne l'assistance des juifs au sultan, ce dernier pourrait se pencher à l'idée de retour du Jerusalem aux juifs. Comme l'a écrit l'historien arabe Marouan Bouheiry - "Herzl ne dépensa pas beaucoup du temps pour mobiliser ses rapports avec la presse et le monde politique dans l'intention de persuader les comités révolutionnaires arméniens d'accepter les conditions du sultan" (71, page, 19)". Newlinsky fut envoyé à Londres dans ce but. Il essaya de profiter même de l'assistance de Salisbury (à la fin Salisbury renonça de le rencontrer) pour reconcilier les organisations arméniennes avec le sultan. Herzl propagea d'efficaces activités à Vienne, il a écrit des lettres, il a établi des liens avec le membre dirigeant du comité du Tiflis, Alahverdof, avec le journaliste S. Gleatchka, un ancien nihiliste qui avait traduit le livre "l'Etat Juif" en russe. Il n'épargna aucun effort pour surmonter la "méfiance des arméniens". Dans une lettre Herzl avait écrit que - "Les arméniens ne doivent pas savoir que notre participation (comprendre à l'antagonisme arméno-turc, - J.G.) est conditionnée par nos profits nationaux" (71, page, 22).

Melkon-Khan avait établi avec Herzl un lien d'échanges de lettres dans une lettre publiée le 6 Juillet 1896 dans le journal "The Observer" il donnait une grande importance, à la création supposée d'un état juif en faveur de l'avenir de l'Arménie. Mais dans cette lettre, Melkon-Khan remarquait que la réussite de la création d'un état juif ne favorisait ainsi, en rien, à tel point à la création de l'Arménie autonome ect. A la fin Herzl rappela Newlinsky de Londres et dirigea son regard vers Constantinople. Il souhaitait rencontrer le sultan, "Que le sultan nous concède ce petit morceau

de terre" - il disait "Nous rangerons en compensation sa maison, nous améliorerons sa position financière et nous disposerons en sa faveur l'opinion publique dans tout le monde" (71, page, 24).

En Juin 1896, Herzl voyagea à Constantinople. Newlinsky l'accompagna de Budapest. Comme l'a écrit Marouan Bouheiry "Herzl amenait avec lui le principal plan pour l'achat de la Palestine" (71, pages, 26-28). La conversation consistait de payer au sultan 20 millions de Livres Sterling pour la Palestine. A la fin le sultan refusa le plan des sionistes, quoi qu'il récompensa Herzl avec la décoration "Médjidié" en lui demandant son assistance dans l'affaire arménienne.

En fait, le voyage de Herzl à Londres avait pour intention d'exécuter la volonté du sultan. Ses rencontres avec différents agents socialo-politique, dans cette ordre avec le directeur de "Hentchag" aussi, avec Nazarbég. Ce dernier refusa les propositions du dirigeant sioniste en exprimant sa méfiance envers le sultan. Mais Nazarbég remercia le dirigeant du mouvement sioniste pour ses "bonnes dispositions" envers les arméniens (71, page, 29).

Quelques collègues de Herzl ont mis en doute les fondements moraux des intentions de Herzl envers le problème arménien. Bernard Lazare l'un des premier partisans de Herzl, a quitté la direction du mouvement sioniste en signe de protestation contre Abdul-Hamid II. En 1902, il a critiqué vivement le sionisme sur les pages du journal "Pro-Arménia".

Lorsque le plan des sionistes d'acheter la Palestine a échoué; ils se sont engagés de payer une partie de la dette ottomane; dans cette affaire aussi ils ont reçu le refus d'Abdul-Hamid; bien-que ce dernier a permis à une société juive de s'installer en Palestine et de s'occuper du viticulture. Cela a conduit à l'achat des terres (8, page, 288).

En Mai 1901, Herzl a eût la mérite d'être reçu par

le sultan. Le rôle du médiateur a été accompli par un orientaliste juif hongrois, Arminius Vambéry. Il a proposé au sultan un projet de rapatriement des juifs. Ce dernier s'y est opposé, mais n'a pas fait d'objection pour que de grandes sommes d'or soient transférées en son nom dans les banques européennes. Abdul-Hamid II a permis aux juifs d'acheter des terres en Mésopotamie, de s'y installer, mais il a limité le rassemblement. La Palestine est devenue rapidement le lieu de rassemblement des juifs qui avaient obtenus la nationalité ottomane et la permission de s'installer en Mésopotamie, en Syrie au Liban et ailleurs. Plus tard, d'un seul coup Abdul-Hamid II accorda l'autorisation à 100 mille juifs pour immigrer en Palestine (8, page, 288). Grâce à la société Anglo-Allemande "Wolf" et à la société française "Sion de Sion" des Rothschilds, les juifs ont acheté des grandes étendues de terres. Ils ont crée des vignes, ils ont bâti des maisons. Les bases d'Israël d'aujourd'hui se construisaient, avec la force de l'argent avec des moyens pacifiques, sans effusion du sang. Mais les dirigeants juifs sionistes étaient furieux envers les limitations d'Abdul-Hamid. Ils ont décidé de participer à la lutte engagée contre Abdul-Hamid. Les juifs "capables" sont devenus membres de l'Union (8, page, 289) à Salonique et à Thrace. L'argent coula des banques juives vers les unionistes. Les leaders jeunes-turcs ont promis de satisfaire les demandes juives lorsqu'ils prendraient en main le pouvoir. Mais plus tard ils ont enfreint à leurs paroles.

A quoi aboutissait la propagande sioniste anti-arménienne et pro-turque des années 90 du 19ème siècle. Des turcologues étaient sortis en public, ils faisaient la louange du turquisme, ils glorifiaient la personne de sultan, ses traits "humanitaires". Dans cette affaire un grand rôle était attribué à la corruption. L'argent de Constantinople coulait dans les poches des directeurs des journaux européens.

Des turcologues serviles et des simulateurs pareils à Arminius Vambéry, à Léon Kahoun, à Constantin Borgeski (Moustafoa Jalal-Eddine Pachia) bavardaient à propos de l'origine "Tourano-Arien" des turcs ottomans (76, pages, 339-342). Ceux-là complétaient les apologistes du projet pan-turquiste comme Yousouf Akichoura (du Kazan), Ali Hussein-Zadé, Ahmed Aghaév (du Caucase), Kaprinsky (du Crimée) et d'autres; qui rumaient les possibilités de la création d'un grand état turc, à l'avenir, sur les bases de l'empire ottoman.

Dans les rangs des sionistes turcophiles Arminius Vambéry avait sa place spéciale. Celui-ci était complètement dévoué à la personne et au travail du sultan, et en général à la louange du pouvoir ottoman. Il était passé naturellement dans les rangs des ennemis du peuple arménien, lequel se débattait pour se libérer des chaînes despotiques turques. Dans l'historiographie et la littérature politique arménienne de cette période, beaucoup d'articles journalistiques et mensuelles sont écrites à propos de ses malveillances anti-arméniennes. Mais dernièrement de nouvelles preuves et de nouvelles attestations sont révélées démontrant ses positions partisans.

En 1980 Walker dans son livre publié à Londres s'est servi d'éléments d'archives nouvellement découvertes, il surnomme Arminius Vambéry de demi-comique. Ce dernier était professeur des langues orientales à l'Université de Budapest. Exilé, mais aucune personnalité n'avait établi des liens si étroits avec le sultan comme lui. Depuis 1880, régulièrement deux fois par an, il rendait visite à Abdul-Hamid, il examinait avec lui des questions de politique internationale liées à l'empire ottoman. Ses connaissances de l'Islam, de l'histoire des peuples musulmans, et de la langue turque, le transformaient en un visiteur enviable dans le milieu des fonctionnaires incultes

qu'entouraient le sultan. Vambéry était un anti-russe pratiquant; pendant ses conversations avec le sultan, souvent il évoquait les "machinations" anti-turques de la Russie. Dans la question d'anti-russisme il faisait rappeler Disraéli et Layarde. Maintenant c'est déjà connu que le Foreign-Office britannique payait ses voyages, et qu'après son retour Vambéry leur écrivait des notes en détails à propos de ses conversations (82, page, 45). Ces documents sont déjà ramenés au grand jour depuis les poussières des archives et émettent assez de lumières sur les actes sombres du sultan.

Walker en insistant sur l'anti-russisme de Vambéry, a écrit en combien celui-là était rempli de la haine envers la Russie, à tel point que les malheurs de l'Arménie étaient hors de son optique. "La liberté potentielle de l'Arménie ne signifiait pour lui que l'expansionnisme de la Russie"; et il s'efforçait d'inspirer ce point de vue à Foreign-Office. Il avait écrit que la "création du province arménienne" était un coup nuisible aux intérêts de l'Angleterre (82, page, 146).

Le 22 Octobre 1899, dans une notice envoyée au Foreign-Office anglaise, Vambéry a écrit au sujet de la méchanceté que sultan Abdul-Hamid se nourrissait envers les arméniens. "Racontes à tes amis anglais et particulièrement à Lord Salisbury envers lequel j'ai beaucoup de respects, que je suis prêt de lever le mal de l'Arménie, mais je permettrais de détacher plus facilement ma tête de mon corps (là il est devenu plus exilé) au lieu de permettre la création d'une Arménie séparée" (82, page, 145-146).

Après six années le même Vambéry se rappelait les paroles du sultan à propos de l'Arménie "ils sont capables de détacher ma tête de mon cou mais jamais l'Arménie de mon empire... C'est quoi la question arménienne, un seul coup est suffisant pour écraser

tout le mouvement" (82, page, 146). Pendant les massacres des arméniens, dans le journal "La Revue d'Orient" (16, 1895), Vambéry s'alarmait contre les activités anti-turques de quelques anglais. Il a écrit: "Les attaques continuelles dirigées contre la Turquie sont nuisibles aux intérêts de l'Angleterre, et ces fanatiques anti-turcs ne doivent pas oublier que la reine de l'Angleterre a sous son pouvoir plus de 50 millions citoyens musulmans qui considèrent le sultan comme le chef du religion musulmane..." (15a, No 70, 1895).

Le correspondant à Constantinople du journal "Berliner Dakerbaald" (il appartenait aux juifs et défendait toujours une ligne pro-turque) (15a, No 116, 1895), le juif Bernard Shtern pour souffler de la poussière aux yeux des peuples européens, énumérait longuement les autorisations, dont, selon lui, les arméniens étaient favorisés depuis longtemps en Turquie. Des correspondants corrompus profitaient de chaque occasion pour démontrer que les arméniens n'étaient pas persécutés et que pour cette raison il ne fallait de mots à propos des permissions ou des réformes demandées.

Certains journaux français, justifiaient le gouvernement turc, l'armée et les fonctionnaires; ils surnommaient les arméniens d'agitateurs et sujets déloyaux. Sabah Kulian écrivait à propos des rapports de ces journaux avec l'ambassade de la Turquie. Il démontre qu'à la direction du "Journal des Débats" se trouvaient des capitalistes juifs, qui reconnaissaient le turc comme leur ami "et qui" considéraient la défense de la Turquie une forme de patriotisme juif". (15a, No 149, 1895). En parlant à propos de certains députés juifs de la grande Assemblée Nationale Française, Sabah Kulian avait écrit que "Sans exceptions ils sont tous, plus que le turc des ennemis aux arméniens" (15a, No 202, 1895).

Le journalisme bourgeois juif presque sans exception présentait les arméniens comme des demi-sauvages, des brigands". Le dommage de cette presse était trop grand pour la cause arménienne. Ainsi avait écrit le journal "Haig" de New-York (11a, No 9 page, 139-140).

Les journaux "Kölnische Zeitung" et "Berliner Bakerbaald" étaient entre les mains des juifs au détriment du problème des arméniens. Le journal "Berliner Bakerbaald" "était plutôt l'organe de l'ambassade turque que celui du parti Libéral allemand". Ce journal tenait les massacres des arméniens, il présentait les arméniens comme "Des révoltés rêveurs d'indépendance". "Kölnische Zeitung" a écrit que "Le sultan, homme tendre était un monarque éclairé et libéral, qui voulait la quiétude et l'amélioration de la situation de tous ses sujets"; envers lui les arméniens étaient des ingrats (11a, No 9, 1896, page 139).

Le professeur Balois Humann, a publié en 1897 le livre "La Renaissance de la nation juive" dans lequel il a été dit que la tragédie de l'Arménie n'était pas encore arrivée à sa fin. Un partisan renommé de Théodore Herzl, le sioniste Chaim Weizmann dans une lettre adressée à sa future femme en 1902, avait révélé qu'à Berlin il avait eût une longue conversation avec Edouard Bernstein et avec sa fille. Weizmann aurait insulté Bernstein par ce que ce dernier avait pris la défense des arméniens et pas celle des juifs (7), page, 34). Rappelons au lecteur que Bernstein avait prononcé un discours en public, en faveur de la question arménienne en 1902 (6).

Les preuves démontrent que le rôle des sionistes fut effectif dans le renforcement des organisations jeunes-turques, dans les préparatifs du renversement du sultan en 1908. Désenchantés du refus du sultan, en liens l'espoir avec les Unionistes, les sionistes ont commencé à suivre une nouvelle orientation dans leur combat mené pour Jérusalem.

En profitant de la concurrence existante dans l'état ottoman entre les bourgeoisie arméniennes et juives dans les carrières du commerce et d'agencement; les jeunes-tures ont mis avec habileté à leur profits les services anti-arméniennes des sionistes. D'abord, les sionistes de tendance germano-turque avaient encore l'espoir de créer une Palestine autonome sous la protection du pouvoir Jeune-turc de la Porte Sublime. Par la suite l'évacuation des arméniens hors des circuits commerciaux du Levant, devait être aussi avantageuse pour le capital juif.

Entre les jeunes-tures et les sionistes s'était installée une compréhension réciproque complète. A Salonique vivaient un grand nombre de juifs (la population était formée de 60 mille de juifs Sepharades, de 20 mille musulmans, de 40 mille grecs et de 20 mille de réconvertis (Déonmés), et de trois mille d'européens). La majorité écrasante des juifs avait la citoyenneté italienne; elle profitait des conventions de capitulation et n'était pas sujette aux lois du sultan. Ceux-là étaient membres des Assemblées Maçonniques italiennes. Leurs maisons étaient dispensées des perquisitions policières. Ceux-là pouvaient être jugés par des tribunaux chargés auprès de leur consulats. Ces juifs ont formé le support fondamental du parti "Union et Progrès". Dispensés de poursuites, ils concevaient des plans, ils protégeaient les fuyitifs politique poursuivis par le sultan (66, page. 20). Ce n'était pas par hasard que le Central des jeunes-tures resta à Salonique, dans ce milieu, il fonctionna et il invita ses Assemblées

jusqu'à la date 1911. Ici opéraient plusieurs associations et organisations juives; dans les rangs desquelles s'était fait remarquée "L'Alliance Israélite Universelle". Des activistes juifs comme P. Risale (Joseph Nehama), Nahum, Benaroya et d'autres étaient en même temps, et des socialistes et des sionistes, ils étaient liés avec la Franc-Maçonnerie.

Les réconvertis ou bien les déonmés étaient des juifs venus d'Espagne dans le temps; ils étaient devenus maître de situation et de richesses. En général ils s'occupaient du commerce intermédiaire au Salonique, à Edirné et dans d'autres villes. Quelque-uns de ceux-là s'appelaient d'"Ismirli" avec leurs mentons rasés; les autres "les fils des sabataï" avec leurs têtes rasées, les troisièmes appartenaient à la tendance "Osman baba" des Déonmés. Ces derniers avec leurs habitudes d'aller les jours de vendredi au mosquée s'étaient plutôt islamisés (13, page 13). Djavid-Bey appartenait à ceux-là.

Le périodique "Middle Eastern Studies" publié à Londres, révéla en 1971 (Volume 7, No 1, pages, 89-104) un document très important caractérisant le mouvement jeune-turc et explicitant les fondements de sa politique anti-arménienne. Ce document était la notification particulière de G. Lowther (1858-1916), qui après la révolution jeune-turque fut désigné comme ambassadeur anglais à Constantinople. Il avait envoyé la notification le 29 Mai 1910 au Ministre des affaires étrangères de la Grande-Bretagne, à Harding. Ce document a été révélé dans les archives de Foreign-Office, et a été présenté à l'attention publique par l'historien Elié Kedourie sous l'épigramme "les jeunes-tures les francs-maçons et les juifs". Pour étudier les qualités de la politique arménocide des jeunes-tures et au point de vu de sa compréhension, ce document présente des curiosités particulières; depuis lesquelles chaque personne est

capable de se convaincre en prenant connaissance de son contenu.

C'est clair qu'il faut considérer le vrai auteur de ce document, G.H. Fitzmaurice (1865-1939); qui fut le plus ancien et le plus influent traducteur à l'ambassade de la Grande-Bretagne à Constantinople. Il s'était enfoncé dans les profondeurs du Franc-Maçonnerie et du jeune-turquisme pour découvrir ses secrets dans l'intention de s'en servir pour les profits du colonialisme anglais. Fitzmaurice était en ce moment présenté par certains comme la personnalité principale et influente anglaise à Constantinople, à qui en effet était soumis même l'ambassadeur Lowther (78, page, 90).

D'après les notifications de l'ambassadeur Lowther, il est possible d'imaginer que les jeunes-turcs étaient plus faibles en diplomatie qu'Abdul-Hamid II. Il considérait les gens qui étaient à la direction du pouvoir jeune-turc de "méchants et de "non-compétants" "à vendre" et "enfants" (78, page, 90).

Il est significatif que les diplomates anglais et spécialement l'ambassadeur Lowther, surnommaient le comité jeune-turc de "comité juif d'Union et du Progrès". Il parlait de l'accord entre les franc-maçons et les jeunes-turcs, au sujet que les juifs étaient les principaux inspirateurs des jeunes-turcs. (78, page, 91). Elié Keddourî a écrit que l'empire ottoman était devenu entre les mains des juifs une machine sur la voie de réaliser la création de l'état juif (78, page, 92). Tandis-que le ministre Harding, dans ses mémoires a écrit, que, pendant les années du gouvernement parlementaire l'empire ottoman se trouvait en réalité sous le pouvoir de l'armée dirigée par le comité jeune-turc, soumis et vendu aux juifs (78, page 104).

Il est intéressant que les musulmans du mouvement arabe de ces années, ont mis en doute la sincérité du comité Union et Progrès, à cause des liens intimes que ses dirigeants avaient avec les francs-

maçons et les juifs.

Elié Keddourî démontre cela en se basant surtout sur les preuves rapportées dans le livre "The emergence of Arab Nationalism" du Professeur Z.N. Zeine, (Beyrouth 1966) (78, page, 104).

La conduite horrible de certains personnalités arméniennes entraîne l'aversion auprès du lecteur. Ceux-là non seulement servaient dans les institutions du pouvoir jeune-turc, non seulement ils étaient devenus des Unionistes, en plus, pour garder bien fort leurs situations; ils s'étaient inscrits comme membres à des Assemblées francs-maçonniques et ils coopéraient avec des organisations juives (78, page, 100).

Elié Keddourî certifie que la partie des délégués britanniques participants à la conférence de la paix de Paris en 1919, avait préparé des livres de renseignements; dont le premier était le livre, "Histoire des musulmans" d'Arnold Tounby où il était écrit que les juifs de Salonique sont inséparables du Comité "Union et Progrès" (78, page, 104).

Elié Keddourî a écrit que les juifs et les jeunes-turcs se sont unifiés pour renvoyer en arrière plan les arméniens, les grecs, les arabes, en amoindissant leur rôle et leur situation dans la vie politique de l'empire. Il essayait de convaincre que les opulents juifs haïssaient la Russie tsariste; l'Angleterre étant l'allié de la Russie les juifs étaient disposés contre elle aussi. Ces derniers flirtaient avec les jeunes-turcs sur le terrain anti-anglais aussi. Il a démontré que le Comité "Union et Progrès" la Franc-Maçonnerie et le Judaïsme étaient en rapports étroits et cordiaux (78, page, 92-93).

Le document donnait une description déterminante à propos des méthodes fines de la diplomatie anglaise et de ses approches des affaires turques. Les diplomates anglais étudiaient la situation, ils déterminaient leur politiques en fonction des changements

auxquels était confrontée la réalité jeune-turque. Le ministre des affaires étrangères de la Grande-Bretagne sir Ed.-Gray s'était empressé de proclamer d' "admirable" la révolution jeune-turque (78, page, 90). En général les hommes politiques bourgeois d'Europe occidentale ont prodigué des louanges à l'adresse de la modération de l'intervention jeune-turque, connaissant les dirigeants jeunes-turcs confinés durant des années dans les capitales européennes, sachant leur appartenance de classe, et leur croyance politique.

L'importance du contenu de ce document c'est qu'il démontre les dispositions des diplomates anglais envers la "réal-politique" des jeunes-turcs de Salonique, parvenus à la tête du gouvernement de Constantinople. Disons aussi que l'importance de documents pareils est grande; parce que jusqu'aujourd'hui l'historiographie internationale est privée des possibilités de profiter d'éléments riches des archives de l'état turc, révélateurs des activités jeunes-turques.

Au Ministre des affaires étrangères Harding, Lowther donnait de multiples descriptions à propos des organisations sionistes; et au sujet de la population juive de Salonique. Il évoquait que les mouvements jeunes-turcs de Paris et de Salonique n'étaient pas liés ensemble. Selon lui, à Salonique sur une population de 140 mille personnes, les 80 mille étaient des juifs d'Espagne, les 20 mille Sabera du secte de Lévi (les lévites) ou bien des juifs cryptos, qui avaient accorté superficiellement l'Islam. Plusieurs de ceux-là avaient la nationalité italienne, et comme francs-maçons ils étaient attachés à des Assemblées Italiennes. Le gouverneur juif de Rome, Nathan, était un franc-maçon convaincu. L'ambassadeur Lowther avait écrit que les premiers ministres d'Italie Luzzati et Soninio, ainsi que certains sénateurs étaient aussi des francs-maçons. Ils insistaient qu'ils étaient d'origine

"d'anciens écossais" et qu'ils pratiquaient leurs coutumes. L'un des influents francs-maçons juifs de Salonique Emmanuel Garasso, qui était devenu député du parlement ottoman, avait fondé dans le temps la Loge "Macedonia Rizorda", et par l'intermédiaire des militaires jeunes-turcs, et des civils enrôlés dans cette Loge il a propagé l'influence juive sur les nouveaux développements de la Turquie (78, page, 94). Profitant d'être une personne assurée par le droit du capitulation et de non atteinte extraterritoriale, il cachait dans sa Loge des jeunes-turcs poursuivis par les espions du sultan; ainsi il gagnait leur confiance.

Lowther assurait que l'emblème des jeunes-turcs "Liberté, Égalité, Fraternité" était en même temps la devise des francs-maçons italiens. Les couleurs des deux aussi étaient le rouge et le blanc. Le consul italien à Salonique; Oscar Shtrauss, ainsi que l'américain Jacob Chefy qui fut désigné un peu plus tard ambassadeur des U.S.A. à Constantinople étaient de fervents partisans et d'actifs réalisateurs de l'installation des juifs sur la terre de la Mésopotamie.

Lorsque le sultan fut déposé les journaux juifs de Salonique ont publié des articles retentissants contre l'"oppresseur d'Israël" Abdul-Hamid II; celui qui avait négligé les demandes de Herzl, et qui n'avait pas consenti à la réalisation des idéaux des sionistes en Palestine (78, page, 95).

Le 9e congrès sioniste qui s'est réuni à Hambourg en 1909, a proclamé que la partage du monde juif entre sionistes et territorialistes, s'envola grâce "au miracle de la révolution turque". C'est en ce moment qu'un juif crypto de Salonique Djavid-Bey fut désigné ministre des finances, tandis que le franc-maçon Talaat-Bey fut désigné ministre des affaires intérieures. Il est certain que, la majorité des officiers des tribunaux militaires jeunes-turcs étaient aussi des

francs-maçons. En Août 1909 Talaat est devenu le principal guide du Loge Franc-maçonique "Grand Orient de la Turquie". Cette organisation essayait d'étendre son influence. En Egypte, en Syrie, et dans d'autres pays.

L'un des principaux théoriciens des jeunes-turcs le docteur Nazem était d'origine juif; en compagnie d'un juif crypto de Salonique (Fayek-Bey Toledo) il avait visité la branche parisienne de l'organisation juive connue, pour précipiter l'écoulement vers la Mésopotamie des groupes juives (78, page 99).

Lorsqu'au parlement turc, les jeunes-turcs ont ordonné d'accepter à la presse une loi sévère "pour critiquer le nouveau régime", pour habiller une chemise-contrôle les directeurs et les éditeurs des journaux; il a été désigné comme directeur de la presse-bureau un juif crypto; lequel donnait des directives à son goût à la presse de Constantinople. A la tête de l'agence-télégraphique de l'empire Ottoman fut désigné un juif de Bagdad; à la direction de la "Sécurité Publique" encore un franc-maçon de Salonique ect (78, page 95).

C'est avec de la peine que Lowther communiquait à Londres, qu'en 1909 la victoire de l'armée macédonienne fut reconnu par la Bretagne au dépend de la grande Loge d'Egypte. Il communiquait aussi, qu'en devenant Ministre de l'intérieur, Talaat élargissait le réseau des comités francs-maçonniques dans l'empire; de cette façon, en désignant ses hommes dans des fonctions importantes en province. L'Ambassadeur concluait que le "Grand-Orient" dont le guide suprême était Talaat-Bey" était le gouvernement invisible de la Turquie" (78, page 98). Même quelques-uns des ullémas sont devenus des francs-maçons. En ce temps cela était apprécié comme étant "l'empoisonnement du peuple avec du hachich juif" (78, page 99).

Ainsi, l'anglais Lowther concluait en 1910 que

l'activité jeune-turque de ce temps était excellemment juive "Turque", par opposition à d'autres éléments de l'empire ottoman, par exemple les arabes, les grecs, les bulgares, les arméniens et d'autres. Il signalait que "le turc était généralement militaire, et sous l'ordre constitutionnel il tendait de garder la supériorité de sa race, à laquelle il pouvait arriver seulement par l'intermédiaire de l'armée. Par conséquent Lowther assurait que les jeunes-turcs en liant une pacte avec les juifs de l'empire ottoman et avec les juifs des pays étrangers, ils tendaient à isoler les autres nationalités; les arméniens, les bulgares, les grecs, dont ils se sont contraints à renoncer à l'idée de s'en servir comme appui économique (78, page 99).

Lowther démontre que les juifs avaient pris en main les points pivotables du mécanisme du gouvernement jeunes-turc. Ils ont fait des efforts pour prendre en main le ministère des travaux publics aussi; mais celui-là a été livré à Halladjian Effendi, et cela pour la seule raison, qu'après le carnage d'Adana il a été indispensable politiquement de laisser entre les mains d'un arménien n'importe quelle portefeuille ministérielle. Halladjian consolida sa position lorsqu'il s'est fait inscrire comme membre à la Loge Franc-Maçonique dirigée par Talaat et Djavid. Jusque-là il était attaqué par le journal "Jeune-turc" financé par les juifs (78, page 100).

Dans son article imprimé dans le meuseul londonien "the Fortnightly review" (Avril 1910) le juif israéli Zangwill, qui avait pris en charge tout le poids du paiement de la dette nationale de la Turquie; promettait en public de proclamer la langue turque comme langue nationale, si les jeunes-turcs permettraient le rapatriement illimité des juifs vers la Palestine.

Moustafa Kemal était dans les rangs actifs des sionistes jeunes-turcs de Salonique. Il lui était donné le

nom frère de Vetouza Loge. La "Loge" était une partie de l'organisation nihiliste internationale; dans laquelle existaient beaucoup de gens qui avaient perdu leur citoyenneté, leur face nationale, qui parlaient des massacres anti-juifs de la Russie, ou bien à propos des juifs riches de Vienne. Armstrong le biographe de Moustafa Kemal a écrit que Kemal n'avait pas d'imagination à propos des projets internationaux et des problèmes des juifs. Il était fier d'être turc et il s'intéressait des problèmes de libération de la Turquie du joug oppresseur du sultan et des pressions étrangères (66, pages 20-21). Armstrong certifie que les juifs lui ne faisaient pas confiance; et il n'est jamais devenu membres de la haute direction de l'Union et Progrès. Par la suite il écrit que, Moustafa Kemal était mécontent des bavardages et de l'inefficacité des dirigeants de l'Union. Suivant Armstrong il ne les respectait pas, il s'était disputé avec Enver; Armstrong considérait Enver comme un garçon hatif; il surnommait Talaat, cet employé du poste "grand ours moustrueux" Djemal, "Poule-mère bossue" "asiatique qui a perdu la tête", Djavid "juif reconverti de Salonique" ect (66, page 21).

Le professeur d'histoire de l'université de Téhéran Ismail Rahine a écrit à propos de la coopération anti-arménienne entre les sionistes et les jeunes-turcs. En reconnaissant comme les responsables des massacres arméniens; les jeunes-turcs, les allemands, le nationalisme turc, et le panturquisme; l'historien iranien invite l'attention du lecteur, sur le rôle négatif des personnages influents juifs de l'empire ottoman. Il mentionne du livre d'un français, "le Dernier bal", les pages 1-36 et 46-86 où sont inscrites des preuves et des démonstrations à propos des activités anti-arménienne du sionisme international. Il est mentionné spécialement la réunion secrète qu'a eût lieu, le 23 Juin 1914, dans le club Nouri-Osman du Constantinople, entre

les activistes du parti unioniste et les sionistes. A cette réunion avaient participé vers 700 personnes, parmi lesquelles, Talaat, Badri, Sède, Fekhri, Khiafi, et d'autres. Parmi les juifs qui avaient joué un rôle important. Samuel effendi et Abraham effendi et d'autres. Là, se trouvaient aussi des fanatiques Pan-islamistes, éloignés de la Russie, comme Ahmet Aghaev, Jelal Korkmazov, Mahmoud Tazief, Zia-Bey et d'autres. La réunion se déroula dans une déluge de slogans furieux anti-russes. Il a été reproché aux arméniens leur sympathie pour les russes. Il fut décidé la déclaration du boycottage comme pour les arméniens aussi bien pour les grecs (17, pages, 42, 43). L'orateur principal était Talaat.

Ismail Rahine démontre que le plan des turcs était d'éloigner le "danger" de l'Arménie de la voie de l'expansionisme panturquiste afin d'établir des rapports par dessus l'Azerbaïdjan avec l'Asie centrale. Le 31 Décembre 1915, la délégation turque arrivée à Vienne était dirigée par quelqu'un éloigné de la Russie, Youssouf Oghli Aktehoua. La délégation dans son mémorandum présenté au gouvernement autrichien demandait de libérer la Boukhara et le Turkmenstan de la domination russe; de favoriser l'indépendance politique de la Kirkhizie; de mettre les musulmans de Kazan et du Crimée sous la dépendance de la Turquie, d'accorder l'autonomie à tous les tartares de Volga. Le gouvernement autrichien avait promis d'étudier et de répondre (17, page 44).

En défendant la politique arménocide des jeunes-turcs pendant les années de la première guerre mondiale, les dirigeants sionistes projetaient de réaliser de cette façon leurs propres plans. Pendant la période de 1914-1916, personnellement étaient actifs les leaders juifs- allemands, qui avec optimisme avaient embrassé la politique proche-orientale de Kaiser.

LES SOURCES

1. Lénine V.I.: Les œuvres, 4^{ème} publication.
2. A.-DD: Les grands événements à Vaspouragan; année 1914-1915. Erevan 1917.
3. "Achkhadank": Journal, Izmir (Smyrne).
4. "Arménia": Journal, Buenos-Aires.
5. Adom: Histoire de la chute de l'empire ottoman. L'école renouvelable des jeunes-turcs. Constantinople, 1913.
6. Bernstein Edouard: Les souffrances des arméniens et l'Europe. Discours prononcé à Berlin, le 26 Juin 1902, et à Genève en 1906.
7. Kankround Hrant: La révolution arménienne contre le despotisme ottoman (1890-1910); Beyrouth 1973.
8. Yaredjian K.: ABDUL-HAMID II, Le sultan rouge. Beyrouth 1950.
9. Zarevants: La Touranie libre et indépendant, ou bien ce que les turcs projettent, 1926.
10. Lepsius J.: Rapport secret des massacres de l'Arménie, Constantinople 1919.
11. Hamparlian A.: La politique nationale et territoriale des jeunes-turcs et les mouvements de libération en Arménie occidentale. Erevan 1979.
- 11a. "Haik": Journal, New-York.
12. "Horizon": Journal, Tiflis.
13. Ghazarian H.: Le turc massacreur. Beyrouth 1968.
14. Nagounian B.: La nouvelle Turquie. "Norik" 4^{ème} Livre. Erevan 1924.
15. "Mehag": Journal, Tiflis.
- 15a. "Nor Tar": Journal, Tiflis.
- 15b. "Nor Gyank": Journal, Londres.
16. Tchormissian L.: Les partis politiques. Beyrouth 1965.
17. Rahine Ismail: Le génocide des arméniens, pendant les jours des sultans ottomans. (En iranien, 2^{ème} publication). Téhéran, 1972.

18. Rifant Melan-Zadé: La révolution ottomane et ses plus sombres. Traduit du turque - Beyrouth 1938.
19. Sabah Kullian S.: Les responsables. Providence 1916.
20. Sabah Kullian S.: Les souvenirs de la petite Arménie. Première partie, 10 Mai - 1 Août, 1911. Chicago, 1917.
21. Staline I.V.: Les œuvres, volume II - page 339.
22. Levon Vartan: Le quinze (1915) arménien, et les biens abandonnés des arméniens. Beyrouth 1970.
23. Werner E.: La Turquie entre la Triple Alliance et l'Entente en 1914. Déceptions et vérités aux bords de Bosphore "L'Asper". Académie des sciences de R.S.S. d'Arménie. No 7, 1970.
24. "Oussanogh" Hare annuel: K.Y. Beyrouth, 1937.
25. Les vingt potences: A la mémoire des vingt camarades S.T. Henichakistes, pendus les 2/15 Juin 1915 à Constantinople. Providence 1916.
26. «Борьба», газета, Тифлис.
27. Бутая Н. Основные моменты в развитии национального движения на мусульманском Востоке. «Колониальный Восток», М., 1924.
28. Бутая Н. Национальная революция на Востоке, сборник «Проблемы Турции», Ленинград 1925.
- 28a. Бабаяджан А. Х. Пантиханты — оружие идеологической борьбы империализма. «Труды института Востоковедения», вып. II, Ташкент, 1954.
29. «Вопросы истории», журнал 24 I, 1973.
30. Гасанов Э. Идеология буржуазного национализма в Турции в период младотурок (1908—1914). Изд. АН Уз. ССР, Бух., 1968.
31. Гасанов Э. О концепции терроризма и идеологии младотурок. М., 1969.
32. Гальперин К. Иллюзии мировой войны. М., 1924.
33. Голобородко Н. И. Старая и новая Турция. П.-М., 1914.
34. Гораче. Младотурки и рабочий вопрос. «Советские войны», СПб, книга четвертая, 1912, апрель.
35. Гринкина М. И. Итало-турецкая война и Россия. «Ученые записки МГПИ им. В. И. Ленина», М., 1967, т. 252.
36. Зографски Д. Европейские державы и Балканы в начале XX века (1900—1914). М., 1970.
37. Калмыков С. Послание из Турции, сборник «Гранаты», Ташкент, 1978.

33. Калчев Г. П. Турецкое наследство и мировая война, Стокгольм, 1917.
34. Крамни В. Политические группировки Турции. Младотурки. «Новый Восток», № 1, 1923.
35. Лазарева М. С. Крушение Турецкого господства на Арабском Востоке, М., 1960.
36. Лудшувейт Е. Турция в годы первой мировой войны 1914—1918 гг., М., 1966.
37. Майский В. Германия и Ближний Восток, «Русские записки», 1916, № 1, январь, Петроград.
38. К. Маркс и Ф. Энгельс, Соч., первое изд.
39. Марунов Ю. Пантюркизм и панисламизм младотурок, (1908—1918). Краткие сообщения института народов Азии, XIV, М., 1961.
40. Мидлер А. Ф. Османская империя (Султанская Турция). Высшая партийная школа при ЦК КП(б)У, М., 1916.
41. Мидлер А. Ф. 50-летие младотурецкой революции, М., 1958.
42. «Мир ислама», журнал, СПб, 1913, т. II, вып. 13.
43. «Наше время», газета, Баку.
44. «Новый Восток», журнал, № 2, 1922.
45. Петросян Ю.
46. Покровский М. Младотурецкое движение, М., 1971.
47. Виночкин войны, «Внешняя политика», Сборник, II, 1919.
48. Понев А. Турецкая революция 1908—1909 гг. Вступительная статья и обширная документация в журн. «Красный араб», 1931, т. 43, 44, 45.
49. «Правда», газета.
50. Савчин Р. Ценное исследование (О книге Гюльшима О. И. «Пантюркизм: арабская политика Османской империи, на груз. языке), «Лабиринт» АН Арм ССР, № 2, 1967.
51. Сабитов Н. Панисламизм и пантюркизм на службе империалистической реакции, «Вестник АН Казахской ССР», № 7(76), 1951.
52. Семьявич Н. Г. Младотурецкая революция и албанское национальное движение, журнал «Советское востоковедение», № 1, 1956.
53. Сентилец А. Два года турецкой конституции, «Московский ежегодник», № 33, 21, VIII, 1918.
54. «Славянские известия» журнал, СПб, № 1, 1909.
55. Таврица, Старая и молодая Турция—«Славянские известия», 1909, № 4.

56. Таврица А. С. Младотурки и пантюркизм, «Краткие сообщения института востоковедения», № XXII, М., 1956.
57. Тер-Арутюнян А. Политические партии современной Турции, журнал «Русская мысль», № 9, 1908.
58. Хейфец А. В. И. Ленин—великий друг народов Востока.
59. Чанкырян Э. Н. Очерки большевизма младотурецкой революции, журн. «Народы Азии и Африки», № 6, 1978.
60. Шмидтова В. Н. Младотурецкая революция 1908—1909 гг., М., 1977.
61. Akın Sina: 100 Soruda Jön Türkler ve İttihad ve Terakki, İstanbul, 1980.
62. Armstrong H.C.: Gray Wolf, The Life of Kemal Atatürk, N.Y., 1961.
63. Benven E.F.: Crescent and Iron cross, Edinburg University Press, London, No 4, 1918.
64. Berkes Niyazi: The Development of Secularism in Turkey, Montreal, 1964.
65. British documents on the origins of the War, 1898-1914, Edited by G.P. Gooch and H. Temperley, Vol. IX, part I.
66. Carpat Kemal: Turkey's Politics, Princeton University Press, 1959.
67. Herzl and the Armenian question, "Journal of Palestine Studies", Vol. VII, N.1, Autumn, Beirut 1977, (Markan R. Buhary).
68. Heyd, Uriel: Foundations of Turkish Nationalism, London 1950.
69. Emin, Ahmed (Yalman): The Development of Modern Turkey as measured by its Press, New-York, 1914.
70. Kinross, Lord: Atatürk: The Rebirth of a Nation, London 1963.
71. Fraser David: Persia and Turkey in Revolt, Edinburg and London, 1910.
72. Lemkowski, Serge A.: Pan-Turkism and Islam in Russia, Cambridge, Massachusetts, 1960.
73. Lewis, Bernard: The Emergence of Modern Turkey, London, 1961.
74. Mandelstam A.: La société des Nations et des Puissances devant le Probleme Armenien, 2ème édition Beyrouth 1970.
75. "Middle Eastern Studies", London 1971, vol. VII, No 1.
76. Peace Handbooks V.X.: Turkey in Asia, London, 1920.
77. Robinson, Richard D.: The first Turkish Republic, a case study

- in National Development, Cambridge, Massachusetts, 1963.
- #1. Toynby A.L.: Turkey: a Past and Future. N.Y.
 - #2. Walker, Christopher L.: Armenia: The Survival of a Nation. N.Y. 1980.
 - #3. Whittin, Alma: Abdul-Hamid, The Shadow of God, London, 1940.



NEWS

Anti-Defamation League

323 United Nations Plaza, New York, NY 10017



of B'nai B'rith

212-490-2525 telex 649278

LYNNE IANNITTO
Director, Communications

ישיבה
35/4/76
מ

FOR IMMEDIATE RELEASE

New York, NY, May 5....The Anti-Defamation League of B'nai B'rith today praised the Turkish government for establishing an educational curriculum stressing freedom of religion and intergroup understanding.

In a letter to Sukru Elekdag, Turkey's ambassador to the United States, Abraham H. Foxman, ADL's associate national director and head of its International Affairs Division, said: "We applaud your government's reaffirmation and determination to protect the principle of secularism upon which your republic is based. We also praise your government's resolve to protect freedom of conscience and diversity of religious beliefs."

Mr. Foxman was referring to guidelines established by the Turkish Ministry of Education, Youth and Sports for the course on "Culture of Religion and Ethics." The guidelines stress that under no conditions will any Turkish citizen of Christian or Jewish faith studying in a public school be taught practices associated with the Islamic faith. (There are some 23,000 Turkish Jews in a total population of 52.3 million.) In addition, the course will promote the responsibilities of citizenship and include discussion on the importance of friendship, brotherhood and love of country.

#

AJ, IP-87



Union of American Hebrew Congregations

PATRON OF HEBREW UNION COLLEGE - JEWISH INSTITUTE OF RELIGION
838 FIFTH AVENUE NEW YORK, NY 10021 (212) 249-0100 CABLES: UNIONUAHC

NEWS RELEASE

FOR IMMEDIATE RELEASE

Contact: Richard Cohen
(212) 758-6969

*Reprint - 1/1/87
2nd time - 1/1/87*

WORCESTER, Mass. — Addressing an Armenian Martyrs' Day Commemoration ceremony at

Clark University, the leader of Reform Judaism said this week that Jews and Armenians were "bound together in a single family" as victims of genocide.

Rabbi Alexander M. Schindler, president of the Union of American Hebrew Congregations — representing 802 Reform synagogues in the U.S. and Canada — cited "the deliberate murder" of 1.5 million Armenians by their Turkish rulers and the 6 million Jews who perished in the Holocaust at the hands of the Nazis.

This common experience, he said, has given Armenians and Jews "the solemn duty to bear witness to genocide," and also "to teach others, so that those who did not share our fate may learn and understand — and make certain that genocide will never again disgrace the earth." He added:

"We must teach so that others will deepen their humanity by sensing a glimmer of what the Jews suffered and how the Armenians died. Then perhaps the world will understand the greatest lesson of all — that we on earth have one Father, that one God created us all in His image." He concluded:

"Then, and only then, will the children of God come to know how good and joyful a thing it is to dwell together in unity and harmony."

###

4/29/87

5175

**

צא

משרד החוץ-מחלקת הקשר

מסמך

**

**

**

אל: איסטנבול, נד: 608, מ: המשרד
דח: ר, סג: ש, תא: 260587, וח: 1830

גורמה, אלג
טוב 3514

שמור/רגיל

הקונביל

הרב דוד אסיאזי בקר במשרד ונפגש עם אנשי מתיים ותפוצות וספר
במשך כשעה על מצב הקהילה.

תפוצות.

תפ: תפוצות, מתיים

1950-10-10
1950-10-10
1950-10-10

1950-10-10

1950-10-10

1950-10-10
1950-10-10
1950-10-10

1950-10-10

1950-10-10

1990-1991

נושרד החוץ-נוחלקת הקשר

12869

תאריך: 22.05.87

נכנס

בלמע

חודש: 5,12869

אל: המשרד

מ: אנקרה, נר: 57, תא: 210587, זח: 1600, זח: מ, טג: ב

נד: א

לכבוד, יא/א/מ
35/1/1/מ

אל: סמנכ"ל מזית/ליאור, הנהל מזמים

דע: איסטנבול (נר 24)

מאת: אנקרה/מילור

בלמע/מיד

קמחי.

1. זיאק קמחי נבחר אמש לנשיא הקרן לפיתוח כלכלי
(ECONOMIC DEVELOPMENT FOUNDATION)
התורנית. קמחי הוצע לתפקיד בהחלטה משותפת של נשיאי
התאחדויות התעשיינים, המסחר ונשיא לשכות המסחר, עלי
צ'ושקון.

2. מספר עתונים משתבחים בבחירת קמחי, היהודי' לתפקיד
הנכבד, המצביי' ע"כ שלא קימת אפליה עזתית בתורכיה
ושבחירה הינה, חכמה' לאור מאמצי תורכיה בפרלמנט
האירופי.

מילור

תפ: ליאור, מזמים, תמוצות

100-100000
100-100000
100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000
100-100000
100-100000
100-100000
100-100000

100-100000
100-100000
100-100000
100-100000
100-100000

100-100000

100-100000

אל: איסטנבול, נר: 539, מ: המשרד
 דח: מ, סג: ש, חא: 110587, זח: 1500

שומר/מיידי

הקונביל

הרב הראשי שלך 19

נתקשר עמו בוקר ה-24/5 בבשרך כדי לקבוע סופית, אך מוכנים
 שהפגישה תתקיים באותו יום משעה 1400 והלאה
 מותים-תפוצות

אס

תפ: מותים, תפוצות

צורה יחיד
 35/1
 מ/א

4846

תאריך : 10.05 משרד החוץ-מחלקת הקשר

** ידצא

סודי

**

**

**

חידום: 5,4846

אל: 242/8

מ: -החשוד, תא: 100587, דח: 1338, דח: מ, סג: ס

בד: 2

מיונה - יחידה סודית
 סוף 35/1 י"ט

סודי/סודי

למזן.

דע: הציר, אבידן

סגן נשיא קהילת יהודי איסטנבול NAIM GULERYUZ יצא אמש
 יחד עם 5 פרומטורים תורכיים ודועו שם לארה"ב לפגישות
 בקונגרס בנושא הארמני.

טביר שגולריוז יצור מגע עם מול ברגר ואולי עם איפא"ק.
 במידה ויתקשר על דעת עצמו גם אליכס, אנה השתתפו בהאזנה
 ובקביעה כי אנו בקשר ישיר עם גורמים תורכיים.

ורדאי תעדכנו ארתנו לכשיגיעוכם הויס על הביקור.

ליאור - מצפא

תפ: מנכ"ל, מצפא, ליאור, מזרחים

Relic - 1871-1872

